

PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, viernes, 27 de agosto de 1971.

AÑO XXXVI-NUM. 11.162

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid



FLAN Dhul
 Único flan casero: leche, huevos u azúcar!
 CONCESIONARIO EXCLUSIVO
GABRIEL ROSARIO LAZARO
 CARRETERA DE LA SIERRA, 44
 TELEFONOS
 229831 - 250226

ARRUPE, ESPERADO EN LA UNION SOVIETICA

VIENE AGUIRRE SUAREZ!

BUENOS AIRES, 26. (ALFIL).—De fuentes extraoficiales trascendió en esta ciudad que el jugador Ramón Aguirre Suárez, del Estudiantes de la Plata, se habría desplazado a Asunción, del Paraguay, para continuar viaje en vuelo de Iberia hacia Madrid. Afirmase que Aguirre Suárez ha sido contratado por el empresario Epifanio Rojas para jugar en el Granada.

AUMENTARON LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS A FRANCIA

El incremento, cifrado en un 32'07 por ciento

NOTABLE MEJORA DE LA TASA DE COBERTURA EN EL COMERCIO

PARIS, 26 (EFE).—Una notable mejora de las exportaciones españolas y de la tasa de cobertura de los intercambios hispano-franceses se ha registrado en el período octubre 1970-junio 1971, según datos de la Cámara Oficial de Comercio de España en París, dados a conocer hoy.

Según estas fuentes, las exportaciones españolas se incrementaron en esos nueve meses en un 32,07 por ciento, alcanzando mil cuatrocientos setenta y cinco millones, cuarenta y ocho mil francos (16.438.100.000 pesetas), frente a mil ciento dieciséis millones, ochocientos treinta y ocho mil francos (13.960.475.000 pesetas) en el período octubre 1969-junio 1970.

En cuanto a las importaciones procedentes de Francia, aumentaron en un siete, coma, veinticinco por ciento, pasando de dos mil cuarenta y un millones novecientos setenta y seis mil francos (25.524.700.000 pesetas), en el período octubre 1970-71, de los mil novecientos tres millones, novecientos once mil francos (22.738.887.500 pesetas), de 1969-1970.

La tasa de cobertura española en el comercio con Francia pasó del 58,66 por ciento al 72,23 por ciento, especialmente porque, frente al sensible aumento de las exportaciones españolas, las ventas francesas a España sólo subieron en este último período en un 7,25 por ciento.

En el capítulo de las exportaciones españolas a Francia —que en el período octubre 1970 - junio 1971 se rigen ya por el acuerdo vigente entre España y la Comunidad Económica Europea—, se da la circunstancia de que los productos manufacturados ocupan el primer lugar, arrebatando este puesto a los productos alimenticios, que tradicionalmente constituían el principal contingente de las ventas hispanas. Las exportaciones de productos manufacturados se incrementaron en un 37,39 por ciento, mientras que las de alimentos —excluidos oleaginosos—

(Pasa a la pág. segunda)

ROBO SACRILEGO

GERONA, 26. (CIFRA). — La imagen de la Patrona de Porqueras, una talla policromada de cincuenta centímetros de altura y que se remonta a últimos del siglo XVI o inicios del XVII, ha desaparecido de su pedestal, en la citada iglesia.

LLEGARA ESTA TARDE A MOSCU

"Deseo conocer de cerca la iglesia ortodoxa y sus centros académicos", dice el padre general de los jesuitas

ROMA, 26. (EFE). — "Durante su próximo viaje a los países del Extremo Oriente, que durará desde el 27 de agosto hasta el 23 de septiembre, el preposito general de la Compañía de Jesús hará una escala de cuatro días en la Unión Soviética".

Así dice el comunicado de la Oficina de Prensa e Información de los jesuitas, de su casa central aquí, en Roma, confirmando las noticias extraoficiales que circularon ayer sobre un viaje del padre Pedro Arrupe a Moscú. No hubo conferencia de Prensa ni se comentó el texto del comunicado.

El comunicado oficial agrega luego textualmente:

"La llegada a Moscú está prevista para el 27 de agosto, por la tarde, y la partida será el primero de septiembre. La permanencia del padre Arrupe coincide con la celebración ortodoxa de la Asunción de Nuestra Señora, el día 28, y con el comienzo del año académico en los seminarios rusos. Además de Moscú, el padre general visitará Leningrado y el monasterio de Zagorsk, centro espiritual de la vida religiosa rusa".

"El viaje se hace con conocimiento

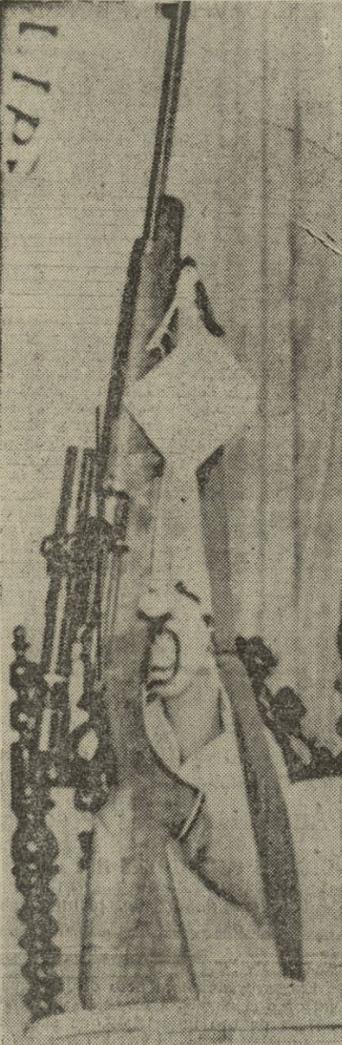
(Pasa a la pág. segunda)

"TENIA" IMPUESTOS



William Okronglis tiene sólo tres meses y ha recibido un recibo de la oficina de impuestos, como si fuera un adulto y tuviera que pagar algo. William ha hecho con la nota lo que cualquier hombre que la hubiera recibido sin razón: romperla en mil pedacitos. Y, por supuesto, decirle a sus padres: «Olvídenos este lamentable incidente». — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

ACUSACION



El presidente filipino, Fernando E. Marcos, muestra ante la televisión durante una «rueda de Prensa» que ha mantenido con los informadores ante las pantallas, el rifle con miras telescópicas de gran precisión que el senador Benigno Aquino había dado a los comunistas. Marcos expuso que las razones de su Gobierno para implantar el estado de emergencia en las Filipinas era abortar la conspiración comunista que pretendía asesinar a los líderes del Gobierno — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

INJERTARON TRES VALVULAS AL CORAZON

BUENOS AIRES, 26. (EFE). De sensacional operación es calificada en los medios científicos locales el injerto de tres válvulas al corazón de un paciente internado en el hospital Alver, de esta capital. Se trata de Elenxio Luna, de 29 años, quien padece una gravísima dolencia cardíaca que prácticamente lo condenaba a muerte. Ahora se halla en proceso de recuperación.

Un marroquí cedió a su hija en "prenda" de una deuda

ACUSADOS DE ALTA TRAIACION



En El Cairo, los noventa y un acusados de alta traición por su participación en el fracasado complot contra el presidente Sadat se sientan, uno a uno, en el banquillo, acompañados por un guardia de seguridad.—(Telefoto CIFRA GRAFICA)

Fátima (15 años) resultó herida en accidente y era llevada a Francia

El padre alquiló en Granada una ambulancia sin tener dinero

LE PERTHUS (Francia), 26. (EFE). La joven que había sido dejada por su padre como "prenda" por el importe de los gastos de traslado en ambulancia desde Granada a Le Perthus y desde este puesto fronterizo a Villeneuve Sur Lot, ha vuelto con sus padres en las últimas horas de ayer.

Fátima Kebira Zerbani, de quince años de edad, se encontraba herida a causa de un accidente sufrido con el automóvil en que se trasladaban desde Marruecos a Francia. Trasladada desde la ciudad española de Granada a Le Perthus por una ambulancia española, el padre de la joven declaró que no tenía dinero para pagar el importe del viaje, ofreciendo al conductor de la ambulancia que se quedase con la joven como garantía hasta que pudiese encontrar el dinero. El mismo sistema empleó el inmigrante marroquí con un taxi que alquiló en Le Perthus para tras-

(Pasa a la pág. segunda)

Tres muertos por ingerir conservas caseras

- LOS CULPABLES FUERON UNOS ESPARRAGOS ENVASADOS POR LA PROPIA FAMILIA
- OTROS TRES MIEMBROS SUFREN UNA FUERTE INTOXICACION
- ENTRO EN EL PUERTO DE MAHON UNA MOTONAVE CON TRES CADAVERES A BORDO

TUDELA, 26. (CIFRA). — Por haber comido espárragos en conserva de fabricación casera, contenidos en unos frascos de cristal, tres personas resultaron muertas y otras tres padecen grave intoxicación.

Los muertos son: Darío Chivite Martínez, de 38 años de edad, casado, natural y vecino de Cintruénigo; Julián Olaya, de 67, y su hija Julia, de 35, estos dos últimos naturales y vecinos de Madrid.

Sufren grave intoxicación, Emiliana López, de 64 años; José Luis Chivite López, de siete años, y una niña, hermana de éste último, de nueve años, que al parecer, fue trasladada desde Segovia a la Residencia de La Paz, de Madrid. Julián Olaya y Emiliana López viajaban con sus hijos Emiliano Fernández y Julia Olaya, desde Logroño a Madrid, acompañados de los hijos de este último matrimonio. Fueron invitados a cenar en Cintruénigo por la sobrina de los primeros, Luisa López Caso, casada con Darío Chivite Martínez, dándole unas conservas de espárragos, preparadas por ella misma en unos tarros de cristal.

Los viajeros pernroctaron en Cintruénigo y los primeros síntomas de intoxicación los sintieron, ya en Soria, donde falleció Julia Olaya a poco de ser hospitalizada. Poco después falleció Julián Olaya, y esta mañana, en Pamplona, dejó de existir Darío Chivite.

A la espera del resultado de la autopsia de los cadáveres, se señala que ni la esposa de Darío, ni su hija más pequeña, ni Emiliano Fernández, esposo de Julia Olaya, no han sufrido molestias aún habiendo comido como los demás los espárragos, servidos en la misma fuente.

TRES CADAVERES EN UNA MOTONAVE

MAHON, 26. (EFE). — Con tres muertos a bordo entró en puerto la motonave "Cónsul", de bandera panameña, procedente de Marsella donde descargó el vino que llevaba en unos tanques especiales. Realizada la operación y de nuevo en la mar se procedió a la limpieza de los tanques. Para ello descendieron los marineros Emiliano Briceno, costarricense, y Miguel Tejero, canario. Como tardaran en volver a cubierta, descendió el también canario Diego Martín Rodríguez, haciéndolo con una cuerda sujeta a la cintura. Los compañeros que le ayudaban observaron que la cuerda experimentaba movimientos anormales y Diego fue izado a cubierta donde llegó ya en estado comatoso dejando de existir cuando el barco entraba en puerto. Las autoridades de Marina y el jefe de la Sanidad Exterior se personaron a bordo del barco y tras la reglamentaria inspección ordenaron rescatar los cadáveres, tarea que efectuó el servicio de bomberos. Un cabo de este Cuerpo descendió al interior del tanque provisto de botellas de oxígeno y máscara antigás y tras improbos trabajos consiguió izar los dos cadáveres a cubierta. El jefe de Marina procedió al levantamiento de los cadáveres y fueron trasladados éstos al cementerio para proceder a su autopsia.

MUEREN DOS SOLDADOS EN ACCIDENTE

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 26. (PYRESA). — Dos soldados de Aviación de la base aérea de Gando resultaron muertos cuando el turismo en que viajaban, matrícula GC-54.212, chocó contra un camión, matrícula GC-69.391, que conducía Ventura Reyes López, de 23 años de edad.

Los dos soldados, Serafín del Pino Álvarez, que conducía el turismo, y Juan Sánchez Méndez, contaban 21 y 20 años de edad, respectivamente.

El accidente ocurrió entre los kilómetros 48 y 49 de la carretera sur de la isla, en el término municipal de San Bartolomé de Tirajana.

MUJER Y NIÑO MUERTOS EN ACCIDENTE

PALENCIA, 26. (PYRESA). — Una mujer, María Libertad García Merino, de 25 años de edad, y su sobrino de dos años, Juan Carlos Alonso García, resultaron muertos cuando el turismo en que viajaban, matrícula P-16.694 chocó contra un carro agrícola, cargado de paja.

El conductor del turismo, Mariano Alonso Gutiérrez, de 38 años de edad, esposo de la mujer muerta y minero de profesión, resultó con heridas de carácter leve, y otra pasajera, Aurora García Asenjo, de 33 años, natural de León, con residencia en Guardo, con heridas graves.

El accidente ocurrió en el kilómetro 84.700 de la carretera comarcal 615, en el término municipal de Fresno del Río, cuando el turismo pretendió adelantar al carro agrícola, de tracción animal, con el que chocó.

ACCIDENTE DE AVIACION

ALICANTE, 26. (EFE). — El matrimonio francés André Senneville y su

esposa, Jennie, resultaron gravemente heridos al estrellarse contra unas vallas la avioneta en la que viajaban. El accidente ocurrió ayer tarde al ir a despegar en el aeropuerto de El Aitod la avioneta que pilotaba el señor Senneville. El aparato no consiguió tomar altura y se estrelló contra unas vallas de separación. Fueron trasladados en grave estado a un sanatorio alicantino.

UN MUERTO EN HUNDIMIENTO

SEVILLA, 26. (PYRESA). — A primera hora de la noche se ha producido el hundimiento de una vivienda de dos plantas en la calle Pacheco y Núñez del Prado, número 27, colindante a la calle Fresas. Resultó muerto Federico Georgio Rodríguez, de 62 años, con domicilio en la calle Pacheco y Núñez del Prado, y que, accidentalmente, se encontraba en la vivienda siniestrada.

Además de la víctima, resultaron heridos Manuel Georgio Rodríguez, de 47 años, con contusiones en el tórax y otras lesiones; Gloria Martínez Fernández, de 50 años, y la niña María del Carmen Gutiérrez, de ocho años, con lesiones de pronóstico reservado. Los heridos fueron asistidos en el hospital central.

La vivienda se hallaba declarada en ruinas desde el año 1967 y se ha hundido toda la parte central. La parte alta estaba desalojada en su totalidad, y la baja estaba ocupada por dos familias, de las que una contaba con cinco hijos. El propietario de la finca es don Aniceto Sainz, con domicilio en calle Virgen de Luján, 26.

El servicio de bomberos, que se per-

Aumentaron las exportaciones españolas a Francia

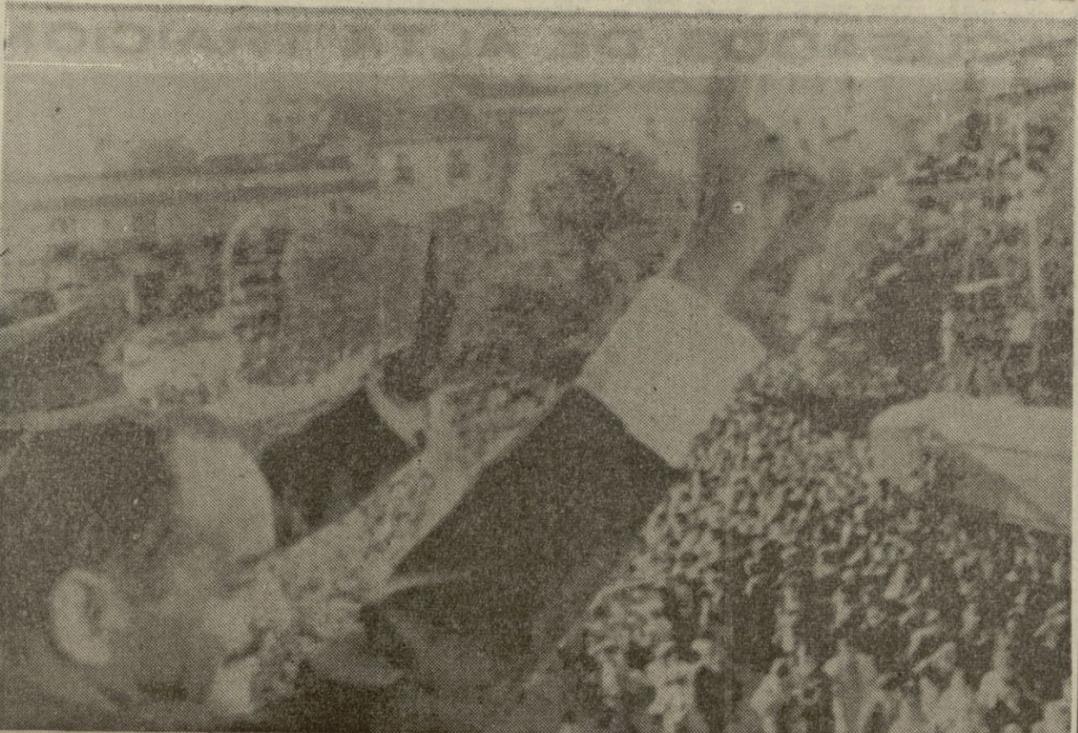
(Viene de la pág. primera)

nosos, aceites y grasas, e incluidos el tabaco y las bebidas—, aumentaron en un 31,90 por ciento.

El mayor aumento neto de las exportaciones españolas a Francia se produjo en las de oro industrial, que subieron en un ciento ochenta y seis, coma, setenta y dos (186,72) por ciento. También destaca el incremento de las ventas de productos brutos, con un cuarenta y uno, coma, sesenta y uno (41,61) por ciento, mientras que se registra un descenso del trece, coma, ochenta y dos (13,62) por ciento en las exportaciones de energía y lubricantes.

Entre los productos agrícolas vendidos por España a Francia, los agríos siguen ocupando un lugar preferente, con trescientos dieciséis millones, ciento noventa y dos mil francos (3.932.400.000 pesetas), sobre doscientos treinta y un millones, trescientos cincuenta y cuatro mil francos (2.891.925.000 pesetas).

EL SALUDO DEL NUEVO PRESIDENTE



El coronel Hugo Banzer saludó a la multitud, reunida ante la Casa del Gobierno, en La Paz, poco después de haber prestado juramento como nuevo presidente de Bolivia. Nombrado presidente por las fuerzas que arrojaron del Poder al comunista Juan José Torres, el coronel Banzer dio un atisbo de lo que será su política en un discurso de doce minutos. — (Telefoto AP - EUROPA PRESS)

Un marroquí cedió a su hija en "prenda" de una deuda

(Viene de la pág. primera)

ladarse hasta Villeneuve Sur Lot, donde fue a buscar el dinero.

Transcurridos dos días sin tener noticias del padre, el conductor de la ambulancia española y el del taxi francés acudieron a la Policía explicando el caso. Las autoridades se hicieron cargo de la joven Fátima, que tenía las dos piernas escayoladas, y se dedicaron a buscar al padre, quien apareció anoche y pagó sus deudas de transporte, quedando solucionado el caso.

DOS EVADIDOS DETENIDOS JUNTO A LA FRONTERA ESPAÑOLA

PERPIGNAN (Francia), 26. (EFE). Los dos evadidos de la prisión de Perpignan capturados la noche pasada por una patrulla de Policía —Juan López, de 33 años, y Oriol Solé, de 23 años—, se encontraban en las proximidades de la estación termal de La Preste, junto al paso fronterizo hispano-francés del puerto de Ares, por

ARRUPE, ESPERADO EN LA UNIÓN SOVIÉTICA

(Viene de la pág. primera)

de la jerarquía ortodoxa. Ya en contacto desde un cierto número de años con algunos miembros de la jerarquía rusa, sea personalmente en ocasión de los viajes de dichas personas a Roma, sea indirectamente por el trabajo de las instituciones de la Compañía de carácter ecuménico o académico, como el Colegio Rusico, el Instituto Oriental, la Universidad Gregoriana, y de otras obras y personas de la Compañía en Roma y fuera de Roma, el preposito general tendrá ahora la oportunidad de entrar en contacto con la Iglesia ortodoxa de manera más directa, mediante la asistencia a los cultos y los encuentros con miembros de la jerarquía y del clero. Muy importante será la visita a la Academia de Teología de Leningrado y de Zagorsk, con los cuales la Gregoriana, el Bíblico y el Oriental mantienen intercambio a nivel académico.

"El padre Arrupe visitará también las parroquias católicas de Moscú y Leningrado, pero no piensa visitar en esta ocasión otras regiones de la Unión Soviética".

PALABRAS DEL PADRE ARRUPE

ROMA, 26. (EFE). — "Desde Bruselas viajaré directamente a Moscú, mañana, para devolver la visita al metropolitano Nikodin y conocer mejor la Iglesia ortodoxa rusa; participar en su liturgia con ocasión de la fiesta de la Asunción (que la Iglesia ortodoxa celebra trece días después que la Iglesia católica) y ver de cerca sus centros académicos, con los que algunos de nuestros centros romanos están en contacto".

Así lo manifestó esta mañana, personalmente, en respuesta a preguntas de la Agencia "Efe", el preposito general de los jesuitas, padre Pedro Arrupe, quien esta misma mañana emprendió viaje hacia Bélgica para participar, en la localidad de Lieja, en un congreso de exalumnos europeos de los colegios de la Compañía de Jesús.

el que tenían la intención de atravesar hacia España.

La patrulla de gendarmes, que formaba parte de un grupo que había sido destacado en toda la región en búsqueda de los reclusos escapados de Perpignan, sorprendieron a Juan López y a Oriol Solé en un automóvil estacionado en un camino próximo al puerto de Ares. Con las luces apagadas, los evadidos se encontraban durmiendo cuando fueron sorprendidos por la Policía y se entregaron a los agentes en resistencia.

Juan López —quien había obligado a su joven amante, de 19 años, a intentar asesinar a su esposa, en Perpignan, mientras él se fue a Barcelona— y Oriol Solé —que cumplía una condena por robo— habían vagado durante los últimos días por el límite fronterizo hispano-francés, con la intención de atravesarlo por la alta montaña, donde no existe vigilancia policial. Los dos últimos días intentaron buscar un camino por el macizo de Canigou, pero al no conocer suficientemente el terreno, decidieron regresar a la zona del col de Ares, por donde pensaban pasar hacia España.

DETECTIVES ACRIBILLADOS

GUATEMALA, 26. (EFE). — Los detectives Julio Ramírez López y Raúl Barrios de León País, así como el estudiante Gerardo Figueroa, que buscaban a un político secuestrado, fueron muertos a tiros. Otro estudiante, invitado fue secuestrado en una emboscada que desconocidos les tendieron a unos veinticuatro kilómetros de la capital. Figueroa guiaba a los policías hasta un rancho rural donde se creía estaba el político Roberto Alejo Arzu, secuestrado hace veintidós días, cuando fueron atacados por unos desconocidos. No se facilitó ninguna información sobre la presencia en el grupo del estudiante diego.

JALEO ESTUDIANTIL

PUEBLA (Méjico), 26. (EFE). — La puerta principal del edificio colonial de la Universidad de Puebla, fue cerrada esta mañana al tiempo que se produjeron atentados en los domicilios particulares del rector y tres miembros del Consejo universitario. Diversos sectores universitarios señalan como culpables de los atentados a un grupo de estudiantes que se oponen a la reforma universitaria y a dos profesores expulsados por haberse comprobado la venta ilegal del terreno propiedad de la Universidad.

Reunión de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal

Prepara la asamblea conjunta de obispos-sacerdotes

MADRID, 26. (PYRESA). — A las 8,15 de la noche ha terminado la sesión de hoy de la reunión de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal, que preside el coronel primado de España y administrador apostólico de Madrid, monseñor Vicente Enrique y Tarancón.

Esta reunión, que tiene lugar en la "Residencia de operarias parroquiales", de Madrid, tiene como fin la preparación de la agenda de temas a tratar en la asamblea conjunta de obispos-sacerdotes que se celebrará a partir del próximo día 15 de septiembre en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, para como fijar fecha para el pleno de la Conferencia Episcopal, que tendrá lugar dentro del mes de diciembre. No se ha facilitado ningún comunicado al término de la sesión de hoy, pero parece ser que los temas que trata esta reunión afectan a los siguientes puntos: proyección del futuro; la espiritualidad sacerdotal de nuestro tiempo; la relación obispos-sacerdotes y el sentido social de la vida sacerdotal. Asimismo, es posible que se hable sobre "La Teología misma del sacerdote".

En el transcurso de la mañana ha incorporado a los trabajos de la Comisión el arzobispo de Barcelona monseñor González Martín. Los miembros de la Permanente de hoy no han asistido con los obispos de Burgos, monseñor Cayula de Sevilla; Orihuela, monseñor Barrachin; Vitoria, monseñor Peralta; y Getafe, monseñor Jubany, así como el cardenal Tavera, que se encuentra en Roma.

Mañana se reanuda la sesión, se espera que al término de la misma se haga público un comunicado oficial.

PEATON: Circula por las aceras y dentro de ellas, por el lado derecho.

LA ARTESANIA ESPAÑOLA

De acuerdo con el convenio suscrito entre la Empresa Nacional de Artesanía, encuadrada en el seno del INI, y la Organización Sindical española, pasará la primera durante un plazo experimental de cuatro años —en el que se incluirá el régimen de explotación, financiación, dirección comercial y administrativa—, la red de mercados de que dispone la Obra Sindical Nacional de Artesanía.

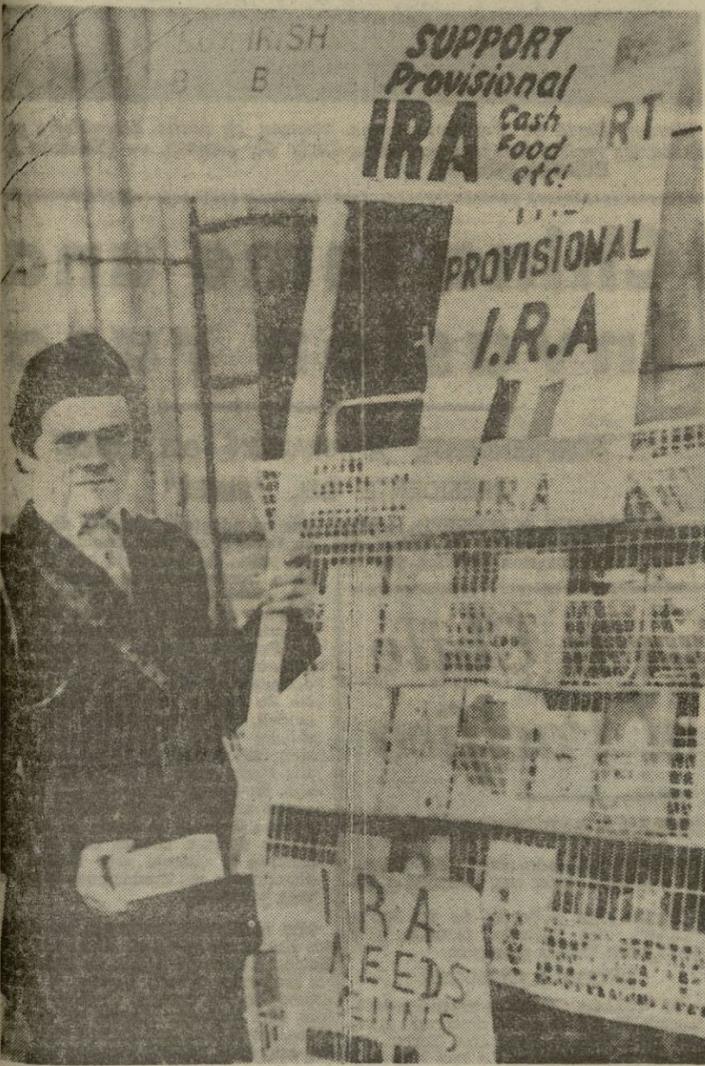
Se trata de coordinar los 14 establecimientos existentes en diferentes capitales españolas, dependientes hasta este momento de la Obra, con las direcciones que sobre comercialización se atribuyen al sector público en el interior del país en lo referente a la actividad artesana.

Para dar mayor auge e importancia a la comercialización se piensa concurrir a todas las manifestaciones feriales, tanto nacionales como extranjeras, con el fin de promocionar lo más alto posible las ventas de nuestras inigualables muestras artesanas.

Entre las primeras medidas arbitradas tras la firma del convenio, deben ser resaltadas las que se refieren a la instalación de tiendas en los paradores y albergues de turismo, con las más representativas y clásicas manifestaciones de nuestra artesanía; la concesión de avales a los artesanos, para la obtención de créditos con el fin de modernizar o reconvertir sus propias instalaciones; la apertura de nuevos circuitos comerciales en los países potencialmente buenos adquirientes, como Estados Unidos, República Federal alemana, Reino Unido, Canadá, etc., y la próxima inauguración en las principales provincias españolas de bazares y comercios con los productos de la artesanía nacional.

Se trata de un decisivo paso adelante en la tarea de convertir a la artesanía española en un quehacer económico y comercial muy aventajados, y al que el acreedor por su pasada e ilustre tradición, y por sus óptimas perspectivas de futuro.

EL I.R.A. RECOGE DONATIVOS



Un miembro del IRA recoge donativos en la puerta de la Oficina Central de Correos, de Dublin, para conseguir armas y comida para los miembros de la Irish Republic Army. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Normas y libertades

ES evidente que la libertad sólo puede respirar y desarrollarse como realidad humana en el contexto de unas normas superiores, que proyecten sobre la convivencia entre los hombres orden, paz y equilibrio. Sin la existencia de las normas, la libertad podría ser confundida, frecuentemente, con algo muy parecido a la ley de la selva. Ahora, Su Santidad el Papa Pablo VI acaba de referirse con claridad a este problema. «Se advierte —ha dicho— cómo el uso de la libertad puede fácilmente degenerar en desorden: el individualismo, en primer término; después, el egoísmo, el caos social y como consecuencia la represión, la desintegración de la comunidad y otras situaciones similares. Si cada cual quiere hacer las cosas a su modo con el pretexto de la libertad, pronto tendremos la decadencia de la sociedad civil organizada co-

mo Estado y también la prevalencia de las fuerzas violentas, instintivas, pasionales, sobre el orden moral público». Salta a la vista que estas palabras, llenas de lucidez y preocupación, reflejan verazmente el impacto de un grave problema de nuestro tiempo: el pleito entre el amor a la libertad, consustancial con la naturaleza humana, y la necesidad de que esa libertad deseada se armonice en un orden social, político, jurídico y económico.

La libertad requiere de normas. Si estas normas no existen la libertad parece y se hace inviable. Por eso resulta curioso que existan quienes traten de disminuir la presencia de las normas, en nombre precisamente de la libertad. Hay quienes creen que la libertad es, sin más, una realidad natural, y olvidan que la libertad es una as-

piración humana que sólo con la depuración espiritual, continua, permanente del hombre, puede lograrse. El individualismo y el egoísmo, en el plano de la convivencia, conducen siempre al caos y al desorden.

Es menester, pues, que el individualismo se destierre mediante un sentido social y comunitario, y que el egoísmo se supere desde un claro espíritu de justicia. Sólo así se hace posible la libertad. Y el camino para hacer real esa solidaridad humana en que la justicia consiste, no es otro que el sentido profundo y vigente de la norma, de la ley, del orden. Las libertades son metas que hay que fortalecer desde las normas. El resultado de ello ha de ser un mundo nuevo y mejor. Un mundo en el que la libertad no sea, no pueda ser, excusa que justifique las luchas, los desórdenes y las desigualdades.

Colaboradores de PATRIA

LA ESTADÍSTICA Y LO INCREIBLE

Por CARMELO MARTINEZ

EL sábado, 10 de julio, se lanzó el Anuario Estadístico de las Naciones Unidas de 1971, con cifras referidas a 1969. Quitando el hecho de los retrasos, porque uno siempre piensa, ingenuamente, que un anuario de esos debería dar las cifras del año anterior, y no las cifras de dos años antes, pues ahora los tiempos cambian muy deprisa, el Anuario de las Naciones Unidas ha vuelto a traer la realidad del mundo en números.

Abarcar el Anuario en todas sus facetas no puede ser y, sobre todo, no puede ser en un artículo, que es una cosa para leer en ligero, aparte de que no creo que sirva para nada a los profanos contar cómo está la producción de wolframio en los distintos países del mundo, o cosas de esas.

Hoy, lo único que quiero destacar es que, con una contumacia tremenda, Suecia sigue siendo el país del mundo que mejor vive, el paraíso del desarrollo, el cenit de la sociedad de consumo. Porque en Suecia se consume más que en ninguna parte.

Si los norteamericanos se leen 305 periódicos cada mil personas, que ya es leer, y los ingleses 488, que ya es vicio, resulta que los suecos tienen la imbatible marca de tragarse 328 más de un periódico cada dos personas. Lo cual, descontando los

niños de pecho suecos, que los hay, los analfabetos suecos, que no los hay, salvo los que no han tenido tiempo de aprender a leer, lo cual da el contingente de los niños hasta los cinco años, y descontando los viejecitos que ya no tienen gana de periódicos, lleva a que todo el mundo se compra su periódico y a algo más. Porque si se tiene en cuenta que los muchachos hasta determinada edad no compran periódicos, y que las amas de casa no compran periódicos porque también es costumbre que lo compre el marido, se llega a la consecuencia de que los suecos compran tres periódicos por familia, que ya es necesidad de envolver cosas.

Naturalmente, no en todo marchan en cabeza los suecos, dentro de un mundo que a mediados de 1969 —que es la cifra que ofrece el Anuario de las Naciones Unidas— andaba en 3.561.000.000 personas, que son 272 millones más que el año anterior, y muchísimo menos que los 36.000 millones de habitantes que dice la FAO que podrá dar de comer dentro de cien años. Por ejemplo, a la hora de incrementar su producción, los japoneses se las pintan solos. Para recibir turistas, todos creíamos que el record era español, pero no es así: Canadá recibió ese año más de 36 millones de turistas que, excepto 463.000, fueron todos norteamericanos, por eso de la frontera, el auto-

móvil y la facilidad. Y el record de turismo generoso lo obtuvo Méjico, que obtuvo 1.220 millones de dólares de 1.817.000 turistas, principalmente los norteamericanos que le llegan todo el año por su frontera norte.

Sin embargo, volviendo a la realidad, los suecos demostraron que eso, que para vivir, que ellos. En televisión no se dejan batir ni por la URSS, con 127 televisores cada mil personas, ni siquiera por los 399 de los EE. UU., porque los suecos han llegado a los 401 aparatos. O sea, a un televisor cada dos personas, con lo que volvemos al cálculo de los periódicos, y hay que pensar en dos televisores por familia.

Y no quiero sacar más conclusiones. Los suecos lo tienen todo, incluso las suecas. Me parece excesivo. Lo único que me consuela es pensar en lo que se tendrán que romper la cabeza los jefes de programas de televisión en Suecia, en la cantidad de protestas que se pueden publicar en los periódicos suecos, y en los pocos seres humanos que somos todavía sobre la sufrida Tierra. Porque pensar en un mundo que va a ponerse en 37.000 millones de habitantes, diez veces más que ahora, dándose codazos en todas partes, es como para sentir escalofríos.

Mejor no verlo.

(PYRESA)

Un nuevo estudio cervantino: La ciencia astrológica en el Quijote

UN ERUDITO CATALAN HA ACOMETIDO LA EMPRESA

SE ha estudiado muchísimo sobre el "Quijote", libro que a tantos análisis se presta por sí y como arquetipo de una época importante de nuestra Literatura.

Unos han tocado el tema de la gastronomía en la máxima obra cervantina, otros, el gramatical; algunos el costumbrista. Incluso, se han llegado a contar en plan netamente estadístico, cuántas veces, exactamente, figura en ella el nombre de Don Quijote y cuántas el de Sancho Panza...

En fin, que la historia del de la Triste Figura ha tentado a los más exhaustivos comentaristas de unos y otros. Pero, sin duda, quedaba algo por analizar todavía: la Astronomía. Era algo que se había escapado a los conspicuos comentaristas.

Y no hay que olvidar que en el "Quijote" existen muchísimas alusiones, más o menos metafóricamente expuestas, a esta ciencia, de la que Cervantes hace auténticos alardes.

El hecho es que ya existe un estudio que está acometiendo la empresa. Se trata del ilustre literato y erudito catalán don Antonio Palazie Borrel, que en el diario "La Vanguardia" suele abordar interesantes cuestiones astronómicas.

El señor Palazie Borrel viene desde hace algún tiempo trabajando en la preparación de un número considerable de notas (posiblemente, más de diez mil) sobre este tema, relacionándolo con los extraordinarios conoci-

mientos que Cervantes nos presenta en el "Quijote". Son incontables las imágenes y metáforas que el excelso manco pone en boca del hidalgo manchego, demostrando que no era precisamente un lego en la materia. Algunas expresiones son tan sutiles, que sólo en versado puede sacarles su debida significación. Ahí el trabajo, muy laborioso, del mencionado investigador catalán.

Este, opinando sobre su labor, ha abundado en que, en efecto, el "Quijote" ha tenido desde su principio múltiples comentaristas entre los más prestigiosos filólogos e historiadores,

amén de otros técnicos en diferentes facetas, pero que desconoce que haya tenido un comentarista astronómico. Y que, por lo mismo y por ser disciplina que goza de su especial interés, él ha abordado el caso. Y lo ha hecho con la mayor ilusión del mundo.

Suponemos que en breve aparecerá un libro sobre "La Astronomía en el Quijote". Será una novedad y es lo que faltaba. Tal vez todavía dé motivo el "Quijote" para nuevas investigaciones eruditas. Por lo pronto, los amantes de esta obra, debemos estar de enhorabuena; sus florituras astronómicas nos serán desveladas, al fin.

Miguel GARCIA DE MORA (PYRESA).

NIXON, EN EL GRAN TETON



El presidente Nixon acompañado por su hija Julie y por el secretario del Interior, Rogers Morton, dio un paseo en motora por el lago Jackson, dentro del Parque Nacional Gran Teton. Nixon declaró después que era la primera vez que veía el Gran Teton, salvo en postales. — (Telefoto AP-EUROPA PRE)

ESCANDALOSO TRAFICO DE DROGAS EN MARSELLA

EL DIRECTOR DE LA OFICINA NORTEAMERICANA DE NARCOTICOS HA DESMENTIDO DATOS PROPORCIONADOS A UN PERIODISTA

PARIS, 26. (EFE). — «John Cusack ha desmentido hoy haber hablado en su entrevista concedida a la Prensa de Marsella de «peces gordos» y ha precisado que la única cifra que proporcionó al periodista fue la de diez laboratorios clandestinos de droga que funcionan en Marsella», ha declarado hoy el comisario de Policía que tomó declaración al director regional de la oficina norteamericana de narcóticos, John Cusack, esta tarde, después de sus declaraciones al periódico «Meridional la France», publicadas hoy y ayer.

Esta declaración del policía francés fue hecha pública esta tarde en París por el ministerio del Interior que dice también en su nota oficial que John Cusack manifestó haber hecho tales entrevistas con la autorización de su Embajada.

Por su parte, el periodista que llevó a cabo las entrevistas, Marc Ciomeri, redactor de «Le Meridional la France», se ha mostrado muy sor-

prendido por la afirmación de John Cusack de que él no había hablado de «peces gordos» de Marsella en sus manifestaciones. Ciomeri recuerda al respecto, que habiendo designado Cusack a los magnates de la droga de Marsella con un nombre genérico inglés y viendo, que el periodista no entendía esta palabra, el director de la Oficina regional en París norteamericana de narcóticos aceptó la designación francesa de «gros bonnets» (peces gordos) y se extendió sobre las características de los mismos.

Ciomeri declara también que no comprende por qué Cusack se vuelve sobre este detalle «ya que en el curso de la entrevista le citó numerosas cifras entre las que destaca la cifra del beneficio de los traficantes de droga de Marsella como uno, que se eleva a más de siete mil millones de francos antiguos (unos catorce millones de dólares) y los efectivos de policía necesarios para acabar con la droga en Marsella.

Cerca de doscientos encartados en el proceso de Marraquex

LA DECLARACION DEL COMISARIO HAMIANI FUE EXTENUANTE Y DURO MAS DE TRES HORAS

RABAT, 26. (Del corresponsal de «Pyresa», JOSE LUIS NAVARRO). — El proceso de Marraquex, iniciado el 14 de junio último, ha entrado en su principio del fin después de once semanas de sesiones, a veces tranquilas y a veces agitadas, pero siempre dirigidas con ponderación e imparcialidad por el presidente del Tribunal, Mohamed Laabi, uno de los magistrados más prestigiosos del país. Hoy pronunció su requisitoria el fiscal del rey, Mejbuh, quien se ratificó en sus conclusiones contra los encartados en esta monumental causa por atentado a la seguridad del Estado, y el lunes próximo comenzarán los informes de los numerosos abogados de la defensa.

La audiencia más larga y más importante —de ocho horas de duración, mañana y tarde, con breves interrupciones— fue la dedicada ayer enteramente a la declaración del comisario Abdelmalek Hamiani, recientemente nombrado subdirector de la Seguridad Nacional, jefe de la Policía Judicial del Reino, que en la época del complot —diciembre de 1969— mandaba la Brigada de Investigación que se ocupó durante varios meses de las diligencias que dieron origen a este proceso, en el cual hay cerca de doscientos encartados —entre ellos más de treinta juzgados en rebeldía— defendidos por treinta letrados presididos por el exministro Abderrahim Buabid, líder de la oposición izquierdista de la U.N.F.P. (Unión Nacional de Fuerzas Populares), indirectamente implicada en el juicio, puesto que la mayoría de los acusados pertenecen a dicho partido.

INTERROGATORIO

La declaración del comisario Hamiani resultó extenuante, pero clara y precisa. El testigo se prestó de buen grado al fuego continuo de la defensa, primero por parte del señor Buabid, cuyo interrogatorio duró tres horas seguidas, y luego a cargo sucesivamente de los letrados Benyelun, Bucetta y Bennani (del Istiqlal), Berrada, Zaari (de la UNPF), etc., etc. Hubo momentos en que el comisario se vio rodeado —acoso, mejor— por cuatro o cinco togados a la vez, como si en lugar de ser un testigo fuese un reo, y las idas y venidas de los defensores por la sala llegaron a hacerse tan frecuentes y molestas que el presidente del Tribunal, respetando desde luego sus derechos, se vio obligado a pedirles que se estuviesen quietos y procediesen por turno.

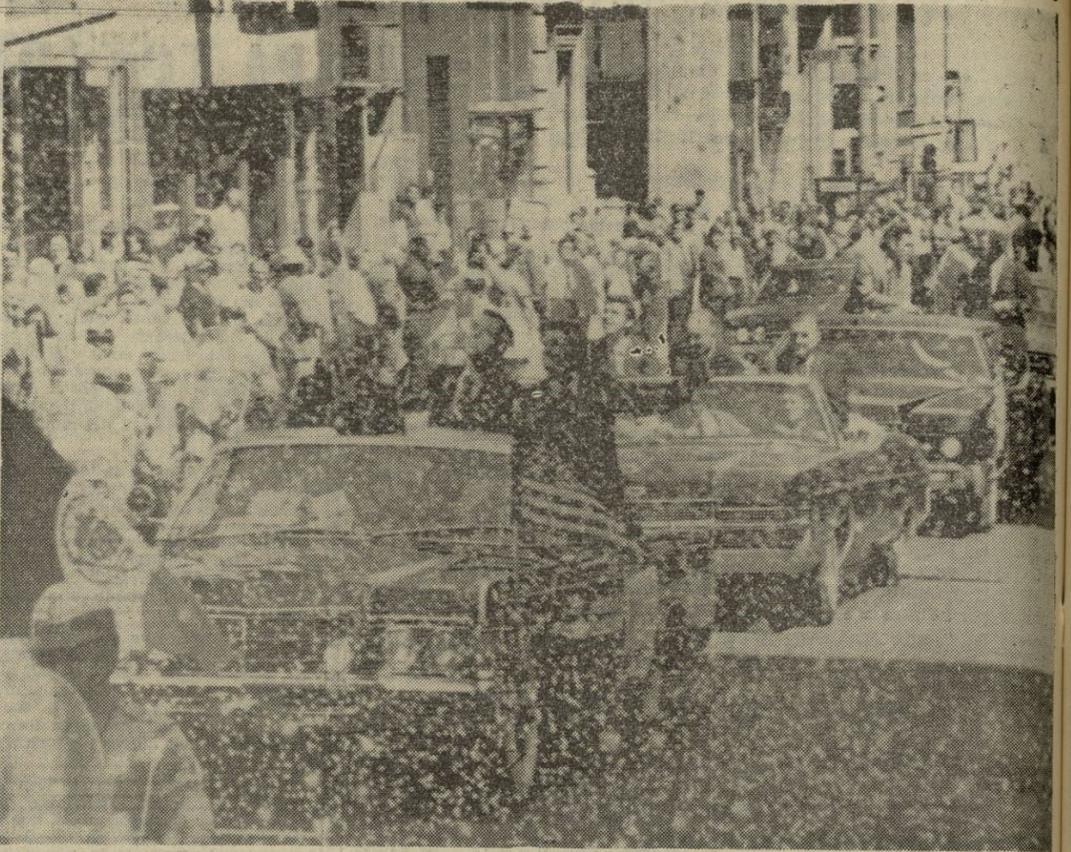
El comisario insistió mucho en que no era más que un auxiliar de la Justicia colocado bajo las órdenes del fiscal del rey y que llevó adelante la investigación dentro de la más estricta legalidad, sin emplear nunca la violencia moral o material contra los detenidos. Todas las prórogas de detenciones necesarias —dijo— en un complot de este género, fueron solicitadas en los plazos marcados por la ley y todas contaron con la aprobación del fiscal en per-

INAUGURADO EL FESTIVAL DE VENEZIA

VENEZIA, 26. (EFE). — Se ha inaugurado el trigésimo festival de cine de Venecia, que en un tiempo fue el más importante de los festivales de su clase.

La película que ha inaugurado el Festival ha sido «Under Milkwood», de Andrew Sinclair y protagonizada por Peter O'Toole, Richard Burton y Elizabeth Taylor, que no asistieron a la gala.

TRIUNFAL RECIBIMIENTO A LOS ASTRONAUTAS



Los astronautas del «Apollo XV», Al Worden, David Scott y James Irwin, avanzan en coche descubierto por el Broadway, de Nueva York. La ciudad les recibió con una verdadera lluvia de conjetti. — (Telefoto AP EUROPA PRESS)

SOSPECHA DE MAGIA EN INGLATERRA

LONDRES, 26. (PYRESA). — Scotland Yard ha lanzado un llamamiento dirigido a los propietarios de clubs y demás lugares de diversión pidiéndoles que denuncien cualquier caso de chantaje encubierto bajo la fórmula de «protección» de sus negocios, que fue puesta de moda por Al Capone y sus secuaces en el Chicago de los años 20.

La Policía británica sospecha desde hace tiempo de la existencia de una poderosa red «mafiosa» en Gran Bretaña que vende a buen precio su «protección» a un elevado número de establecimientos públicos.

China teme una invasión rusa

SORPRENDENTE AFIRMACION DEL VICE-PRESIDENTE DEL «TIMES»

HONG KONG, 26. (EFE-UPI). — La principal preocupación de China es una posible invasión soviética, por lo

que ha adoptado medidas de defensa en Pekín y en otras grandes ciudades del país», ha declarado hoy el columnista norteamericano James Reston, que acaba de regresar a esta ciudad después de haber realizado una visita de seis semanas de duración a la China Popular. Reston, vicepresidente y columnista del «New York Times», ha declarado en el curso de una conferencia de Prensa celebrada hoy en esta ciudad, que es improbable que el presidente Nixon logre ninguna concesión importante de China cuando visite Pekín antes de mayo del próximo año. Reston ha precisado que los dirigentes chinos le manifestaron que era posible llegar a la firma de un tratado de defensa común con el Japón, siempre y cuando este último país abandonara sus «ambiciones sobre Taiwan y Corea».

«En numerosas ocasiones, los dirigentes chinos me hablaron de que la Unión Soviética tiene un millón de hombres en su frontera», señaló Reston, y añadió: «Nosotros, los Estados Unidos, no tenemos una amenaza directa de ese tipo. Ellos, los chinos, han tomado muy en serio esto (una posible invasión soviética) y lo bastante como para haber adoptado medidas de defensa en Pekín y en otras grandes ciudades».

El periodista norteamericano señaló, por otra parte, que el primer ministro chino, Chu En Lai, se mostró muy generoso respecto del pueblo japonés. «Me manifestó luego que las ambiciones militares tienden a seguir al poder económico, pero si los japoneses abandonan sus ambiciones sobre Taiwan y Corea, los chinos podrían prepararse a discutir un tratado de defensa común».

Reston se encontraba en Pekín cuando el presidente Nixon anunció que había aceptado una invitación china para visitar Pekín. Interrogado sobre lo que pensaba que a Nixon le gustaría ganar de su visita, Reston, sonriendo, declaró: «Una respuesta cínica sería la reelección». Luego añadió: «En la actual situación política de nuestro país, un arreglo con Pekín podría ser un factor decisivo, pero él, Nixon, no va a conseguir ninguna concesión importante de la República Popular China».

«Ellos no están demasiado satisfechos con la política de las dos chinas, de la misma forma que nosotros no estamos satisfechos de una política norteamericana doble. Le van a pedir que se lleve sus tropas a casa», continuó diciendo Reston.

«Chu En Lai ha declarado que aquellos que han cometido errores deberían dejar de seguir cometidos y Pekín está convencida de que si consigue un escaño en las Naciones Unidas, también ha llegado la hora de que los Estados Unidos reconozcan que China es China y no Taiwan. Los chinos estiman que Taiwan pertenece tanto a China como pertenecen a los Estados Unidos las islas próximas al país».

Bolivia exige a Chile una salida al Pacífico

EL DEPUESTO TORRES SALIO DE LA PAZ HACIA LIMA

MADRID, 26. (Servicio de Documentación de PYRESA). — «Bolivia tiene un objetivo sentimental y práctico: la recuperación de una salida marítima», ha contestado el nuevo presidente boliviano, coronel Hugo Banzer, a la pregunta sobre las relaciones del nuevo Régimen con Chile hecha en el curso de una entrevista con un periodista español. «Esta es la primera condición fundamental que los bolivianos exigimos para cualquier negociación». El nuevo presidente boliviano no ha dicho nada acerca de la visita del presidente chileno Salvador Allende, a Bolivia, visita incluida en su actual gira por varios países hispanoamericanos.

TORRES, A LIMA

LA PAZ, 26. (EFE). — El depuesto

presidente boliviano, Juan José Torres, ha salido en avión con dirección a Lima.

Torres viaja a bordo de un avión «DC-4», del Ejército peruano, y le acompañan treinta personas.

INCITA A LA LUCHA

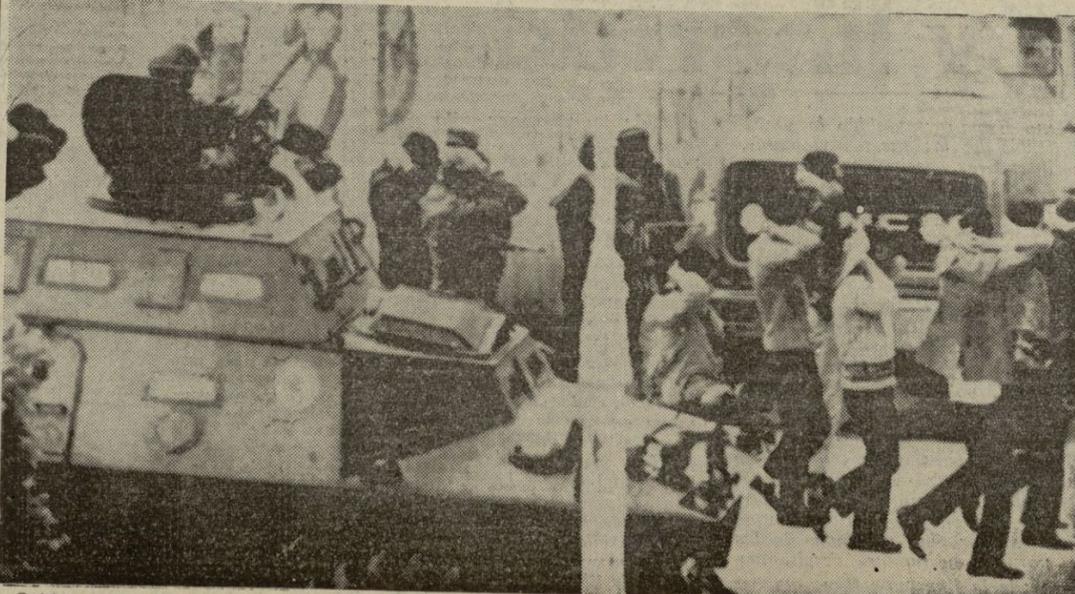
LA QUILACA (Frontera argentino-boliviana), 26. (EFE). — El derrocado mandatario boliviano, Juan José Torres, difundió un mensaje en La Paz incitando al pueblo a que oculte armas y municiones para combatir al actual Gobierno de su país, según se afirma en esta capital.

La proclama del presidente depuesto, dirigida a estudiantes y obreros desde la clandestinidad, señala que la lucha será dura y larga, pero la victoria es indiscutible.

sona. También rechazó las insinuaciones de la defensa sobre la prisión militar de ciertos acusados. Afirmó que él nada tenía que ver con la administración penitenciaria y que todas las diligencias a su cargo se efectuaron en los locales oficiales de la Policía hasta su fase última, con perfecta corrección y sin malos tratos a los detenidos.

Los abogados dieron muestras de consumada habilidad al atacar al testigo por todas partes, particularmente el ex ministro Buabid. Los jóvenes letrados también hicieron uso de la palabra, y con fuerte vehemencia por cierto. Todo esto produjo algunos altercados que el presidente Laabi cortaba en seguida llamando al orden a los oradores, rechazando determinadas preguntas por improcedentes.

A pesar de todo, de la agresividad de los defensores, del incansante tiroteo de frases y observaciones y del cansancio, el testigo se mantuvo dueño de sí y no dejó nada por contestar. Ni siquiera las cuestiones más enrevesadas. El comisario Hamiani dio pruebas de poseer una memoria excelente, pero, de todos modos, no es infalible —explicó— y no se le puede pedir que retenga todo un sumario que pesa más de medio quintal, atestado de datos y pormenores y que además se remonta ya a dos años.



Soldados bolivianos vigilan armados la Universidad de San Andrés, uno de los últimos reductos de resistencia en defensa del Gobierno del general Torres. Unos ciento veinte estudiantes han sido detenidos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Continúa la reclusión de psiquiatras madrileños

NOTA DE LA DIPUTACION SOBRE LA CONDICION DEL PERSONAL EN REBELDIA

MADRID, 26 (PYRESA). — La situación de reclusión voluntaria de quince psiquiatras y personal auxiliar de la ciudad sanitaria provincial "Francisco Franco" continúa sin ninguna novedad, según ha manifestado esta noche a "Pyresa", uno de los doctores reclusos.

Previamente, hoy, en una nota explicativa a los medios informativos, los médicos de dichas clínicas psiquiátricas, han hecho las siguientes puntualizaciones:

"La reducción de camas psiquiátricas no sólo es cuantitativa, sino cualitativa, ya que afecta a un servicio de enfermos agudos que tiene una enorme capacidad de absorción. Las 158 camas con que hasta ahora han contado las clínicas de Ibiza, han servido para recibir 5.555 admisiones de enfermos mentales, desde primero de mayo de 1969 hasta el 11 de agosto de 1971. Esto corresponde a una estancia hospitalaria media por cada enfermo de 23,4 días, cifra récord si se tiene en cuenta que la estancia media por enfermo en los establecimientos psiquiátricos de las Diputaciones provinciales en España, es de 371 días.

Los médicos, efectivamente, están de acuerdo en que se trata de un problema de estructura y reorganización que tiene un carácter netamente técnico, y por tanto, afecta a la asistencia de los enfermos mentales de la provincia de Madrid. Es sorprendentemente extraño que no se quiera, por parte de la dirección de la ciudad sanitaria, valorar ni tener en cuenta los razonamientos técnicos de los especialistas psiquiátricos que prestan esta asistencia en los servicios de la Diputación provincial. Es también incomprensible que, mientras la dirección rechaza la opinión de los médicos, en el órgano de gestión directa (que acordó la reducción de camas psiquiátricas), el único asesor en cuestiones psiquiátricas es el jefe de la división de Psiquiatría, que no ha visitado las clínicas de Ibiza 43, desde su inauguración.

NOTA DE LA DIPUTACION PROVINCIAL SOBRE PROTESTA PSQUIATRAS

MADRID, 26 (PYRESA). — Sobre la actitud de protesta adoptada por parte del personal adscrito a las clínicas psiquiátricas de la ciudad sanitaria "Francisco Franco", la Diputación provincial de Madrid ha hecho pública una nota oficial. En la misma se afirma que dicha actitud está sostenida por quince médicos que se dicen secundados

por personal auxiliar, y que la totalidad de la plantilla de médicos de la división psiquiátrica, en sus cuatro servicios, está integrada por 52 médicos. La nota considera que este no es un conflicto típicamente laboral ni un problema de asistencia a los enfermos mentales agudos, sino "una actitud de resistencia e indisciplina frente a unas disposiciones reglamentariamente proyectadas", "ante las cuales —agrega— la Diputación provincial adoptará las medidas procedentes, velando por el buen orden de un complejo sanitario modelo".

Dice la nota que la clínica psiquiátrica citada fue puesta en funcionamiento en enero de 1969, con una capacidad de 158 camas, a donde se trasladó y concentró toda la asistencia psiquiátrica que se prestaba en el antiguo hospital provincial de la calle de Santa Isabel. En julio del mismo año comenzó la puesta en funcionamiento del nuevo hospital psiquiátrico "Alonso Vega", que fue incorporado también al complejo de la ciudad sanitaria "Francisco Franco" en el actual año de 1971.

Como resultado de la organización del servicio psiquiátrico en los centros referidos, pasó a constituirse una sola unidad o división psiquiátrica, regida por un reglamento aprobado por el órgano especial de la ciudad sanitaria con la audiencia de todos los componentes del Cuerpo médico de la Diputación provincial, y sancionado finalmente por el ministerio de la Gobernación previos los informes pertinentes.

"Como consecuencia de esta organización —continúa la nota— se acordó tomar en consideración el proyecto de que las 158 camas que comenzaron acogiendo la totalidad de enfermos mentales que existían en el antiguo hospital, fueran distribuidas de forma que quedaran 80 camas dentro del recinto en que se halla ubicado el núcleo de edificios del centro hospitalario en las calles Doctor Esquerdo, Doctor Castelo, Málquez e Ibiza, dotando de un número suficiente y mayor de camas, que el que antes existían, para enfermos mentales y agudos, el nuevo hospital psiquiátrico "Alonso Vega".

La actitud de protesta a que se refiere la nota de la Diputación consiste en una reclusión voluntaria, que iniciaron ayer tarde quince médicos y personal auxiliar, en las dependencias de las clínicas psiquiátricas de Ibiza 43, como protesta por lo que ellos consideran una reducción del número de camas para enfermos mentales agudos.

TURISMO 71

— DEL DICHO AL HECHO —

LOS "LIGONES" DE LA ALHAMBRA



Algunos de estos chavales que suben en grupos montan junto al Palacio de Carlos V una fiestecilla flamenca, que sirve de reclamo para atraer a las turistas. Al final resulta que de ligue, nada, pero se han divertido. — (Foto FERRER)

● LOS MAS JOVENES E INEXPERTOS ACUDEN EN PANDILLA

● Pero el verdadero profesional prefiere ir sólo o con otro amigo

y II

QUEDAMOS en que hoy nos ocupáramos de los "ligones" granadinos, de aquellos que sitúan su cuartel general en la Alhambra, lo mismo que los de Madrid se van al Museo del Prado y los que viven en el litoral, a la playa.

El tema es muy amplio y no hay más remedio que resumir.

Distinguiremos entre los que acuden en grupo de cinco o seis y los que prefieren ir solos o acompañados de un amigo.

"Ligones" en grupo

Suelen ser los más jóvenes, los más inexpertos, los menos adinerados; aquellos que convierten el "ligue" en un deporte en el que lo importante es participar. Y si de vez en cuando alguna niña se deja invitar, o lo invitan, según, a una coca-cola bien fresquita, pues bueno.

A causa de que todos ellos trabajan como aprendiz en cualquier parte o están preparando las asignaturas que les han quedado para septiembre —porque el buen estudiante suele ser más serio, ya decimos que "por lo general"— su día apropiado es el domingo y festivos por la mañana. Y así, se suben a la Alhambra con intención de darse un paseo y echar un vistazo a los monumentos. Alguno lleva la guitarra, o se hace amigo de algún gitanillo simpaticote y espabilado, al que se le da bien la rumba y un poco de flamenco más clásico, para que las niñas vean que ellos, de cultura, andan bien. Entonces un corrillo alrededor de la guitarra, junto al Palacio de Carlos V, pongo por ejemplo, y empieza el reclamo. Se acercan cuatro extranjeras, acompañadas casi siempre de sus "boys", y comienza la juerguecita. Los chavales pasan un buen rato y alguno le larga un viaje a su vecino, mientras lo mira alguna extranjera, para demostrar que ellos son muy machos y admiten toda clase de bromas. Al final, resulta que de ligue, nada, pero se han divertido, alguno ha conseguido hacer un aparte con una de las niñas para hacer comparaciones sobre ambos países y poner en práctica las nociones de inglés o francés que han aprendido en el bachillerato. Por la tarde, el grupo se escinde en dos o tres y, si hay un poco de suerte, consiguen pasear con las chicas de su barrio. Y, al día siguiente, desayunarán rosquillas para probarlas.

Los profesionales

Pero el verdadero ligón prefiere ir solo o acompañado de otro amigo. Si sabe idiomas le preguntará a la extranjera, que, generalmente, también va acompañada de una amiga: "Hello, you like this, Alhambra?". Y acto seguido se dedicará a estudiar la reacción de la niña y a completar la impresión que ésta le ha causado al principio: si es una chica de espíritu romántico, idealista o callada; si es altiva o machona. Puede suceder que la niña observe a nuestro buen mozo como si tuviera delante a un perfecto eretino, pero el auténtico ligón, el profesional del ligue, sabe que alguna sonreirá. Y entonces es cuando despliega su plumaje y emplea su mejor técnica. Cada uno tiene su librito, pero todos saben que hay dos clases de extranjeras: la que le gusta un determinado chaval español, incluso si no tiene dinero, y la que sólo desea que se la invite para pasar así el día gratis en Granada.

Los que no saben idiomas, prefieren abordar a las chicas españolas. El diálogo podría ser éste:

—Oye, guapa, ¿sabes por dónde cae el Generalife?

—No lo sé. No soy de aquí.



Trabajan de aprendiz en cualquier parte o preparan las asignaturas para septiembre. «Nosotros es que venimos a practicar el francés y el inglés», dicen algunos. — (Foto FERRER)

—Yo tampoco. ¿Me dejáis que le eche un vistazo a la guía?

—Bueno.

—¿De dónde sois? Ah, caramba, yo estuve por allí hace tres años. Tengo muy buenos amigos en tu tierra, no vayas a creer. Sí, Fulanito, ¿lo conoces?, es mi...

Y mientras hablan, se dirigen juntos a visitar el Generalife. Tal vez sea el comienzo de una amistad para toda la vida, porque se me olvidaba decir que lo que iba para ligue de verano puede convertirse en una amistad duradera, según la psicología del galán.

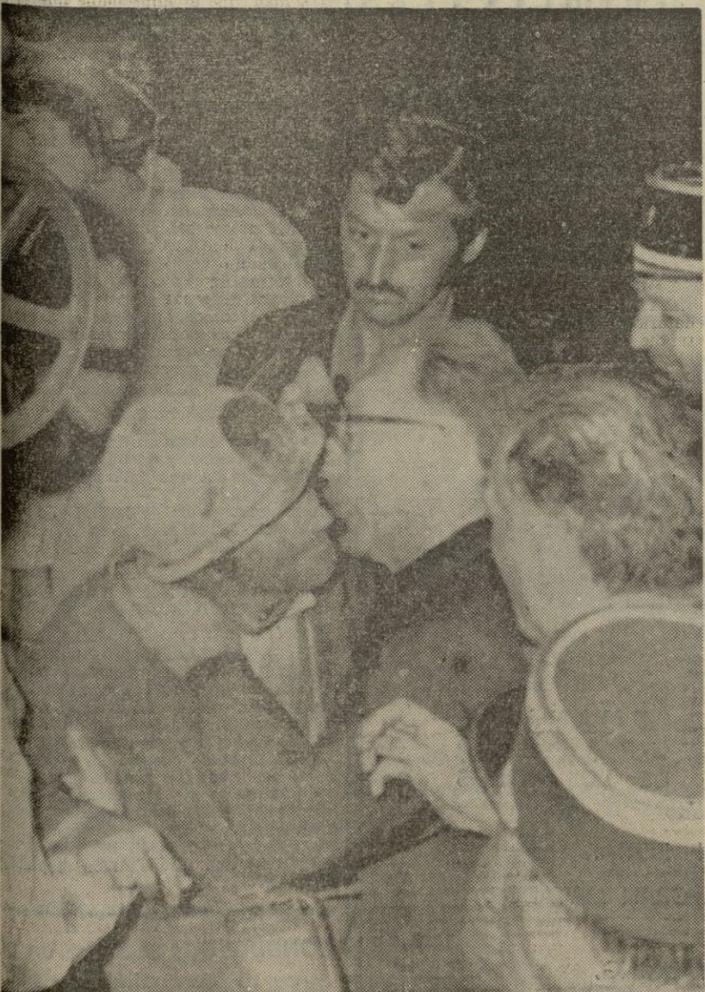
—Hola. (La chica no contesta). Que te he dicho hola, ¿sabes? Hay que ser educada. Una niña tan guapa como tú debe ser más amable. Hay que ser tal y cual, porque bla, bla, bla...

Naturalmente, llegará el momento en que nuestro buen mozo dirá algo que hará sonreír a la niña. Principio quieren las cosas.

Pero después, cuando alguien le cuente su aventura, créase sólo la mitad.

CARLOS CENTENO

TREINTA HORAS ATRAPADOS



En Aubenas (Francia), ocho jóvenes exploradores, cuyas edades oscilan entre 19 y 24 años, quedaron atrapados durante treinta horas en una gruta. Para rescatarlos, los bomberos se vieron obligados a utilizar cargas de dinamita para abrir una salida. El jefe del grupo, Bernard Brouillet, de 24 años, es recibido con muestras de alegría al salir de la cueva donde habían quedado atrapados. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

LOS TOROS

DIEGO PUERTA, EMBALADO

CORTO CUATRO OREJAS Y UN RABO EN ALMERÍA

MACARENO TRIUNFO EN BARCELONA CON GANADO DIFÍCIL

LOS TRES TOREROS SALIERON A HOMBROS EN LA NOVILLADA TELEVISADA

ALMERÍA, 26. (PYRESA). — Cuarta corrida de feria. Llamo hasta la bandera. Seis toros de Herederos de Carlos Núñez, de Tarifa, bravos, bien presentados y que dieron buen juego.

Diego Puerta en su primero, chicuelinas que se aplauden. Brinda al público. Serie de naturales, manoleteras y desplantas. Gran estocada que basta. (Dos orejas y rabo y dos vueltas al ruedo). El toro es aplaudido en el arrastre. A su segundo, tandas de redondos, manoleteras, adornos y desplantas. Una estocada y descabello. (Dos orejas y dos vueltas al ruedo).

El Cordobés, aplaudido en unas verónicas muy ceñidas. Brinda al público. Comienza la faena con un pase de rodillas. Faena valiente, con ambas manos, destacando los redondos y los de pecho. Realiza cinco veces su clásico salto de la rana. Tres pinchazos, uno de ellos sin soltar, y media estocada. (Aplausos). En su segundo es ovacionado con la capa y lleva a cabo una faena valiente. Cuatro pinchazos sin soltar y media estocada. El público muestra su desagrado. El toro fue aplaudido en el arrastre.

Lomelín, brave con la capa. Brinda al público. El bicho es difícil, por lo que abrevia la faena con tres pinchazos y una entera. (Aplausos). En el que cierra plaza, artístico con la capa. Brinda a don Alvaro Domecq. Destacan unos redondos arimándose mucho al toro. Un pinchazo, media estocada y descabello. Al final, Diego Puerta fue sacado a hombros de la plaza.

MACARENO, DOS OREJAS BARCELONA, 26. (PYRESA). — Plaza Monumental. Muy floja entrada. Se corrieron seis toros de "Los Guateles", bien presentados, excepto el último, pobrisimo de cabeza, y que acusaron casta, pero sacaron pocas fuerzas.

"Macareno", faena pinturera en el primero, para dos pinchazos y descabello. (Oreja). En el cuarto porfio con deseos, ante un toro completamente apagado, para matar de una buena estocada. Se le concedió una oreja.

"El Hencho", animoso en el segundo, hizo una faena voluntariosa, para matar de estocada y tres descabellos. (Ovación). En el quinto, que embestia gazaado, también derrochó deseos, y como mató de estocada de efecto rápido, se le concedió una oreja.

Gregorio Lalanda, en el tercero, realizó un trasteo interesante, para liquidar al animal de estocada, concediéndosele las dos orejas. En el último, faena voluntariosa, para una estocada. (Vuelta).

GALLOSO TRIUNFO EN BELMONTE BELMONTE (Cuenca), 26. (CIFRA). — Toros de Laurentino Carrascosa, bien presentados.

Joaquín Bernadó, en el primero, una oreja; en su segundo, ovación y vuelta. Manuel Amador, en su primero, ovación; en su segundo, ovación.



JOSE LUIS GALLOSO

José Luis Galloso, en su primero, dos orejas; en el que cerró plaza, una oreja.

CORRIDA DE BENEFICENCIA EN SANTANDER

SANTANDER, 26. (CIFRA). — Corrida de beneficencia en la plaza de Cuatro Caminos, coincidiendo, como es habitual, con el aniversario de la liberación de Santander, organizada por el Gobierno civil de la provincia. Tres cuartos de plaza.

Seis toros del marqués de Domecq y Hermanos, de Jerez de la Frontera, con fuerza y que aguantaron bien el castigo en varas. Pesaron, por orden de lidia, 494 kilos, 507, 512, 514, 490 y 479.

Andrés Vázquez, en su primero, verónicas aceptablemente. Discreto y breve con la muleta, mata de tres pinchazos y tres descabellos. (Silencio). En su segundo, difícil y peligroso, faena muy breve, para media y descabello. Gran bronca.

Pablo Aionso "El Nortefío", torero de la tierra, bien con la capa en su primero y voluntarioso con la muleta, sin lograr, pese a su voluntad, cuajar faena. Tres pinchazos, media y cuatro descabellos. (Silencio). En su segundo, bien con la muleta, para media y dos descabellos. (Una oreja y vuelta).

José Luis Parada recibió a su primero con valientes redondos y mató de un pinchazo sin soltar y estocada hasta la cruz. (Ovación y vuelta). En el que cerró plaza, buena faena de redondos y naturales con estocada hasta la bola y descabello a la primera. (Dos orejas y vuelta).

CORRIDA DE REJONES EN ALMAGRO

ALMAGRO (Ciudad Real), 26. (PYRESA). — Corrida de rejones. Seis toros de la ganadería de don Bernardino Jiménez, de Linares, que resultaron bravísimos, para los rejoneadores Angel Peralta, Rafael Peralta, Alvaro Domecq y José Samuel Lupi, con la plaza llena hasta la bandera.

Angel Peralta, en su primero, clava dos rejones y tres pares de banderillas. Con un rejón de muerte cae el toro rodando sin puntilla. (Dos orejas y rabo).

Rafael Peralta, en su primero, clava cuatro rejones, y tres pares de banderillas y la rosa. Un rejón de muerte del que rueda el toro sin puntilla. (Dos orejas y rabo).

Alvaro Domecq, en su primero, clava tres rejones y tres pares de banderillas. Clava un rejón de muerte, del que cae el toro sin puntilla. (Dos orejas y rabo).

José Samuel Lupi en su primero, clava tres rejones superiores. Tres pares de banderillas. Banderillas cortas. Clava dos rejones de muerte. (Dos orejas y rabo).

Angel y Rafael Peralta en el quinto, clavan cuatro rejones y cuatro extraordinarios pares de banderillas. Un sólo rejón de muerte. (Dos orejas y rabo).

Alvaro Domecq y José Samuel Lupi, en el sexto ponen cuatro rejones y cuapares de banderillas. Clavan dos rejones superiores. Pie a tierra descabello Domecq al primer intento. (Dos orejas y rabo).

NOVILLADA NOCTURNA TELEVISADA

MADRID, 26. (CIFRA). — Novillada nocturna televisada en la plaza de Vista Alegre. Novillos de Carlos Núñez, flojos. Escasa entrada.

Roberto Piles, en su primero, se luce al clavar tres pares de banderillas. Mata de tres pinchazos y una estocada. (Ovación y saludos). En su segundo, vuelve a lucirse en banderillas. Faena torera. Media estocada y descabello al primer intento. (Ovación, una oreja y vuelta).

Pedro Sánchez, en su primero, realiza una faena artística. Mata de un pinchazo y una estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). En su segundo, faena breve. Acaba con su enemigo de cuatro pinchazos y una estocada. (Palmas).

José Julio Granada, que debutaba con caballos, faena inteligente con pases a media altura. Estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). En el que cerró plaza, faena valiente, para pinchazo y estocada. (Ovación).

Los tres novilleros fueron sacados a hombros.

NOVILLADA EN CUENCA

CUENCA, 26. (PYRESA). — Con buen tiempo y una novillada picada se cerró la feria taurina de San Julián. La plaza registró un lleno. El segundo fue retirado a los corrales por flojedad de remos. Otro para rejones, de Molero, resultó bravo.

Manuel Valiente, oación en su primero y división de opiniones en el segundo.

Curro Fuentes, una oreja en cada uno de los suyos.

Luis Algarra, "El Esturiente" una oreja en su primero y dos y rabo en el que cerró plaza.

Manuel Vidrié, dos orejas y rabo en el de rejones.

"El Estudiante", Curro Fuentes y Manuel Vidrié fueron sacados a hombros.

HERIDO GRAVE EN TORREMOLINOS

TORREMOLINOS (Málaga), 26. (CIFRA). — Manolo Ruiz resultó herido de pronóstico grave en la novillada sin picadores celebrada esta tarde, en la que se lidiaron reses de Elena de Troya. Diego García, aplausos.

El novillo correspondiente a Manolo



DIEGO PUERTA

Ruiz lo despachó Diego García, siendo también aplaudido.

Antonio Cantos se sintió indispuerto y pasó a la enfermería, al igual que Diego García, al que le aquejaba un dolor en el tórax.

Quedó sólo en el ruedo Antonio Arroyo que cortó las dos orejas de cada uno de los dos novillos que mató.

Parte facultativo:

Manuel Ruiz sufrió una herida contusa por asta de toro en la cara interna del tercio medio del muslo derecho, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, con una trayectoria hacia arriba de 25 centímetros, que diseca el paquete vascular, al que contusiona, hasta la base del triángulo de Scarpa. Pronóstico grave. Tras la cura en la enfermería pasó a un sanatorio.

LA LEY DE LOS TOREROS COLOMBIANOS

BOGOTÁ, 26. (EFE). — La Confederación de Trabajadores de Colombia dirigió ayer un comunicado al presidente Pastrana ofreciendo su adhesión a la ley de los toreros remitida por el Parlamento al jefe del Estado para su respectiva sanción. La Central Obrera anotó en su mensaje que dicha ley constituye un orgullo para la nación en el campo de la tauromaquia.

PLEITO TAURINO HISPANO-COLOMBIANO

MADRID, 26. (PYRESA). — En el Sindicato nacional del Espectáculo se ha celebrado una reunión de la Junta nacional taurina de los toreros colombianos que participan actualmente en la temporada española. En la reunión se analizaron las repercusiones que sobre las relaciones taurinas hispano-colombianas confía obtener la proposición de ley aprobadas recientemente por el Senado de aquel país, toda vez que al modificar las condiciones actualmente marcadas por el convenio vigente, sería imposible un nuevo acuerdo. Dada la mayor importancia de la temporada taurina española sobre la colombiana, hasta ahora venían resultando muy beneficiados los toreros de Colombia, según las estadísticas.

Los toreros colombianos actúan en doble número de festejos, en España.

TORMENTAS EN EL NORTE Y NORDESTE

MADRID, 26. (PYRESA). — Durante el día de hoy ha destacado una fuerte tormenta en Santiago de Compostela, que dejó 63 litros de precipitación durante la noche, 20 por la mañana y uno por la tarde, lo que hacen un total de 84 litros en las últimas veinticuatro horas.



La actividad tormentosa se ha extendido también al resto de Galicia y cuenca media del Ebro, mientras se registraron chubascos de inestabilidad débiles o inapreciables en el Cantábrico, Duero, litoral catalán y Norte de Levante. Destacan además de la población santiagués, 20 litros en el Observatorio de Mon-

teventoso, cerca de El Ferrol; 13, en La Coruña; 12, en Daroca; 9, en Huesca; 7, en Lugo; 2, en Vigo, y uno, en Avilés, y cantidades inferiores en Santander, Bilbao, León, Zamora, Palencia, Burgos, Valladolid, Salamanca, Zaragoza, Rem, Tortosa y Castellón. La nubosidad fue abundante en Galicia y el cielo estuvo nuboso en el Cantábrico, Duero, cabecera del Ebro, Mediterráneo andaluz y Baleares, permaneciendo despejado o poco nuboso en el resto de España. Hubo nieblas en el litoral catalán y levantino y del Mediterráneo andaluz. Las temperaturas continuaron moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Valencia y Málaga con 35 grados, seguidas de Murcia con 34 y de Alicante con 32, valor que también midió Reus. En cuanto a las mínimas la más baja fue de 9 grados y la registraron León, Avila y Cuenca.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo dan para mañana una borrasca de origen térmico en Andalucía, con vientos del Sureste en el segundo cuadrante de la Península, de componente Norte en el tercero, y flojos y variables, en el resto. En altura continúa la borrasca fría sobre el Norte de Galicia, manteniendo la atmósfera inestable y el riesgo de tormentas en Galicia, Cantábrico y Ebro, y por la noche, en Cataluña y Baleares. En el Duero y Centro, La Mancha y alta Andalucía aparecerán nubes de evolución diurna con riesgo de formación de algún núcleo tormentoso. Las temperaturas aumentarán en el cuadrante Sur-oriental de la Península y se mantendrán bajas en el resto.

PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, Oeste bonancible, con marejada a fuerte marejada; Vizcaya, Noroeste bonancible con marejada; Cantábrico, Noroeste flojo, con marejadilla; Finisterre, San Vicente y Cádiz, Norte flojo, con marejadilla; Canarias, Nordeste flojo, con marejadilla; Alborán, vientos flojos variables, con marejadilla; País y Baleares, Sureste flojo a bonancible, con marejadilla y áreas de marejada; y en León, Levante flojo a bonancible, con marejadilla o marejada.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 8 y 21; Estocolmo, 11 y 23; Londres, 13 y 23; Amsterdam, 9 y 22; Berna, 15 y 25; Copenhague, 12 y 21; París, 13 y 25; Berlín, 12 y 20; Hamburgo, 7 y 23; Bonn, 7 y 25; Roma, 19 y 31.

MAXIMA: 30'6 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 14 grados, a las ocho de la mañana; 27, a las dos de la tarde; 27,8, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 703,7, a las ocho de la mañana; 704,2, a las dos de la tarde; 704,4, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 71 por 100, a las ocho de la mañana; 26 por 100, a las dos de la tarde; 18 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 30,6 grados, a las 5,08 de la tarde; mínima, 12,4, a las 7,05 de la mañana; media, 21,5; junto al suelo, 11,6. Viento, 155 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Noroeste. Sol, sale a las 6,41; se pone a las 19,52.

Pronóstico. — Cielo despejado o poco nuboso. Vientos flojos y temperaturas sin cambios.

COMERCIANTE

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

VEA LA ACTUALIDAD, DESDE BARRERA, LEYENDO

El Ruedo

SEMANARIO GRAFICO DE LOS TOROS

VEA: BILBAO, SU GRAN FERIA.

BIOGRAFIA EN FOTOS DEL GRAN MATADOR

ANTONIO ORDOÑEZ.

TODO, SOBRE EL AGOSTO TAURINO.

ECOS DEL PLANETA.

TAMBIEN SUS SECCIONES HABITUALES.

EN "EL RUEDO", LA VERDAD DE LA FIESTA.

Llegaron a Santiago más peregrinos de la O.J.E.

Doce jóvenes de Navarra hicieron su camino en dos carruajes tirados por mulas

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 26. (CIFRA). — Hoy llegaron a Santiago de Compostela los 120 muchachos de la Organización Juvenil Española que realizan una marcha desde Roncesvalles y Somport hasta Santiago recorriendo más de 50 jornadas unos ochocientos kilómetros.

Estos peregrinos de la Organización Juvenil Española cubrieron hoy la última etapa entre Arca y Santiago. En el Monte del Gozo fueron recibidos por el alcalde de Santiago, Francisco Luis López Carballo; secretario nacional de la O.J.E., Manuel Antón Aiyón, y comisario del ministerio de Información y Turismo para el Año Santo, Francisco Torre Marín y Ponce de León. Los 120 muchachos de la O.J.E. que realizaron esta marcha - peregrinación asistieron a una misa celebrada en la capilla del Monte del Gozo, dedicada a San Marcos. Luego, y bajo una intensa lluvia continuaron a Compostela. Estos jóvenes se alojan en el Instituto "Arzobispo Gelmírez".

En Compostela continúan desarrollándose las actividades de la competición nacional de la O.J.E. en la que participan más de mil jóvenes, que hasta hoy ocupaban un campamento establecido en el lugar de Salgueirinos y que hoy tuvieron que abandonar como consecuencia del mal tiempo reinante y se albergan en el recinto del mercado nacional de ganados, colegios de la ciudad y en la «Ciudad de la Iona», que ha sido cedida en parte a la Organización Juvenil Española por la Comisaría del Año Santo.

Hoy se encuentran en Compostela más de tres mil niños y jóvenes de la O.J.E. de toda España que participan en el jubileo juvenil.

A los muchachos de la O.J.E. llegados hoy a Santiago se unirán en la jornada de mañana nuevos contingentes de muchachos.

PEREGRINACION EN CARRUAJE DE MULAS

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 26. (CIFRA). — Doce jóvenes de la Casa de la Juventud de Navarra, que participan en la «Misión Juvenil 71» llegaron hoy a Compostela, después de hacer el recorrido desde Pamplona por el viejo camino francés de las peregrinaciones.

Estos jóvenes hicieron su peregrinaje en dos carruajes tirados por mulas y durante el viaje escenificaron piezas teatrales referidas a la romería jacobea. A su llegada a Santiago fueron recibidos por la Corporación municipal, que les ofreció una recepción en el palacio de Rajoy.

CONDUCTOR: Sacrifica un poco tu comodidad en beneficio de todos, pues una parada, aunque sea muy breve en las vías principales, ocasiona un gran daño a la circulación.

NUEVO ALUMBRADO PUBLICO EN LA PLAZA DEL HUMILLADERO Y EMPERATRIZ EUGENIA



La Plaza del Humilladero y calles adyacentes gozarán de alumbrado público modernístico en un plazo relativamente corto. Ayer la Comisión municipal aprobó el proyecto, por el que se sacará a subasta dicha instalación. — (Foto FERRER)

Baldomero Palomares habló en el Colegio de Santo Domingo sobre "El futuro de las instituciones"

ASISTIERON MAS DE CIENTO ALUMNAS ESTUDIANTES DE MAGISTERIO

"Vosotros vais a tener en vuestras manos la educación, el tesoro más grande que puede tener el país, porque todos los problemas desaparecerían afrontando en serio esta cuestión", dijo don Baldomero Palomares en el transcurso de la charla celebrada en el Colegio de Santo Domingo, donde se viene desarrollando un curso de actividades de tiempo libre, al que asisten ciento catorce alumnas de Magisterio.

Finalizada la charla, se estableció un breve coloquio con las alumnas. Asistieron al acto la delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Rosalina Campos; director de "Ideal", don Melchor Sáiz - Pardo; y un numeroso grupo de religiosas del Colegio de Santo Domingo.

Los enlaces sindicales de SEAT enviaron cartas a los ministros

Denuncian la posibilidad de la no readmisión, pese a haber ganado el pleito

BARCELONA, 26. (PYRESA). — Los ocho enlaces sindicales y jurados de SEAT que ganaron su juicio contra la empresa, han enviado sendas cartas a los ministros de Trabajo y de Relaciones Sindicales. En ella llaman la atención al hecho de que, pese a poder escoger entre ser readmitidos o cobrar indemnización, la empresa puede negarse a volverlos a admitir, sin que ocurra otra cosa que un "incidente de no readmisión", caso de volver a acudir los trabajadores a Magistratura.

El incidente de no readmisión suele acabar con una indemnización mayor que la previamente fijada; pero sin que los trabajadores puedan ingresar en la empresa, aunque ese sea su deseo.

PARO EN LAS OBRAS DE "ACERINOX"

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 26. Las obras de construcción de la factoría siderometalúrgica "Acerinox" han sido paralizadas a causa de un interdicción presentado por la sociedad de propietarios de los terrenos donde iba a ser ubicada esta factoría. Los propietarios se consideran afectados por la urbanización y expropiación de terrenos y por su parte la empresa hizo pública una nota en la que puntualiza que la localización de esta factoría junto al mar ha sido fijada por orden del ministerio de Industria. El paro de las obras ha afectado a doscientos trabajadores.

OBREROS QUE NO COBRAN

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 26. (PYRESA). — Es el decimocuarto día en que los empleados de "Aicasa" — obreros y chóferes — abandonaron sus puestos de trabajo al deberseles varios meses de sueldo. Hasta el momento no han desistido de su actitud, estimándose las pérdidas ocasionadas hasta ahora en tres millones de pesetas, aproximadamente.

Mientras tanto, nada nuevo se ha ofrecido en torno al paro que ha ocasionado serios trastornos en toda la isla, pues "Aicasa" es la compañía concesionaria. Esta mañana sus representantes han celebrado una reunión en la Delegación provincial de Sindicatos, sin que hasta el momento se pueda saber algo de lo tratado.

El consejero nacional del Movimiento por nuestra provincia comenzó su exposición sobre el tema "El futuro de las instituciones", haciendo una referencia a la figura de Pilar Primo de Rivera, de quien destacó sus condiciones de verdad, serenidad y auténtica categoría humana, y expresó a través de ella su homenaje a todas las mujeres de España y en particular a todas las componentes de la Sección Femenina.

Después de indicar a las alumnas presentes que su exposición iba a estar referida a una serie de puntos de vista personales sobre las instituciones españolas, don Baldomero Palomares dijo que para hablar de nuestras instituciones había que entender antes las circunstancias excepcionales que condujeron al 18 de Julio de 1936, cuando España se debatía entre el ser o el no ser, así como la figura de nuestro Caudillo al hacerse cargo de todos los poderes en aquellos momentos de inestabilidad absoluta, y entender por último el sistema de representación orgánica de nuestro país a través de la Familia, el Municipio y el Sindicato.

Continuó diciendo que la fecha del 18 de Julio es irreversible y que desde ella es posible el diálogo y el entendimiento, que deben conducir dentro de cualquier sistema político, a dos pilares fundamentales como son el respeto a la libertad de la persona y la implantación de la justicia social. La guerra costó a España muchos muertos, mucho atraso, muchas vicisitudes y es necesario hacer lo posible y lo imposible — señaló el conferenciante — para hacer inviable otra situación como aquella.

Destacó tres metas fundamentales que había de proponerse el país en la postguerra: la reconstrucción nacional, la reconciliación, a pesar de los grandes problemas que en este orden plantea una guerra civil, y la institucionalización del Régimen español que surgió de aquel 18 de Julio. Continuó con una referencia a las siete Leyes Fundamentales de nuestra Constitución, para detenerse en un estudio más detallado sobre las Cortes Españolas, Consejo Nacional del Movimiento, Consejo del Reino y Ejército, del que señaló su misión de defendernos en la guerra y velar por la paz.

Dijo, por último, que el problema de España es un problema de todos, que debemos resolver de acuerdo con las fórmulas del mundo moderno.

CONDUCTOR: No pares tu vehículo en doble fila, pues con ello reduces la fluidez del tráfico en un tanto por ciento muy elevado.

- SE APROBARON FACTURAS, LIQUIDACIONES Y CERTIFICACIONES DE OBRAS POR IMPORTE SUPERIOR A TRES MILLONES DE PESETAS
- EL AYUNTAMIENTO SE RATIFICO EN SU ACUERDO DE DECLARACION DE RUINA PARA LA CASA NUMERO 18 DE LA CALLE DE LA TIÑA
- CELEBRO SESION ORDINARIA LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Celebró sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde don José Luis Pérez Errabona y la asistencia de la mayoría de los tenientes de alcalde. Fueron adoptados los siguientes acuerdos, incluidos dentro del orden del día:

Abierta la sesión por la presidencia, y leído de su orden el borrador del acta de la sesión anterior, fue aprobado.

Se declara enterada la Comisión de los Deportes de convocatoria de elecciones de procuradores en Cortes representantes de los Colegios, Corporaciones y Asociaciones y representantes de la Familia y de la Orden, por la que se dan normas para la celebración de las elecciones de procuradores en Cortes de representación familiar, que se pueden celebrar respectivamente en los "Boletines Oficiales del Estado" de los días 16 y 17 del actual; también se declara enterada la Comisión de la Orden sobre refundición de la totalidad de la ordenación legal de las industrias panaderas y establecimientos de ventas de pan, que inserta este último "Boletín".

HACIENDA
Se presta aprobación a las relaciones de facturas números 65, 66, 67 y 68 que, respectivamente, importan 676.854, 149.320, 112.833 y 69.623 pesetas.

PERSONAL
Se presta aprobación a la lista definitiva de admitidos y excluidos a la oposición anunciada para provisión en propiedad de una plaza de delinsante, figurando once entre los primeros, y uno entre los últimos o excluidos, por no tener la edad exigida en la convocatoria.

LIBRO ESPAÑOL PREMIADO EN ALEMANIA

MADRID, 26. (PYRESA). — La obra "Gran Atlas Aguiar" ha sido galardonada con la medalla de oro al libro mejor editado en la Feria Internacional del Libro de Leipzig (Alemania). El primer ejemplar de dicha obra, que apareció en junio, fue entregado al Jefe del Estado español.

TOM JONES VENDRA A ESPAÑA

MADRID, 26. (PYRESA). — Tom Jones actuará en la Costa Brava a finales del próximo septiembre, percibiendo por una sola actuación un millón de pesetas, más flete de avión y estancia. En su única gala será acompañado por una orquesta de 30 profesores y 9 técnicos de sonido.

Se acepta propuesta de los delegados de Beneficencia y Personal (Comisión), se acuerda prorrogar por un año más el contrato suscrito con el médico don José Dafos Ruiz, prórroga que se entenderá ampliada por sucesivos períodos de un año si no media acuerdo expreso de rescisión.

Accediendo a la petición de los interesados, favorablemente informada por el negociado de Personal con el visto bueno del delegado, se acuerda reconocer tiempo de servicio a varios funcionarios.

AGUAS Y ALCANTARILLADO

Se aprueban las siguientes liquidaciones de obras:
A favor de "Construcciones y Contratas, S.A." por las de demolición de la bancada en la estación de elevación de aguas de San Luis, de 22.571 pesetas; y por las de reparación del depósito regulador de Cartuja, de 1.459.228 pesetas.
Y a favor de don José Cuerva Cobo por la renovación de motores de acondicionamiento de las bombas de elevación de aguas a los filtros de la estación depuradora de 98.532 pesetas.

ELECTRICIDAD

Se aceptaron los dictámenes de la Comisión municipal de Urbanismo, Ordenación Viaria y Transportes, y se aprueban los siguientes proyectos:
De instalación de alumbrado público en la plaza del Humilladero y en las calles de Manuel del Paso y Fuente de la Virgen, con presupuesto de 247.884 pesetas.

De instalación de alumbrado público en la calle Emperatriz Eugenia, con presupuesto de 494.890 pesetas, acordándose relación con ambos la aprobación de los presupuestos y de los pliegos de condiciones facultativas y económico-administrativas que han de regir las respectivas subastas y el establecer contribuciones especiales en los máximos porcentajes autorizados por la Ley.

FOMENTO

Solicitan licencia para nuevas construcciones, estando bien informadas las de:

Inmobiliaria don Emilio Castro e Hijos, en Camino de Ronda, 30 viviendas y locales.
Don Santiago Castillo Olmo, en calle Pedro Antonio de Alarcón, 36 viviendas y locales. Hecha la planta de sótanos y la primera, se está cubriendo ya por la parte Norte. Y, "Navarro Machado, S. A.", en Paseo de Ronda, 25 viviendas y locales.

Por haber obtenido la calificación provisional de viviendas de protección oficial, las que fueron autorizadas a don José Navas Marañón en calle Arabial, se acuerda, accediendo a la petición del interesado, bonificar en el 90 por ciento, y también con carácter provisional, las exacciones municipales que gravan tal construcción.

Se aprueban las siguientes certificaciones de obras, a favor de:

Don Enrique Lanz Durán, por las de construcción del grupo escolar Capitán Fernández, en la barriada del Zaidín, de 552.134,94 pesetas.

Don Antonio Montero Gómez, por las de ampliación del grupo escolar de la calle de la Concepción, de 92.653,88 pesetas. Y, "Empresa Constructora Agromán, S.A." por las de ampliación de la red de aguas potables en el Campo del Príncipe, de 125.352 pesetas.

Visto el recurso de reposición interpuesto por doña Encarnación Fernández Costela, contra acuerdo de esta Comisión del día 6 de mayo del año actual, por el que se declaraba en estado de ruina la casa número 30 antiguo y 18 moderno de la calle de la Tiña, y el informe del arquitecto municipal ratificando el anterior emitido, se acuerda desestimar el recurso y ratificar íntegramente el acuerdo recurrido.

OTROS ASUNTOS

Fuera del orden del día y previa declaración de urgencia, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar los padrones de recogida domiciliar de basuras para los meses de enero y febrero pasados, por un importe de 4.519.665 pesetas.

Adjudicar concurso de paja y cebada para caballerías de la Policía municipal a don José Garrido García. Y, que los pagos de haberes al personal de la plantilla y laboral se haga a través del Banco Hispano Americano.

PESAMES

La Corporación acordó se hiciera constar en acta el sentimiento por la muerte de don Lucilio P. Abril, canónigo penitenciario de la S. I. Catedral.
También se acordó expresar el pésame por la muerte de don Antonio Durán Durán, a doña Isabel Sánchez Lázaro y a don Emilio Durán Durán, esposa y hermano, respectivamente.



También la moderna calle de Emperatriz Eugenia, antes conocida como prolongación de Gran Capitán, ha sido favorecida con la aprobación del proyecto para alumbrado público en consonancia e lo señorial del lugar. En suma, Granada poco a poco se va modernizando. — (Foto FERRER)

NUESTRA COSTA

Una página de

Pedro Sagrario

REDACTOR
DESTACADO
ESPECIAL



Un apellido ilustre de Thailandia trabaja de camarera en Almuñécar

- CHAILAI NA CHIENGMAI LLEVA EL APELLIDO DE LA ANTIGUA CAPITAL DE SIAM.
- ESTUDIA MODAS EN PARÍS Y TRABAJA ESTE VERANO PORQUE ADQUIERE EXPERIENCIA Y SE PAGA SUS VACACIONES

LLEGO a Almuñécar para trabajar durante sus vacaciones. Es thailandesa. Allí reside toda su familia y allí irá ella, como después veremos, una vez acabado sus estudios en París.

Su apellido es ilustre en el viejo Siam, pero ella, tras una deliciosa

sonrisa oriental llena de prudencia y sabiduría, elude hablar de su familia. No obstante, mis noticias son de que es una chica que pertenece a la alta sociedad de su país.

Chailai Na Chiengmai trabaja como camarera en el "Steak House" La Ventura y realmente por su estilo y compostura parece que es un trabajo que ha realizado toda su vida. No es así. Verán.

Bangkok, París, Almuñécar

—¿Cómo has llegado hasta aquí?
—Me atraía España porque en París, en donde estudio, había oído hablar mucho de ella. Entonces me puse en contacto con un amigo del director de La Ventura, señor Lothar Fluegel, que había ejercido en mi país como arquitecto. El me puso en contacto con mister Lothar y aquí estoy trabajando.

—¿Qué estudias en París?
—Estudio modas y diseño de vestidos.

—¿Ejercerás cuando acabes los estudios?
—¡Oh sí! Desde luego. Iré a trabajar en una "boutique" que tiene en Bangkok mi familia.

—¿Y valen tus estudios para la moda oriental?
—Desde luego. Allí las mujeres visten al estilo occidental. Sólo en fiestas y en contadas ocasiones usamos el traje típico.

Apellido muy antiguo

—Tengo entendido que tu apellido pertenece a la nobleza de Thailandia.

Chailai muestra no comprender mi pregunta, pero me responde esto:
—Mi apellido Chiengmai es el mismo nombre de la antigua capital de Siam. Mi familia lo usa desde muchísimos años porque nosotros somos de allí. Una familia muy antigua.

—¿Y has trabajado antes?
—No. Lo que ocurre es que quiero pagarme yo misma mis vacaciones. El trabajo me da la oportunidad de ser independiente y de conocer países y gentes. Esta es una interesante experiencia para mi vida. Ya conozco varios países de Europa.

—¿Conocias España?
—No. Ni la conozco. Vine directamente de París al aeropuerto de Málaga y desde allí a Almuñécar. Desde luego que me gustaría mucho conocer España entera, pero no tendré



Detrás de la barra de La Ventura, la thailandesa de apellido ilustre está preparada para atender a los clientes.



Chailai Na Chiengmai sirve a una mesa. Le gusta trabajar en vacaciones para adquirir experiencia, conocer países y sentirse útil a los demás.

tiempo. Tengo una gran ilusión en ver una corrida de toros. La he visto en algunos documentales de cine y televisión, pero no directamente.

—¿Qué es lo que más te ha gustado de ella?
—Bueno, en principio me encantan los trajes de toreros. La fiesta en sí me la imagino diferente en cine que viéndola directamente.

España, país exótico

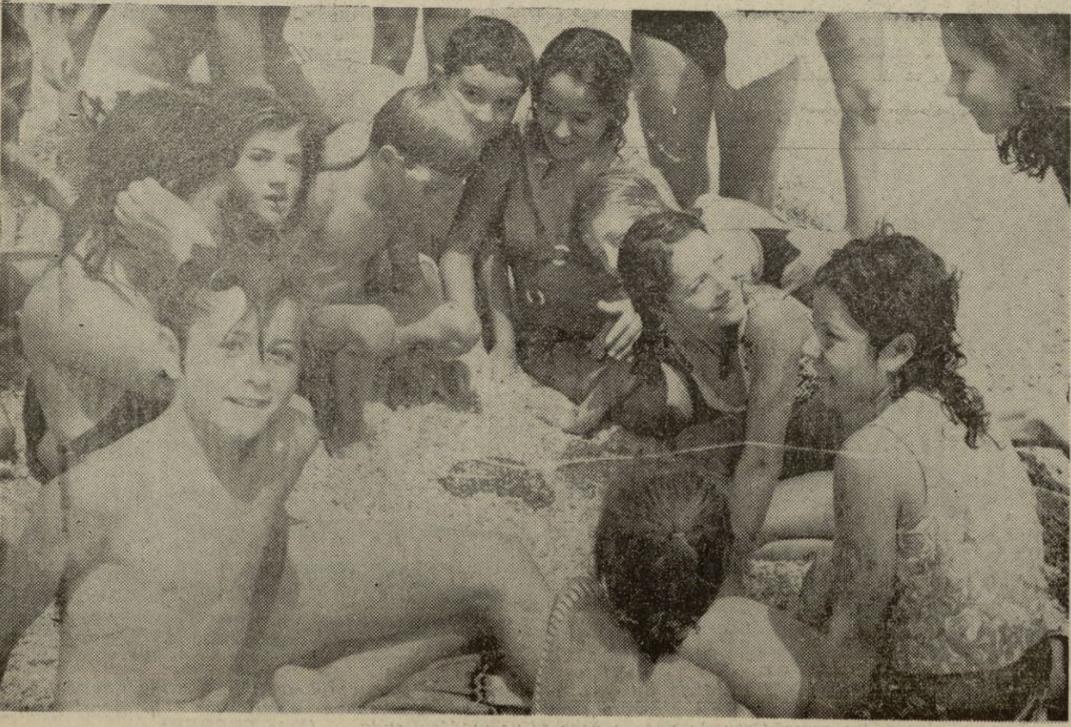
—¿En dónde has visto esas películas?
—En Thailandia. Allí la gente se interesa por lo exótico.

Claro. Resulta que dando la vuelta por el mapa y por sentido de reciprocidad, tan exóticos somos nosotros para los thailandeses que a la viceversa.

Ocurre lo que respondió una vez

"El Gallo". El torero fue a La Coruña a torear. En aquellos tiempos los trenes eran incómodos y los viajes largos. Era cuando los toreros viajaban en ferrocarril. Al llegar rendidos a La Coruña, le dijo uno de la cuadrilla: "Maestro, ¡qué lejos está este sitio!" Y "El Gallo" respondió: "¡Que va, hombre. Lo que está lejos es Sevilla!". Bueno pues una cosa así pienso que me diría Chailai Na Chiengmai sobre Thailandia.

Le pregunto si ha visto personalmente a la reina Sirikit y al rey Bhumibhol, y si es cierto que la reina es tan bella. Me dice que sí y que también el rey, que además tiene una gallarda figura. Chailai, con su apellido ilustre, sirve en las mesas la ensalada, el "steak Bangkok" y el pastoso vino tinto. Siempre tiene una sonrisa y un gesto amable.



CALAHONDA, PRIMERA PESCA

LOS niños forman corro alrededor de este extraño elemento marino sacado del agua por ellos. El bicho, de nombre desconocido, es parecido a una pata de pulpo, tiene ventosas y es algo viscoso. Naturalmente, ha llamado la atención de la chiquillería que se baña en aquella playa y al momento de tocar la arena el círculo se forma alrededor del extraño marítimo personaje.

Una primera pesca con la mano, ha sido un momento de inolvidable aventura juvenil. Sacar del mar sus extraños y sorprendentes tesoros, verlo reaccionar y auscultar cada movimiento, es el mejor espectáculo playcro que puede ofrecerse a la gente joven.

Más tarde se realizaría una experiencia: el animal fue enterrado y la expectación subió de tono porque alguien dijo que él sólo era capaz de desenterrarse.

Y así, poco a poco, se perdió la paciencia. El extraño cuerpo fue de nuevo depositado en el mar, tal vez para que fuera sujeto en la repetición de esta aventura de pescar monstruos con la mano cuando se tienen edades de los diez años. — (Foto SAGRARIO).



Del incomparable al mejorable

LEO una información curiosa. Resulta que en la que se refiere a la fiesta poético-musical que se anunciaba ayer para celebrar en el castillo de Salobreña, ya el recinto no es «marco incomparable» sino algo más curioso, es, según lo escrito «mejorable escenario» del castillo de nuestra vecina Salobreña.

¡Hombre! Ni pasarse por arriba ni tampoco quedarse corto. Aunque desde luego el que un escenario sea mejorable se ajusta más a la célebre incompatibilidad de los marcos. Ya lo sabe el Ayuntamiento de Salobreña: el escenario del castillo es «mejorable». Claro.

Cambio en caramelos

LA crónica transmitida desde Roma por el corresponsal de Televisión Española referente al caramelo como unidad de moneda, tiene su reflejo en una panadería de Almuñécar. Ayer, por la mañana, no tenían cambio de monedas de cincuenta céntimos, que si mal no recuerdo son de curso legal, y daban el cambio a base de un caramelo.

No es que sea mala idea, no. Lo que ocurre es que si el pago debe ser en dinero y no en caramelos, sellos, clichés o pipas, no sé poi qué la vuelta debe hacerse en especie. Es evidente. El dinero pierde valor como instrumento de cambio.

El "cerro" del Mulhacén

EN un folleto de propaganda de una agencia que trabaja en la Costa, se ofrece al turista un mapa de toda la Costa del Sol, con carre-



teras y kilómetros de gran parte de Andalucía.

Mi sorpresa ha sido grande cuando leo cerca de Granada «Cerro Mulhacén», y junto a ello, la altura del «cerro», que está señalada en 3.248 metros, o sea, tres kilómetros y cuarto.

Cerro, según el diccionario, es elevación de tierra aislada y de menor altura que las montañas, y también «pequeño promontorio», por tanto, que tal denominación es inadecuada para llamar al pico más alto de la nación, cuya altura no concuerda en otros mapas, en que se dan como cota máxima los 3.478 metros.

Esto, al fin y al cabo, es cuestión de que «quien corresponda» logre poner de acuerdo, porque me parece una falta de formalidad y de seriedad que cada mapa dé una cifra distinta, y sobre todo, ¡hombre!, eso de llamarle cerro al Mulhacén...

DEL CIPRES Y EL PALO SANTO SE HACEN GUITARRAS

- ADEMÁS DE ESTOS MATERIALES, TAMBIÉN ES MUY USADO EL JACARANDA DEL RÍO
- EDUARDO FERRER, MAESTRO DE "GUITARREROS", COMO EL DICE
- SEIS GUITARRAS SEMANALES, DE HASTA TREINTA MIL PESETAS

LOS jóvenes melencólicos y con "fotos", que parece que ya se van generalizando, estaban acariando unas guitarras en la tienda de don Eduardo Ferrer. "¿Cuánto vale ésta?", y seguían tocando me-

gado en una, tendría que estar de brazos cruzados. Fabrico una docena a la vez.
—¿Qué precio tienen?
—¿Las que yo construyo?
—Sí.

que el otro y rubio, parece que le ha tomado cariño a una guitarra que no ha soltado desde que llegamos, aunque apenas la toca.

—¿Para quién es la última que está haciendo?
—Ahora tengo un encargo de Juan "El Habichuela" y se la estoy haciendo.

Las paredes de la tienda están repletas de fotografías de famosos guitarristas flamencos y concertistas, dedicadas a don Eduardo. A este simpatísimo y amable hombre le gusta recibir cartas desde todos los puntos del globo. Allí donde vaya una de sus guitarras granadinas hay una carta de felicitación y reconocimiento. Me enseña una de un antiguo cliente en la que le dice, yo mismo la pude leer, que aparte de las calidades acústicas de la guitarra que se llevó, le maravilla la forma perfecta en que se adapta la mano izquierda al mástil, como si estuviera hecha a medida.

El americano más bajito, sacudiendo graciosamente su "toto", pregunta algo que venía queriendo decir hacía tiempo. se le notaba en la cara.

—¿Usted hacer guitarra por Andrés Segovia?

Don Eduardo afirma con la cabeza mientras ríe la pregunta. Seguramente se la habrán hecho muchas veces.

—¿Por qué el brillo de las guitarras?

—Por una capa de goma laca que le protege la madera contra la humedad y las rozaduras.

—¿Son las de Granada las mejores guitarras de España?

—No sé si serán las mejores, pero lo que es cierto es que Granada tiene un clima muy propicio para la construcción de guitarras.

—¿Cómo es eso?

—Sí, que gracias a que Granada tiene un clima bastante seco, o sea, que no es demasiado húmedo como podría suceder en Málaga, por ejemplo. La proximidad del mar contagia mucha humedad al ambiente y la madera tarda en secar más.

—Entonces, ¿es importante un clima seco?

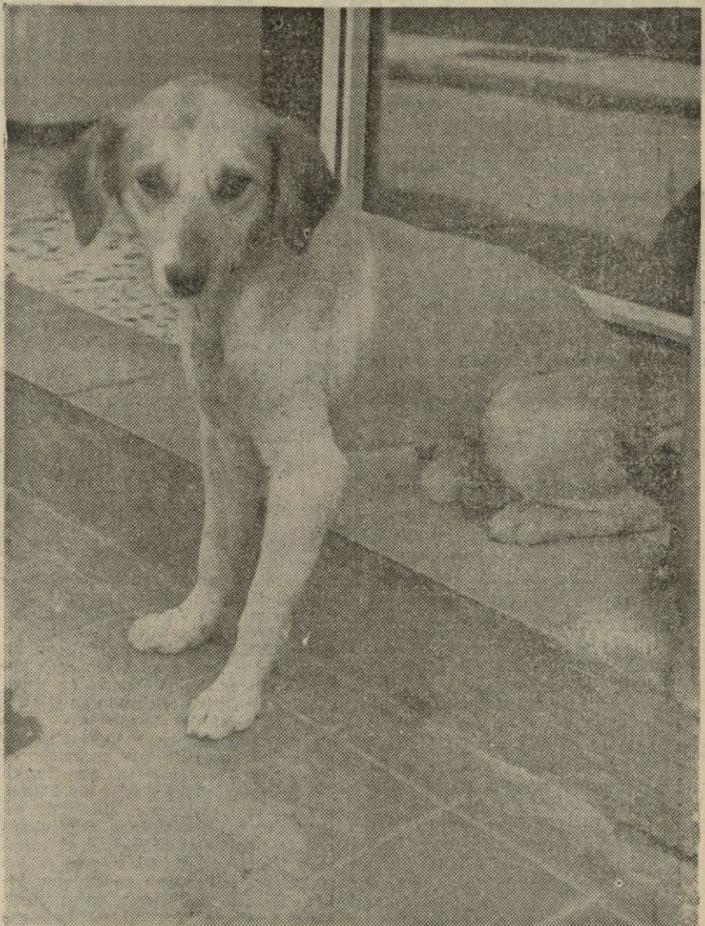
—Sí, porque si se construye una guitarra con la madera húmeda corre el riesgo de que se rajé. Por otra parte, la madera seca suena mucho mejor, más nítida.

—¿Cuál es la mejor época para la construcción de guitarras?



—Desde mayo a octubre. Disimule la humedad en esa época.

Ahora el señor Ferrer enseña a los americanos tres guitarras distintas, las tres preciosas y de mucha calidad. Una es de concierto,



¿LE GUSTA LA POSTURA?

Parece que el perro pregunta eso, precisamente. La posturita es lo más original que se expone en poses caninas. Las patas de atrás, en el escalón, y las de delante, en el suelo. Debe ser cómodo, porque según nos dijo la dueña de «Bobby» lo viene haciendo así desde pequeño. — (Foto FERRER)

otra de flamenco y otra mixta. Les explica lo más lentamente posible, que la diferencia entre una y otra estriba en la separación que tengan las cuerdas con respecto al mástil. Ellos no comprenden demasiado bien y el señor Ferrer se desespera un poco por no saber su idioma. Tratamos de ayudarlo un poco, chapurreando cuatro palabrejas y al final parecen más convencidos, no mucho, pero algo han entendido.

Luego, el más alto se llevaría una buena guitarra y un pellizco de dólares menos. Los acompañamos a Telégrafos para el asuntillo de la compra de un lote de guitarras. Antes, don Eduardo me había confesado que se encariñaron con él durante el tiempo que estuvo en una fábrica japonesa de guitarras y que le hacen unos pedidos enormes, que no puede surtir. Luego, en vista de que no podía ser, le dijeron que les mandase todas las que construyera, pero también hay compradores de aquí, y a ellos también hay que darles el derecho de adquirir una guitarra inmejorable. ¿Serán egoístas los nipones?

José MARIA BAVIANO

RELOJ veraniego

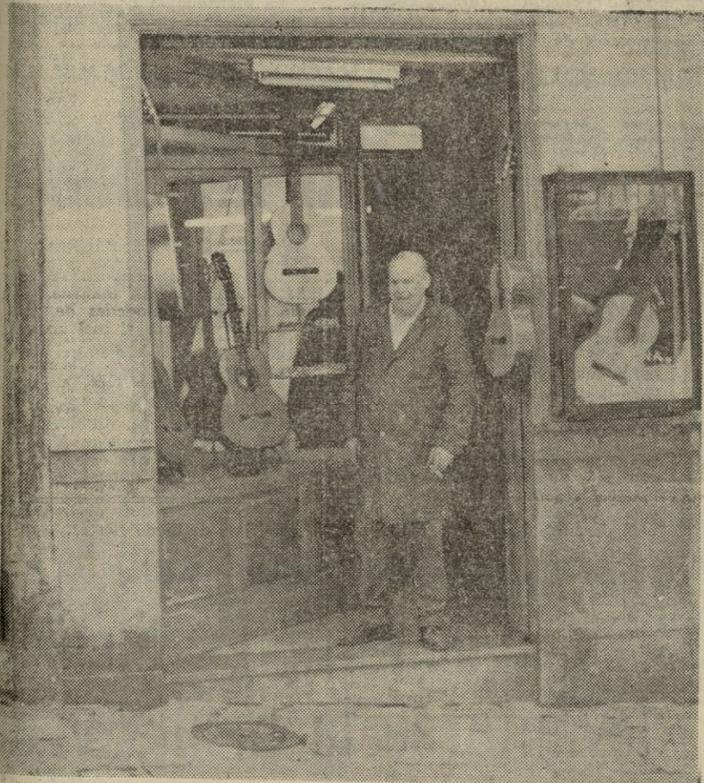
Orgías perrunas por la noche

HAY muchos animalitos a los que no les molesta demostrar su afecto en plena rúe, hacerse caricias y esas cosas. Los perros son unos de ellos. Por la noche, cuando se escuchan los coches que pasan (por el día simplemente se oye un molesto y continuo zumbido), los canes, como dándole la razón a Walt Disney en su película "La dama y el vagabundo", se dedican a acariarse, lamerse y gruñirse tiernamente. Menos mal que no les da por aullar a las dos de la madrugada, porque hay ya suficiente ruido, incluso a esa hora. A muchas personas les gusta observar a los chuchos cuando están en sus menesteres nocturnos. Hemos visto a más de una disfrutar con las carantoñas de los simpáticos animales. Mirarlos largo tiempo sin importarles el perderlo, y los perros, sin inmuntarse.

Fotografía nocturna... ¡sin flash!

EXACTAMENTE a esta extraña ocupación, se dedican unos cuantos amigos en la calle Reyes, a las cinco de la madrugada. Le daban al disparador de la máquina con un "extraño" impulso y la verdad es que ellos iban también un poco "extraños", porque si no, no se comprende cómo pudieron ver algo a través del visor. Nosotros, por si las moscas, hemos consultado con un experto en fotografías, pero resulta que él también está de acuerdo con nosotros a la hora de decir que es poco menos que un "ataque de alcohol" tratar de sacar una foto sin "flash" en esas condiciones.

JOTABE



Don Eduardo Ferrer, en la puerta de su santuario. Guitarras caras, pero de una calidad insuperable. Aunque si usted quiere una barata, también las hay, y también buenas.

lodiás de su tierra, de California. El señor Ferrer, "Yo nací haciendo guitarras", escucha complacido cómo suenan de bien sus instrumentos en manos de cualquier persona. De vez en cuando se enfada un poquito porque no comprenden lo que les quiere decir. Pero la guitarra viene a ser como un intérprete, una ayuda. Los muchachotes americanos se avergüenzan de no saber tocar nada de flamenco y don Eduardo les da una lección rápida.

Al cabo de un buen rato se llevan una guitarra cara, con la promesa de telegrafiar a Estados Unidos para ver el pedido que tienen que hacer. Don Eduardo les hace prometer otra cosa, que le escribirán desde allí para contarle sus impresiones sobre el instrumento que se acaban de llevar.

—¿A qué huele cuando se entra aquí, don Eduardo?

—A ciprés y palosanto, dos maderas que huelen muy bien, ¿verdad?

—¿Son las mejores maderas para la fabricación de guitarras?

—Sí, las dos que le he dicho y Jacaranda del Río.

—Así, por encima, ¿cuántos años lleva convirtiendo la madera en sonido?

—Desde que nací, prácticamente. Es una tradición familiar.

—¿Es el más antiguo de Granada?

—De aquí han salido los guitarreros que ahora fabrican en esta ciudad.

—¿Guitarreros? ¿Se les llama así?

—También se les puede llamar así, claro; pero generalmente se les denomina como constructores de guitarras.

—¿Cuántas guitarras construye por término medio?

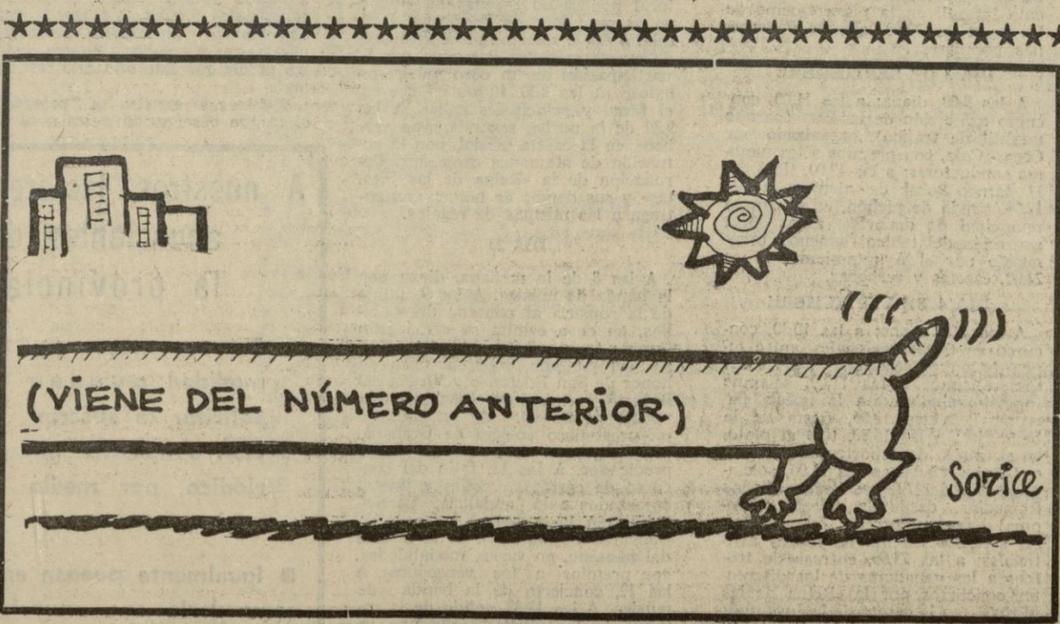
—Unas seis semanales, pero no las construyo de una en una, porque mientras se seca lo que he pe-

—Tienen un precio que oscila entre veinticinco y treinta mil pesetas.

—¿Tan caras?

—Esas son las que hago yo, pero los oficiales hacen otras mucho más económicas. Desde setecientas cincuenta pesetas hay una enorme variedad de precios. Cada subida en el costo indica, lógicamente, una subida en la calidad y el sonido de la guitarra.

Los de California, que siguen la conversación sin enterarse demasiado bien de qué va, preguntan de vez en cuando. Uno de ellos, más alto



(VIENE DEL NÚMERO ANTERIOR)

Sozice

NUUESTRA PROVINCIA

HUETOR VEGA: Finalizaron las fiestas patronales

A PESAR DE LO RECARGADO DEL PROGRAMA, TODOS LOS ACTOS SE CELEBRARON CON ANIMACION

HUETOR VEGA (De nuestro corresponsal, PEREZ REJON). — Han finalizado las fiestas que en honor de San Roque se celebran en esta localidad. A pesar de lo recargado que resultaba el programa, todos los actos han sido realizados con puntualidad, destacando —entre otros— los cultos religiosos con una solemne procesión con las imágenes de San Roque y la

Virgen del Rosario, que fue presidida por los PP. Agustinos Recoletos de Lioachil y las autoridades locales, asistiendo a la misma numerosos fieles durante su recorrido.

El zoco local también estuvo muy concurrido, quedando premiados «Los Canarios», tejidos alpujarreños y un pajarillo que subía agua en un pequeño cubo para beber. La romería, que recorrió casi todas las calles de la localidad, fue muy nutrida y variada, siendo muy aplaudida durante su recorrido.

GUEJAR SIERRA: Clausura de la colonia escolar

HUEJAR SIERRA. (De nuestro corresponsal, JUAN LIÑARES). — Han pasado entre nosotros veinte días de vacaciones, cincuenta niños procedentes de los pueblos de Iznalloz, Motril, Salobreña, Haza del Llano, Guadix, Guadahortuna, Pitres, Orgiva y algunos pertenecientes al colegio de los Hermanos Obreros de María, en la colonia escolar situada en la Agrupación Escolar de esta localidad, bajo la dirección de don Fernando-Enrique Sánchez Fernández, don Antonio Hita Segovia, como administrador, y los educadores don Patricio Avila Santisteban, don Antonio y don Juan Guerrero Mautas y don Alvaro Ramos.

El día 25 fue la clausura, a la que asistieron como invitados el cura párroco; alcalde, don José Moreto Oña, don Enrique Díaz Salmerón y don Antonio Cantero Pérez y numerosos niños de la localidad.

Como despedida, los niños de la colonia interpretaron diversos juegos muy chistosos y que fueron ejecutados con el mayor gusto artístico. Se impusieron bandas a los vencedores de las distintas actividades deportivas y al final fue ofrecido un refresco a los asistentes. Los niños se han marchado muy satisfechos y gratamente impresionados de estos parajes y de la amabilidad de sus gentes.

IZNALLOZ: Programa oficial de fiestas

COMENZARAN EL MARTES Y DURARAN CINCO DIAS

IZNALLOZ. — La Comisión municipal de fiestas ha publicado el programa de los distintos festejos y atracciones que se celebrarán en esta población desde el día 31 de agosto al 4 de septiembre, ambos inclusivos. El programa es el siguiente:

DIA 31 DE AGOSTO

A las 20,00, pública de las fiestas, por las calles de la población; con asistencia de la banda de música, disparándose fuegos de artificio durante el recorrido; a las 22,00, traslado procesional de la Virgen de los Remedios, Patrona de Iznalloz, desde su ermita hasta la iglesia parroquial; a las 23,00, inauguración del alumbrado público, casetas y verbenas.

DIA 1 DE SEPTIEMBRE

A las 8,00, diana a cargo de la banda de música municipal, con desfile de gigantes y cabezudos por las principales calles de la ciudad; a las 10,15, gran carrera ciclista en bicicletas de trabajo, para aficionados locales, con importantes premios en metálico a los tres primeros clasificados; a las 10,30, concurso de cucuñas variadas, con importantes premios; a las 12,00, concierto por la banda de música; a las 17,00, emocionante encuentro de fútbol entre el C. D. Iznalloz y otro de categoría provincial, a las 19,30, II torneo de ajedrez para aficionados locales, en los salones del Casino Acacucitano; a las 22,00, casetas y verbenas; a las 24,00, coronación de la «Reina de las Fiestas 1971» y sus damas de honor.

DIA 2 DE SEPTIEMBRE

A las 8,00, diana floreada; a las 10,00, disparo de bombas japonesas;

Reina de las fiestas

Resultó elegida «Reina de las fiestas 1971», la señorita Eulalia Velázquez Junco; damas de honor, la señorita María del Carmen Maldonado Reyes y la señorita Conchi Navarrete García. «Reina de la Juventud», señorita Mari Carmen de la Torre Mochón; y «Señorita Ideal 1971», Silvia Moya Reyes. Estas bellas señoritas presidieron algunos actos, haciendo el saque de honor a la «Reina de las Fiestas» en el encuentro de fútbol celebrado en el estadio municipal de «Las Viñas», entre los veteranos locales y Butano, S. A. Debe destacarse de este encuentro la deportividad y emoción que imprimieron estas viejas glorias del balompié durante el mismo, quedando salisfechos los numerosos aficionados que lo presenciaron, aunque el resultado final fuese de 4-2 a favor de los visitantes. Destacaron en Butano, Felipe, Cuerva y Enrique, entre otros. En el conjunto local destacó la buena voluntad de todos los alineados. Jugaron por Butano: Regalado (Gimeno); Ferrer, Quirantes, Frápolli; Villegas, Paquillo; Enrique, Alcaraz (Miguel), De Fables y Mangolo. Veteranos H. V.: Rienda (Casimiro); Osorio, Benjamín, Cobos; Paquito, Calbena; Peña, Vedia, Cea, Pirri y Cirilo. En la segunda mitad hubo sustituciones a cargo de Quiqui, Sánchez, Meno, Manolín, Olegario, Cuqui y Manolo.

Casi una semana duraron las tiradas al plato, disputándose durante las cuales valiosos trofeos. La carrera ciclista organizada por la Unión Velocipedica granadina, se rodó en el bello paraje de Los Rebites y Balcón del Genil, demostrando los corredores a lo largo de la prueba sus buenas dotes y deseos de triunfo.

Por último, la Comisión de Fiestas en colaboración con la «Reina» y demás bellas señoritas elegidas, entregaron a los vencedores de todas y cada una de las pruebas, los premios y trofeos conquistados por los ganadores.



La «Reina de las Fiestas», señorita Eulalia Velázquez Junco, con sus dos damas de honor, «Reina de la Juventud» y «Señorita Ideal 1971», elegidas durante las fiestas patronales de Huetor Vega.

Peligros: Hoy comienzan las fiestas

DURARAN HASTA EL PROXIMO DOMINGO

PELIGROS. — Esta mañana comienzan las fiestas, que tendrán una duración de tres días y se desarrollarán con arreglo al siguiente programa:

DIA 27

A las 12 de la mañana, Pública de las Fiestas, con desfile de gigantes y cabezudos, reparto y elevación de globos multicolores, disparo de cohetes y repique general de campanas. A las 6 de la tarde, entrada de la banda de música, que recorrerá las principales calles de la población. A las 7, festival infantil, con la actuación del ballet de Pepita Berdonés. A las 8, inauguración de las iluminaciones extraordinarias. A las 8,30, inauguración de la exposición local de pintura, dibujo, fotografía y trabajos manuales. A las 9,30 de la noche, quema de un atrayente castillo de fuegos artificiales y concierto de la banda de música. A las 10, inauguración de la caseta oficial, con verbena presidida por las autoridades.

DIA 28

A las 8 de la mañana, diana floreada por la banda de música que recorrerá las calles de la población. A las 10,30, elevación de globos y fantoches, disparo de bombas japonesas, carreras de caballos y concurso de klic-klics. A las 12,30, representación del espectáculo «Magia y Variedades», de canciones, bailes, cante flamenco, ventrílocuo y payasos. A las 4 de la tarde, concurso regional de tiro al plato, con trofeos para los vencedores. A las 5,15, emocionante encuentro de fútbol, entre los equipos Recreativo de Granada y Vandalia C. F., disputándose un magnífico trofeo. A las 6,15, el grupo de teatro del tele-club local pondrá en escena «La ciudad no es para mí», de Fernández Poncela. A las 8, solemne misa en honor de nuestros Santos Patronos, con la participación de un coro músico-religioso. A las 8,30, iluminaciones en el ferrial y principales calles. A las 9,30 de la noche, segunda gran verbena en la caseta oficial, con la actuación de afamadas orquestas. Coronación de la «Reina de las Fiestas» y sus damas de honor, con entrega a las mismas de regalos.

DIA 29

A las 8 de la mañana, diana por la banda de música. A las 9, salida de la romería al pantano del Cubillas, en cuya ermita se ofrecerán flores y frutos. A las 10,30, en la iglesia del pantano, solemne misa en honor de San Ildefonso y Virgen del Rosario, con la participación en la misma de un coro de cantores de un prestigioso colegio de Granada, con homilía a cargo de un padre predicador. A las 11, fallo del concurso de carrozas, coches y jinetes enjaezados a la andaluza, participantes en la romería. A las 11,30: Concurso de natación, en la piscina del pantano, en varias modalidades, con premios a los vencedores. A las 12, concierto de la banda de música. A las 12,30, salida de la romería hacia Peligros. A la una de la tarde, llegada de los romeros,

con las carrozas, coches y demás vehículos adornados, a Peligros, y desfile de todos los componentes, por las principales calles del pueblo, con batalla de flores y confetis. A las 2, vino de honor en los salones del Ayuntamiento, ofrecido por la Comisión de fiestas, a las autoridades y personalidades invitadas a los festejos. A las 4, segunda tirada al plato, de carácter local, con trofeos y premios en metálico a los vencedores. A las 5,15, gran encuentro de fútbol, en el estadio municipal, entre el Atlético Zaidín y

MOTRIL: Convocatoria de exámenes

MOTRIL. — El Instituto Técnico de Enseñanza Media ha hecho públicos los días de los próximos exámenes de septiembre, que se desarrollarán del siguiente modo: Del 1 al 4 de septiembre, exámenes de alumnos oficiales de los cursos cuarto unificado y quinto y sexto del Técnico.

Del 6 al 11 de septiembre, exámenes de alumnos oficiales de los cursos primero, segundo y tercero de bachillerato unificado.

Del 13 al 18 de septiembre, exámenes de alumnos libres, de los cursos primero, segundo, tercero y cuarto de bachillerato unificado; quinto, quinto y sexto de bachillerato técnico.

ORGIVA: Exámenes en el Instituto Técnico

ORGIVA. — El Instituto Técnico de Enseñanza Media pone en conocimiento de todos los alumnos y alumnas, tanto oficiales como libres, con asignaturas pendientes, así como de los libros matriculados en el mes de agosto, que los exámenes comenzarán el próximo día 2 de septiembre, con arreglo a la siguiente distribución: Alumnos oficiales, días 2, 3 y 4; alumnos de ingreso, día 4; alumnos libres, días 6, 7 y 8.

La distribución de aulas y horas está expuesta en el tablón de anuncios del Instituto.

Castell de Ferro: No debiera levantarse la media veda

ES PELIGROSO DONDE EXISTEN ESPECIES PROTEGIDAS URGEN MEDIDAS DE PROTECCION HACIA LA PERDIZ

CASTELL DE FERRO. (De nuestro corresponsal, MIGUEL AMAT). — «Las vedas son un ejemplo de las defensas que el hombre debe imponerse para no aniquilar las especies animales».

Hay cien cazadores por cada perdiz, en vez de cien perdices por cazador. Todo esto se ha dicho en Madrid en el Consejo Internacional de Caza.

El próximo domingo quedará levantada en nuestra provincia la media veda, equiparación mayúscula en lo que a nuestra Costa se refiere, porque sin tortolas, torcaes y mucho menos, codornices, comenzará una guerra despiadada contra nuestra perdiz que este año crió tarde y mal.

El que esto escribe ha «pateado» el campo observando a las aves en

sus vicis espontáneas, pero sin el instinto de tener que derribarlas antes de decidirse a publicar estas líneas. Por esto desde aquí sumo mi voz a las de aquellos cazadores heridos que año tras año, por estas fechas, protestan por el alarmante descenso de nuestra perdiz roja, próxima a extinguir.

En la Ley de Caza se habla de muchas sanciones y no menos prohibiciones, pero creo honradamente que no se cuenta con el personal adecuado para hacerla cumplir. Por ello en nuestra comarca de la Costa comenzará desde el próximo domingo una guerra cruenta y sin cuartel contra nuestra «patirroja».

Desde atrás se ha perseguido despiadadamente al aficionado a la caza del reclamo porque estaba prohibido. Se ha ido a la caza del hombre y sin embargo se han despreciado a los cientos y cientos de insectos que a partir del levantamiento de la media veda arrasaban los campos aún dándose cuenta del daño que hacían.

«Que los cazadores velen por la conservación de todas las especies cinegéticas». Ha sido la principal premisa del Consejo Internacional de Caza. Paradójica y necesaria condición para que la caza no deje de serlo. Pero hay difíciles impedimentos en el camino de su cumplimiento, de los que unos son responsables de las evoluciones y hasta la misma Naturaleza, pero en otros lo son los hombres, como en el caso que nos ocupa.

Es necesario crear conciencia de estos problemas no sólo a nivel ciudadano, sino también a nivel gubernamental, sobre todo en el sentido de comprometerse firmemente a sacrificar el bien de la comunidad aún cuando ésta sea minoritaria, lo contrario nuestra caza desaparecerá porque la situación de nuestra perdiz es mala y urgen medidas para que no empeore.

A nuestros lectores anunciantes de la provincia:

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

● Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

SUCESOS, EN GRANADA

FUE HALLADA MUERTA UNA MUJER EN HUESCAR

UN CAMION SE DESPEÑO CERCA DE TALARA, RESULTANDO ILESO EL CONDUCTOR

HUESCAR, 26 (Por teléfono. De nuestro corresponsal, ANGEL QUILEZ). Ha sido encontrada muerta en su domicilio del Barrio de San Isidro, 211, Resurrección Martínez Pérez, de 65 años de edad. Los vecinos, que habían notado su ausencia, comunicaron el hecho al Juzgado, quien dispuso lo necesario para penetrar en el domicilio de la infortunada mujer. Efectivamente, se comprobó que había fallecido y tras la práctica de la autopsia, parece confirmarse que la muerte le sobrevino por fallo cardíaco. Su marido hace unos días se había ausentado de Huescar para trasladarse a Murcia a visitar unos hijos suyos residentes en aquella capital, a donde se le ha comunicado la triste noticia.

CAMION DESPEÑADO

A las cuatro y media de la tarde, en el kilómetro 468,100 de la carretera nacional 323, Bailén - Motril, término municipal de Talará, el camión matrícula GR-59.832, conducido por José Carrillo Contreras, por causas que se desconocen, a la salida de Talará, se salió de la calzada, cayendo a un pequeño barranco. Su conductor resultó milagrosamente ileso, mientras el vehículo quedó prácticamente destrozado, estimándose los daños en cien mil pesetas. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

ACCIDENTES DE TRABAJO

Enrique Moreno Linares, de 14 años, mecánico y que vive en Veredilla de San Cristóbal, 10, resultó, en accidente de trabajo, con contusiones en cara y mentón así como fractura del primer dedo del pie derecho, lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado. —Carlos Atienza Rodríguez, de 21

HOY, CORTE DE AGUA

POTABLE EN LA ZONA DE LA CARRETERA DE ARMILLA

El Servicio Municipal de Aguas Potables nos comunica que con motivo de los trabajos de reparación de averías en la red general de aguas potables, hoy será cortado el suministro de estas, desde las diez de la mañana hasta las ocho de la tarde, en las siguientes calles: Carretera de Armilla, desde el Paseo del Violón hasta los chalets de "Vista Nevada"; en la calle Arabial, desde Carretera de Armilla hasta Callejón de los Tramposos.

MAGISTERIO

ELECCION DE DESTINO POR MAESTROS CONSORTES

La Delegación provincial del ministerio de Educación y Ciencia comunica a los maestros nacionales que han solicitado se les adjudique destino como consortes provisionales en Granada capital, que el día 6 del próximo mes de septiembre, a las diez de la mañana, deberán personarse en las oficinas de la Delegación para la elección de destino.

No deberán concurrir a esta cita aquellos maestros que no resulten desplazados por el concursillo que se celebrará el día 30, los cuales continuarán al frente de sus destinos ininterrumpidamente.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE FOMENTO

Obras de ampliación del grupo escolar "Gómez Moreno"

Hasta las trece horas del día 3 de septiembre próximo, se admitirán en el Negociado de Fomento de la Secretaría General, proposiciones para la segunda subasta convocada para contratar la ejecución de las obras de ampliación del Grupo Escolar "Gómez Moreno", con presupuesto tipo de licitación ascendente a la suma de 2.760.000 pesetas.

Los antecedentes se encuentran de manifiesto en dicho Departamento, habiéndose publicado los pertinentes anuncios en los Boletines Oficiales del Estado y de esta provincia, de 23 y 10 de agosto, respectivamente.

Granada, 26 de agosto de 1971.
EL ALCALDE



SANTORAL. — San José de Calasanz. JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Santa María Magdalena. ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno X "San Agustín".

NOVENA A LA VIRGEN DE LA CONSOLACION

Hoy, séptimo día de ejercicio de la novena que en honor de la Virgen de la Consolación se celebra en la iglesia de los Padres Agustinos Recoletos, con el siguiente orden de cultos:

Por la mañana, a las diez, misa comunitaria; por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, misa comunitaria con homilía, ejercicio de la novena y bendición con el Santísimo.

El día 28, festividad del padre de la Iglesia y doctor San Agustín, a las diez, misa solemne de comunión general con homilía, para los hermanos Terciarios y socias de la Virgen de la Consolación.

El día 29, festividad de la Virgen de la Consolación, a las diez, misa solemne. Al final se dará la bendición papal.

Los sermones están a cargo del padre Teófilo Pérez del Río, O.A.R.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

NOTAS MILITARES

PRACTICAS DE OFICIALES DE LA ESCALA DE COMPLEMENTO

El Gobierno Militar nos remite para su publicación convocatoria para oficiales de la Escala de Complemento que deseen realizar los cursos o prácticas precisas para conservar la aptitud u obtener el ascenso.

La duración del período de prácticas será de seis meses, dando comienzo en el presente año el 10 de octubre.

A tal efecto se asignan para esta región las siguientes vacantes: en la Brigada D.O.T. IX, regimiento Infantería Córdoba 10, 2; regimiento Infantería Ceuta 54, 2; regimiento Artillería Campaña 16, 2; batallón mixto de Ingenieros IX, 1, y grupo ligero de Caballería IX, 1.

En la Brigada Reserva, regimiento Infantería Aragón núm. 17, 2.

De no existir peticionarios para alguna de las unidades citadas anteriormente, podrán designarse las vacantes que queden libres a otras unidades de las señaladas.

Estas vacantes podrán ser solicitadas por los tenientes y alféreces de Complemento que voluntariamente lo deseen, y que tenga como mínimo tres años de antigüedad de alférez efectivo de Complemento.

Las instancias dirigidas al capitán general de la región por conducto de los Gobiernos Militares, y en la que expresarán las unidades de la región de su propia Arma o Cuerpo a que desean ser destinados, por orden de preferencia, debiendo tener entrada en dicho centro antes del día 15 de septiembre.

No podrán asistir a estas prácticas aquellos oficiales que con ellas acumulen más de ocho años de servicio al Estado; para lo cual a la solicitud se

acompañará una declaración jurada sobre el tiempo de servicio prestado en las fuerzas armadas y en la Administración Civil del Estado.

Durante el período de prácticas gozarán de los mismos derechos y prerrogativas que los oficiales de la escala activa de su mismo empleo y estarán sometidos a la jurisdicción castrense como Personal Militar en Activo.

En el Gobierno Militar existen inspor los oficiales de Complemento que les interese.

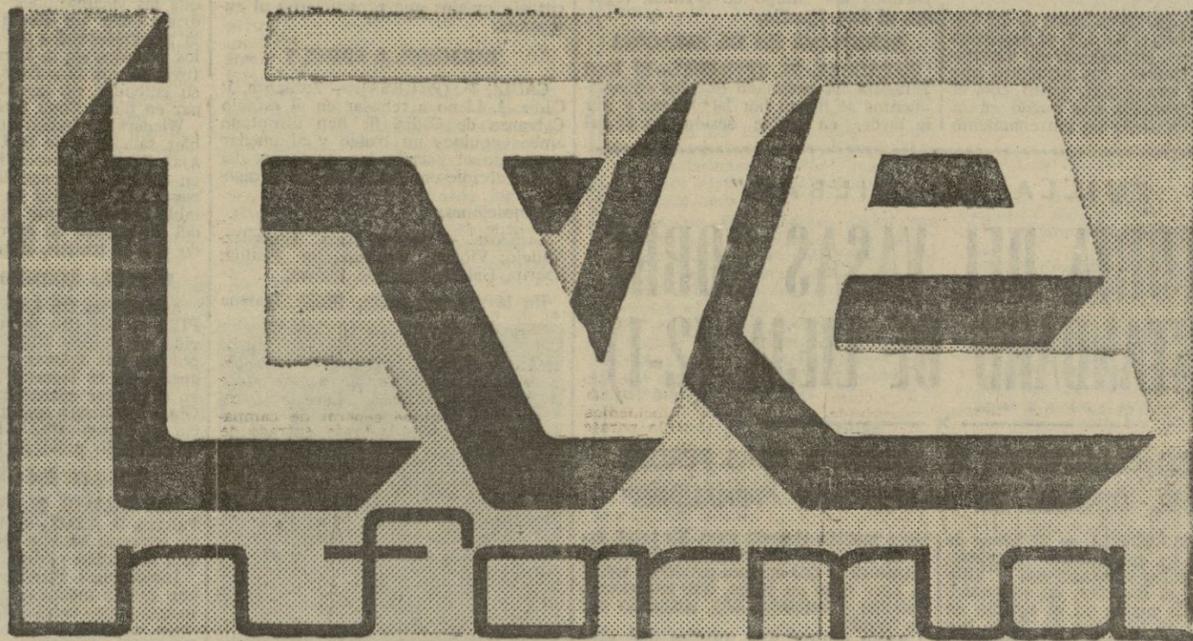
EDUCACION Y CIENCIA

MATRICULA DE GRADO SUPERIOR EN EL INSTITUTO "PADRE MANJON"

El Instituto experimental piloto de Enseñanza Media "Padre Manjón" hace saber a los alumnos que deseen matricularse para los exámenes de Grado Superior del Bachillerato en la convocatoria próxima, que deberán formalizar su inscripción en la oficina de la Inspección, abierta en la secretaría del Instituto, presentando: libro de calificación escolar, una fotografía reciente, tamaño carnet, solicitud en impreso oficial, una póliza de 3 pesetas y 175 pesetas en metálico.

Las fechas de matrícula serán los días 1, 2, 3 y 4 de septiembre para los alumnos repetidores y los días 6, 7, 8 y 9 de septiembre para los demás alumnos.

La fecha y el orden de actuación ante el tribunal serán dados a conocer en el tablón de anuncios con suficiente antelación.



VACACIONES...

CON LA NUEVA PROGRAMACION INFANTIL DE TELEVISION ESPAÑOLA

De lunes a viernes de 4 a 5 de la tarde: "Con vosotros" el programa que incluye secciones de divulgación, dibujos animados y noticias. A las 8 de la tarde: "Dibujos animados" con "Rocky y sus amigos", la nueva serie que os encantará a todos.

Los miércoles, a las 4,05 "Tiempo Libre", programa de divulgación de las actividades en las que los chicos podéis ocupar vuestros ratos de ocio. Alternará quincenalmente con "A cinco años vista". A las 4,30: "Servicio Secreto", las emocionantes aventuras de espionaje realizadas con marionetas animadas.

Los jueves, a las 4,10 tarde: Estarán con vosotros "Los Picapiedra" y a continuación "Las Aventuras del Capitán Wells".

Viernes, a las 4,10 tarde: "Maya", la historia del niño que busca a su padre perdido en la India, con la ayuda de su compañero aborigen y su elefante.

Los sábados, a las 4,30: "Planeta Azul". El apasionante mundo de los animales, a tu alcance. Presentado por el Dr. Rodríguez de Lafuente. A las 5,00 "Cine para todos", largometrajes especialmente dedicados a vosotros. A las 6,30 "Disneylandia", el fabuloso mundo creado por Walt Disney. Sigue a este espacio el nuevo programa "Fiesta", a las 7,30, que desde el Parque de Atracciones de Madrid os presentan vuestros amigos Torrebruno y Kiko.

¡FELICES VACACIONES, CHICOS!

EN VERANO ESTAMOS MAS CON VOSOTROS

Lara firmó con el Cádiz

CADIZ, 26. (ALFIL). — José Lara Niño, el que fuera extremo derecho del Granada y últimamente del Elche, ha firmado contrato con el Cádiz.

FICHAJES DEL BETIS

SEVILLA, 26. (PYRESA). — Rodolfo Alfredo Orife, argentino, de 21 años, procedente del Chacarita Juniors, y Carlos Daniel Jurado Román, del Universitario de Deportes, de Lima, de 24 años de edad, han suscrito esta noche contrato por tres temporadas con el Real Betis Balompié. Los padres de uno y otro nacieron en las provincias de La Coruña y Orense, respectivamente.

CENTRAL PARA EL ESPAÑOL

BARCELONA, 26. (PYRESA). — Se encuentra en Barcelona la defensa central uruguayo, Roberto Teodoro Tizón, de 23 años, que será probado por el Español, en el transcurso de los próximos días. Las referencias que se tienen de este jugador son muy buenas y todo hace suponer que será el sustituto de Griffa, en el Español. Asimismo se espera para dentro de breves días la llegada de los jugadores Domínguez, también defensa, y González, exterior derecha.

LA DOCUMENTACION DE ANZARDA PRESENTADA

MADRID, 26. (ALFIL). — El Real Madrid ha presentado hoy en la Federación Española de Fútbol toda la documentación relativa al jugador argentino, Anzarda, última adquisición del club madrildista.

Ya en poder de la Federación, el Comité directivo de dicho organismo tendrá que decidir si está o no en regla la misma.

LLEGO EL VALENCIA

VALENCIA, 26. (PYRESA). — El Valencia llegó ayer, a las 3,20, al aeropuerto de Manises, procedente de Luxemburgo. Esta mañana, los jugadores que formaban la expedición, junto con el resto de la plantilla que quedó en la ciudad, ha efectuado un entrenamiento

● ORIFE (ARGENTINO) Y JURADO (PERUANO), NUEVOS JUGADORES DEL BETIS

● NO HABRA ESTE AÑO FINAL INTERCONTINENTAL, AL NEGARSE EL AJAX A IR A MONTEVIDEO

● Especiales medidas disciplinarias en el Zaragoza, con entrenamientos de mañana y tarde

a las órdenes del preparador Alfredo Di Stéfano, quien al final de los ejercicios ha designado a los que tomaron parte en la expedición a Cádiz, para disputar el Trofeo Carranza. Los jugadores y sus acompañantes partirán esta tarde a las 14,30, en vuelo directo hasta Sevilla, para continuar en autobús a Cádiz, donde serán concentrados en un hotel de la capital. Marchan: Sergio, Lico, Uriarte II, Martínez, Sol, Barrachina, Vidagañu, Abelardo, Paquito, Nebot, Valdez, Meléndez, los hermanos Claramunt, Anibal, Formen y Adorno.

Este jugador, cuya documentación para actuar en competiciones oficiales españolas está ya en regla, llegará mañana a Madrid procedente de Buenos Aires y emprenderá, seguidamente, el vuelo a Sevilla para incorporarse al equipo.

REAL SOCIEDAD, 6; ALAVES, 1

VITORIA, 26. (ALFIL). — Por seis tantos a uno ha vencido la Real Sociedad al Deportivo Alavés en partido jugado en el campo de Adurzábal con motivo de la inauguración del citado terreno que será el escenario para los partidos del equipo de segunda regional, el San Ignacio.

DISCIPLINA EN EL ZARAGOZA

ZARAGOZA, 26. (PYRESA). — El Real Zaragoza ha ordenado que los entrenamientos se hagan por la mañana y por la tarde, en doble sesión. En el del

miércoles, por la tarde, se retrasaron los jugadores Irusquieta y Santos, quienes fueron sancionados por su tardanza.

También el domingo será jornada de trabajo, pero sólo de doce a dos.

En cuanto al canario Pepe Juan, se dice que el club le ha ofrecido la carta de libertad y el 50 por ciento de la ficha.

ONTENIENTE, 1; MESTALLA, 1

ONTENIENTE, 26. (ALFIL). — A un gol han empatado esta tarde el Onteniente y el Mestalla, en partido amistoso de fútbol, celebrado con motivo de las fiestas de moros y cristianos.

Marcó primero el Onteniente, a los 14 minutos, por mediación de Bermúdez, al rematar desde fuera del área un centro de José María.

A un minuto del descanso, al sacar una falta Agustín, remató Andrés a la red y consiguió la igualdad que debía ser definitiva.

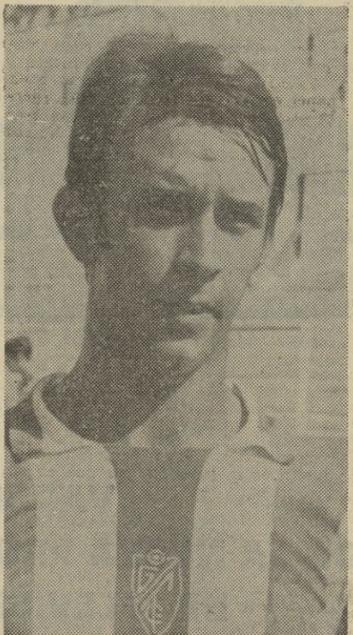
El Onteniente jugó mejor que en su encuentro contra el Castellón, y se confía en que haga un buen papel en la Liga. El Mestalla, cuya actuación se esperaba con interés, defraudó a los pocos aficionados que presenciaron el encuentro.

ZARAGOZA, 1; CADIZ, 1

CADIZ, 26. (PYRESA). — Zaragoza, 1; Cádiz, 1. Lleno a rebosar en el estadio Carranza de Cádiz. Se han disputado ambos equipos un trofeo y al quedar empatado el partido los jugadores del Cádiz decidieron entregarlo al Zaragoza.

Alineaciones: Zaragoza. — Nieves; Rico, González, Vallejo; Violeta, Bustamante; Padilla, Lacruz, Galdós, Molinos, Planas.

En la segunda parte, Ruiz Igartua



AGUILERA

sustituyó a Padilla; Moles a Molinos y Galindo a Planas.

Cádiz. — Paco; Celeiro, Aguilera, Puig; Miguell, Andrés; Canito, Juanito, Machicha, Herrero, Acedo, Miguell fue sustituido por Lara que a su vez, por lesión, fue sustituido por Baena.

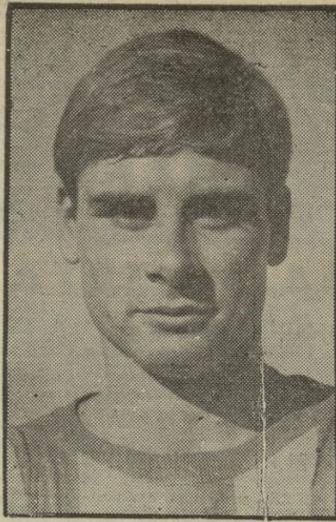
Goles: A los 12 minutos del primer tiempo el Cádiz marcó por mediación de Machicha, y a los 3 minutos del segundo tiempo, Galdós consiguió el empate para el Zaragoza.

El encuentro fue muy movido e interesante.

Arbitro regular el colegiado Lebrero, del Colegio gaditano.

NO HABRA FINAL INTERCONTINENTAL

VIENA, 26. (ALFIL). — La Unión Europea de Asociaciones de Fútbol decidió hoy suspender la final de este año entre los campeones de Europa y Amé-



LARA

rica, debido a la negativa del Ajax, de Amsterdam, a desplazarse a Montevideo.

«La negativa del Ajax no tiene paralelo en la historia del fútbol», declaró el presidente de la UEFA, Kristav Wiederkehs, de Suiza, que añadió: «El Comité directivo de la UEFA tratará el tema en su reunión del próximo mes de diciembre, en Roma, y decidirá sobre las posibles sanciones a que se haya hecho acreedor el club holandés».

El Ajax, ganador de la última edición de la Copa de Europa de Liga, debería haberse enfrentado en partido de ida y vuelta al Nacional, de Montevideo, con el fin de disputar el tradicional trofeo de la Copa Intercontinental, que se disputa desde 1960. El Ajax, sin embargo, se negó a desplazarse a la capital uruguaya, basando su negativa en que las vacunaciones obligatorias podrían tener un efecto pernicioso para la condición física de sus jugadores en los partidos de la Liga holandesa. Sostuvieron los directivos del Ajax que, a su entender, no era obligatorio participar en dicha Copa Intercontinental.

Wiederkehr indicó que entre las posibles sanciones de la UEFA contra el Ajax figura la suspensión de dicho club en futuras ediciones de la Copa de Europa. «Su negativa es aún más lamentable debido a que sus compatriotas del Feyenoord se adjudicaron el pasado año el trofeo», dijo Wiederkehr.

FUTBOL: TORNEO SAN GINES

ARRCIFE DE LANZAROTE, 26. (ALFIL). — Por dos tantos a uno ha vencido un equipo filial de la Unión Deportiva Las Palmas al Atlético Malagueño, de la Tercera División nacional, en el primer encuentro del Torneo San Gines celebrado esta tarde con asistencia de varios miles de espectadores en el complejo polideportivo de Arrecife.

EMPATE EN LAS PALMAS

LAS PALMAS, 26. (PYRESA). — Las Palmas, 0; A.D.O., 0. Arbitró el colegiado regional Medina Gutiérrez, que tuvo una actuación pésima.

Incidencias: Partido bronco, jugado con malos modales, en cuyas acciones incurrió repetidamente la zaga holandesa, creando un clima de persecución. El árbitro fue incapaz de poner remedio por su falta total de autoridad.

El estadio registró una buena entrada. Con este partido se pone fin a los partidos de pretemporada, por lo que respecta a la Unión Deportiva.

Juicio crítico: El fútbol holandés acreditó esta noche, por medio de su representante el A.D.O., que está en línea de buen hacer técnico y físico. Su equipo ha manejado bien el balón apoyándose perfectamente, pero ha carecido de la predisposición del disparo, fallando oportunidades.

Las Palmas, por su parte, con menos rodaje, le dio la réplica en todo momento y en ocasiones dominó, luciendo la actuación de los argentinos Fernández y Soto, que han ganado el visto bueno para su fichaje, cosa que se producirá, seguramente, mañana.

SABADELL, 3; UNION ESPAÑOLA DE CHILE, 1

SABADELL (Barcelona), 26. (ALFIL). El Sabadell ha vencido a la Unión Española de Santiago de Chile por tres tantos a uno, en partido internacional amistoso de homenaje despedida al jugador Isidro y que se ha disputado esta noche en el estadio municipal de la «Cru Alta».

La primera parte finalizó con ventaja del Sabadell por 2-1.

ENTRENADOR ESTADOUNIDENSE EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 26. (PYRESA). — John Cecil Carraway, entrenador norteamericano de natación, ha permanecido una semana en el Club Natación Helios, desahollando su labor y cambiando impresiones con directivos y técnicos.

El señor Carraway que pasa unas vacaciones en Europa, fue invitado por los dirigentes del citado club para que fuera a conocer sus métodos de trabajo a los nadadores aragoneses.

"VILLA DE BILBAO"

VICTORIA DEL VASAS SOBRE EL STANDARD DE LIEJA (2-1)

ÚLTIMO CLASIFICADO EL ATLETICO, TRAS PERDER CON EL DINAMO DE MOSCU POR "PENALTIES"

BILBAO, 26. (ALFIL). — El Vasas de Budapest se ha proclamado campeón del primer trofeo internacional "Villa de Bilbao" al derrotar, en encuentro disputado esta noche en el estadio de San Mamés, al Standard de Lieja por dos goles a uno. Los noventa minutos reglamentarios terminaron con empate a un tanto.

Al iniciarse el segundo tiempo de la prórroga el jugador Muller consiguió el tanto de la victoria húngara.

EL BILBAO, EL ÚLTIMO EN SU TROFEO

BILBAO, 26. (Del enviado especial de "Pyresa", ANTONIO G. RIMADA). — El Atlético Bilbao ha quedado en último puesto del primer trofeo "Villa de Bilbao", después de empatar a dos goles con el Dynamo de Moscú, para perder en las series de penalties que se lanzaron. La primera parte del encuentro terminó con un tanto de ventaja a favor del equipo ruso.

Alineaciones: DYNAMO DE MOSCÚ: Pilguy; Shatapov, Afinskii, Zikov, Maslov; Semin, Utki, Sabo; Strekov, Piskunov y Balhachi. Después del descanso, Basalev sustituyó a Ziov.

AT. DE BILBAO: Iribar; Sáez, Beitia, Larrauri, Guisasaola; Carlos, Uriarte, Rojo II; Ortuondo, Arieta y Rojo I. Navarro, Argoitia y Villar sustituyeron a Uriarte, Arieta y Rojo II, respectivamente.

Goles: 0-1: A los 22 minutos, en evidente fuera de juego Strekov penetra en el área, burla a Iribar y marca con toda tranquilidad.

1-1: A los dos minutos de la segunda parte, golpe franco que saca Argoitia en corto sobre Guisasaola y éste, de tiro raso y potente, consigue el empate.

1-2: A los treinta minutos también de la continuación, Semin entra en el área, regatea a Sáez y Larrauri y dispara sin apenas ángulo de tiro, de abajo arriba, batiendo a Iribar.

2-2: A los 92 minutos, fenomenal tiro delante del marco ruso y Sáez marca por bajo.

Penalties: Se lanzaron dos series de penalties. En la primera marcaron por el Atlético de Bilbao, Guisasaola e Iribar. Fallaron sus lanzamientos Argoitia, Ortuondo y Villar. Por el Dynamo de Moscú marcaron Semin y Maslov, Fallaron, Savo, Utkin y Strekov.

Segunda serie: Marcaron por el Atlético de Bilbao, Argoitia, Ortuondo, Guisasaola y Villar; falló Iribar.

Por el Dynamo de Moscú marcaron todos, Sabo, Semin, Utkin, Maslov y Strekov.

Incidencias: Argoitia tuvo que repetir sus dos primeros penalties, por ha-

berse movido el meta ruso. En total, esto es la ferial del penalty. Llevamos cincuenta y dos en tres partidos: treinta ayer (uno en juego, que transformó Uriarte) y veintidós hoy, contando con los ilegales.

Juicio crítico: Los méritos que ayer quitaron los penalties al Dynamo de Moscú para haberse clasificado para la final, toda vez que fue superior al Standard, hoy se los han dado para conquistar el tercer puesto. Se llegó al desagradable sistema de penalties, gracias a un gol fuera del tiempo reglamentario. Y si hubo que dirimir el encuentro de consuelo de esta forma, antes, a lo largo de los noventa minutos, había quedado suficientemente claro que el Dynamo era abrumadoramente superior al Atlético de Bilbao, sombra de un equipo de fútbol, sin ideas y sin juego, perdido en el rectángulo verde de San Mamés. Lo único salvable de los mozos bilbaínos ha sido el gol de Guisasaola y las penetraciones agudas y peligrosas de Ortuondo, en quien hay un gran jugador — pese a su talla — si alguna vez piensa que el balón no es de su propiedad. Pero de lo demás, nada de nada. Presionaron sobre el Dynamo mansueta y aburridamente, pero el sentido del gol brilló por su ausencia.

Frente a este equipo, el Dynamo — muy bien armado en el centro por Sabo y Semin — supo encontrar siempre el camino de la puerta de Iribar con rapidez y sin entretenerse. Así llegaron sus goles, estos en jugadas ligadas, sabiendo donde está el compañero y a quien hay que pasar el balón. Todo ello, pese a que en el primer tanto, el peligroso extremo Strekov estaba en uno de los más claros fuera de juego que puede verse en un terreno de juego. En estas condiciones, todo debería de haber quedado resuelto en el tiempo reglamentario, pero como ayer ante el Vasas, se cruzó la sombra arbitral, esta vez gracias a un esperanzador parador del cronómetro y Sáez marcaba dos minutos después de los noventa. Luego, el asombro de ver como ambos equipos fallaban tres lanzamientos cada uno en la primera serie y para terminar el único fallo de Iribar, dando paso al Dynamo al marcar todos.

DEPORTES

5ª COLUMNA

J.L. PIÑERO

Misterio.

Hace poco más o menos una semana el presidente del Granada nos decía que la contratación de Aguirre Suárez estaba poco menos que descartada, que habían surgido problemas insolubles que impedían la venta del furioso jugador del Estudiantes. De pronto surge el telegrama fechado en Buenos Aires anunciando el vuelo del tucumano, sin que ello parezca asegurar nada, porque hasta la diez de la noche nadie sabía nada en el club, ni tampoco Luis Guisasaola apareció durante todo el día en su oficina de Madrid. ¿Dónde estará Aguirre?

+

Colistas.

Por cierto y es curioso, los dos equipos a los que el Granada se ha dirigido para buscar jugadores, en Argentina, son los colistas de la clasificación. El Platense, donde actúa Croci es el farolillo rojo y el Estudiantes, club de Aguirre, está inmediatamente por encima. Esto nada quiere decir porque en el Zaragoza, por ejemplo, están Violeta y González que harían la felicidad de cualquier equipo y nada digamos de los ilicitanos Llopart y Vava.

+

Entrenamiento.

Mucho público en la mañana de ayer en Los Cármenes y muy pocos jugadores, porque con Joseito sólo estaban los que por unas y otras causas no se desplazaron a Jaén. La sesión tuvo lugar en la explanada anterior de la tribuna y vimos a los chicos trabajar de firme a las órdenes del "mister". El terreno de juego sigue sometido a tratamiento y por lo que apreciamos está convertido en una auténtica alfombra.

+

Seguidores en la Victoria.

La escasa distancia con Jaén hizo que anoche fueran muchos los hinchas granadinos que se dieron cita en el estadio de la Victoria. Son los impacientes que deseaban ver al equipo rojiblanco antes que nadie y que regresaron así, así, porque si ciertamente apreciaron algunas cosas buenas, otras les decepcionaron. Claro que, todos comprendieron que se trataba de un choque amistoso en el que no merecía la pena exponer demasiado ya que el comienzo de la Liga está encima y nadie quiere empezarla en la enfermería.

+

Portugueses.

Mañana tendremos en Los Cármenes al Os Belenenses y en esa ocasión habrá que procurar vencerles, pues no va bien eso de que el balance no sea negativo. En esta ocasión no vale la reserva, porque el Granada está obligado a causar una buena impresión a su hinchada y además ganar de forma clara. El Belenenses acaba de derrotar al Valencia y además ha sido capaz de marcar cuatro goles, lo que demuestra que los de Zezé Moreira van entrando en juego y a lo mejor aquí terminan de destaparse.

+

El Madrid, problemas.

Aseguran en Madrid que la temporada se presenta muy cargada para el equipo blanco, pues los hinchas están muy dolidos con el fracaso del equipo en el trofeo Colombino y tienen ya preparados pañuelos para pedir las cabezas de Miguel Muñoz y Santiago Bernabéu, en cuanto surja el primer revés en la Liga. Mal panorama para los madridistas, cuando además les va a faltar Pirri durante varias jornadas y ya se sabe lo que el ceuti se pone para su equipo.

+

Árbitros.

Ya tenemos árbitros para las tres primeras jornadas y nada se puede objetar por cuanto el sorteo ha decretado la presencia de Urrestarazu, Pascual Tejerina y Santana en los tres primeros choques ligeros del Granada. Por cierto, que el último de los citados, canario, aún no ha actuado en Los Cármenes, por lo que tendremos ocasión de ver su debut. En la temporada anterior pitó dos veces al Granada, en el Nou Camp y en el Santiago Bernabéu, con derrota rojiblanca en ambas ocasiones.

+

Matías Prats.

El más famoso locutor español está decidido a presentarse a las elecciones para procurador en Cortes y en una entrevista que le han hecho en Madrid cuenta una anécdota que demuestra su gran popularidad. Fue contratado para doblar a un artista, en el papel de Jesucristo y cuando se pasaba la prueba de la película, alguien dijo: "mira, Cristo es el que radia los partidos de fútbol". Naturalmente hubo que buscar otra voz menos conocida para el doblaje.

EL GRANADA VENCIO EN JAEN (0-1)

- PARTIDO INSULSO, CON MEJOR JUEGO ROJIBLANCO EN EL SEGUNDO PERIODO
- BARRIOS, QUE FUE EXPULSADO INJUSTAMENTE, EN UNION DE AZCARATE, MARCO EL GOL
- NOYA SE LESIONO TERMINANDO EL PRIMER TIEMPO Y FERREIRA JUGO EN LA SEGUNDA MITAD

El Granada cerró anoche en Jaén la larga serie de partidos amistosos fuera de Los Cármenes antes de comenzar la Liga. Y para el balance de estas confrontaciones, una nueva victoria, esta vez por uno a cero, con lo cual de los nueve partidos, el Granada ganó seis, empató dos y perdió uno. Una excelente marca aunque concretamente en este encuentro el

se hacía fútbol positivo y ello motivó también que el entrenador rojiblanco hiciera permutar las posiciones de Santos y Jaén, con lo cual tampoco se adelantó gran cosa.

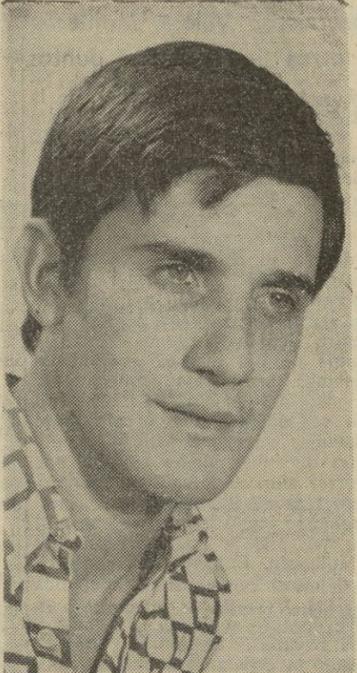
SEGUNDO TIEMPO

En la segunda mitad, de salida, el Jaén sólo cambió a Pérez Domínguez por Mesa Cruz. En el Granada Moncaleán sustituyó a Izcoa y Lolo entró por Jaén, asentándose Santos definitivamente en la media.

La segunda mitad fue muy superior a la primera por lo que se refiere al Granada. Fontenla se decidió a jugar en lugar de hacer turismo y, en general, todo el equipo enmendó anteriores yerros y produjo una impresión más favorable, de equipo compacto, aunque no se alcanzara gran brillantez en el fútbol desarrollado.

A los diecisiete minutos llegaría el único gol del partido. Garre se internó por su banda, siendo derribado al borde del área. El propio Garre lanzaría la falta, templando muchísimo el balón. Falló Azcarate en su intento de despejar de cabeza, Mesa Cruz quedó "clavado" y Barrios, entrando muy decidido al remate, conectó un impecable cabezazo de arriba abajo, batiendo fácilmente al canchero local. Cinco minutos después Machado y Ferreira sustitúan a Santí y Aramburu. En la jugada siguiente Azcarate entró muy duro a Barrios y cuando volvieron a disputar el balón el tinerfeño le hizo falta. La reacción del exótico fue propinar un puñetazo a Barrios, quien rodó por los suelos. El árbitro expulsó, a los dos jugadores, saliendo el rojiblanco malgrecho del campo.

Hubo después una fase de dominio local, pero no había la peligrosidad del primer tiempo y la defensa del Granada mostró su autoridad para alejar todos los peligros que se cernieron so-



PLA

bre el marco de Moncaleán, que nos causó muy buena impresión.

En el minuto treinta y dos, tres cambios simultáneos del Granada. Manolín, Paco y Marino reemplazaron a Garre, Fontenla y Lolo. Y a poco marca Manolín cuando un fallo de Susi permitió la colada de Porta. Rechazó una defensa y Manolín, con el portero fuera del marco envió el balón por alto, saliendo fuera muy ajustado al travesaño. Hasta el final hubo un constante forcejeo entre la delantera del Jaén y la defensa del Granada, con superioridad de la zaga, que consiguió mantener imbatida su puerta.

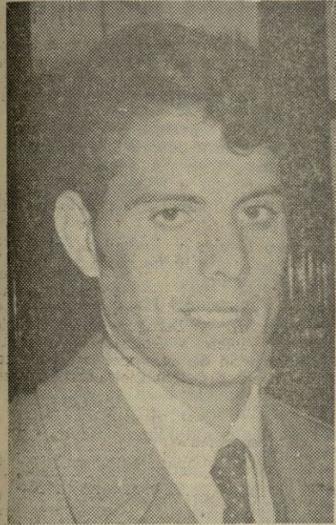
Analizado queda que el partido dio muy poco de sí. El Granada jugó sin demasiado empeño, tomando el encuentro como una sesión de entrenamiento, pero el público salió satisfecho del juego, aunque no alcanzara grandes cotas de brillantez. Está reciente la visita del Córdoba, que causó una deplorable impresión y en la comparación entre los dos primeros divisionistas que han visto los aficionados jiennenses, el Granada sale muy favorecido, según nos dijeron.

El Real Jaén puede hacer un buen papel en Tercera División. Esta fuerte atrás y posee un par de hombres peligrosos en el ataque. Le echamos en falta un centrocampista de auténtica calidad para redondear un equipo muy apañado.

Al Granada le faltaban demasiados jugadores indiscutibles para que se puedan hacer conjeturas de acuerdo con el partido de anoche. Se cubrieron los objetivos, sin más, salvando este nuevo compromiso amistoso por el que, según nos informaron, ha percibido ciento cincuenta mil pesetas. Hay varios hombres lesionados que cuando entren en el equipo le dotarán de una fisonomía bien distinta a la que le hemos visto en el estadio de la Victoria.

Y ahora a esperar el partido de mañana contra Os Belenenses, un equipo de más fuste, que opondrá una seria resistencia y servirá para hacer deducciones mejores que las que hemos podido sacar en este insulso partido de Jaén.

JOSE LUIS CODINA
(Enviado especial)



BARRIOS

equipo rojiblanco dejó bastante que desear, muy en especial a través de la primera parte, en la que todo el conjunto flojeó bastante. Después, se mejoraría sensiblemente, con un fútbol más ligado y lógico, marcándose el gol y creándose varias jugadas de peligro para el marco del Jaén.

REAL JAEN: Pérez Domínguez; Zunino, Susi, Delgado; Azcarate, Montes; Hopa, Violeta, Aramburu, Noya y Santí.

GRANADA: Izcoa; De la Cruz, Puig, Fallo; Jaén, Fernández; Porta, Santos, Barrios, Fontenla y Garre.

Noche de temperatura muy agradable y menos de media entrada en los graderíos. Dirigió el encuentro el colegiado local, Garzón García, con una buena actuación, en líneas generales. Su principal error radió en expulsar a Barrios, cuando en realidad solo Azcarate debió tomar el camino de los vestuarios. Estuvo muy mal ayudado en las bandas. A los veinte minutos fallaron algunos focos de una torreta, con la consiguiente merma de luminosidad.

PRIMER TIEMPO

El primer tiempo fue francamente malo por parte del Granada y muy entonado del Real Jaén. El equipo rojiblanco se empeñó en una lucha de guerrillas, donde cada jugador actuaba para su "bolsa", dando una penosa impresión de conjunto. Partían casi todos los males del centro del campo. Jaén estaba muy metido en la defensa y no acertaba a controlar la zona ancha. Por otra parte, Fontenla dimitió por completo en sus habituales misiones de centrocampista, "escondiéndose" en una zona cómoda entre la media y los delanteros en punta, sin hacer algo que se pudiera considerar práctico. Como además, en la defensa había un verdadero "coladero" por el centro, con el fallón Puig sin acabar de tomar la medida, poco muy poco fútbol ofensivo producía el Granada.

Como botón de muestra señalemos que sólo realizó la vanguardia granadina un par de remates en los cuarenta y cinco minutos iniciales. El primero, a cargo de Porta, de cabeza, saliendo el balón fuera y poco después en un remate sobre la marcha a cargo de Garre que se encontró Pérez Domínguez cuando se hallaba descolocado. En punta estaban Porta, Barrios y Garre, pero tan desasistidos de balones que rara vez podían hilvanar alguna jugada con cierta entidad.

El Real Jaén jugó todo el encuentro con gran coraje, tal y como esperábamos. Sus jugadores están bien preparados físicamente y basaron su actuación en anticiparse continuamente a los contrarios. Noya estuvo muy activo y batallador, jugando además bien el balón hasta el minuto cuarenta en que al realizar un "sprint" en solitario sufrió un "tirón" y tuvo que abandonar el terreno de juego. El delantero más incisivo fue el extremo derecho Hopa, rápido y con excelente remate. Menos mal que Izcoa estuvo acertado en tres ocasiones, desviando balones en los que ya se cantaba el gol, tras espectaculares internadas y remates del escurridizo Hopa. No hubiese sido injusto, por tanto, que el Real Jaén se anotara algún tanto, aunque a partir de los veintinueve minutos varió algo el panorama. Joseito sacó a Pla en sustitución de Puig y ya la defensa mostró mayor firmeza. Pero de cualquier forma, no



FERNANDEZ



P. Felipe

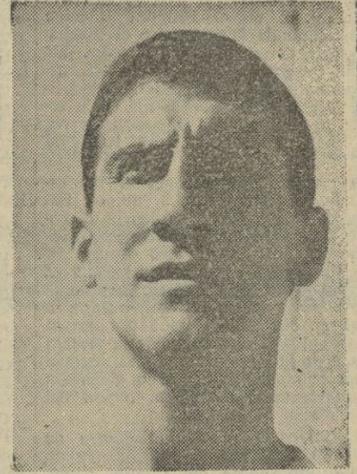
MINI - CHEQUEO

"A VER SI LAS LESIONES ME ABANDONAN Y PUEDO JUGAR CON ASIDUIDAD" (MARTOS)

"EL LUGAR DEL GRANADA ESTA ENTRE LOS PUESTOS SIETE, OCHO Y NUEVE"

DATOS PERSONALES

Nombre: Antonio Martos Mesa.
Lugar de nacimiento: Valdepeñas de Jaén (Jaén).
Fecha: 23 - octubre - 1945.
Anteriores equipos: Jaén, Murcia y Atlético de Madrid.
Contrato con el Granada: Una temporada.



FUE aquella su gran temporada. Recordamos que hace justamente dos, Martos, el lateral que llegó al Granada procedente del Atlético de Madrid, fue el jugador "sorpresa" de la Liga y Copa. Su entrenador, por aquel entonces Marcel Domingo, le alineó de lateral derecho y su nombre llegó a sonar hasta en las listas de adquisiciones de los mejores clubs de España. Ahora, las lesiones, aliadas con él desde hace algún tiempo, le tienen en el dique seco.

Antonio Martos Mesa partió con el Granada a la gira por Cataluña y Murcia. Jugó frente al Córdoba y se erigió en la figura del "match", junto a De la Cruz y Jaén. Después, contra el Bañolas, tuvo la desgracia de volver a la retirada. Un tirón, cuando se esforzó en lograr una pelota que no alcanzaba, le hizo salir del campo antes de lo previsto. Ya, descanso y a esperar...

Muchas ilusiones

Con Martos he charlado de sus lesiones. De la temporada, y él está tremendamente ilusionado.

—¿Un deseo?

—Poder jugar con asiduidad. A ver si las lesiones me abandonan ya y llego a jugar que es la forma de servir al club.

—¿Qué supone para usted estar ahora en el Granada?

—Creo que este equipo dentro de la Primera División tiene una sola envidia. Es en suma un buen trampolín para llegar a jugar en un club de esos que dicen son de "campanillas". La selección se puede lograr igualmente siendo jugador rojiblanco. Ya existen pruebas.

—¿La plantilla?

—Mejor cada año. Ahora es prematuro hablar. La gira ha salido muy bien y es buena prueba de lo que he dicho al principio, pero esperaremos unos partidos más para confirmarlo definitivamente. Hay chicos jóvenes que prometen y en general la veo muy equilibrada. Veo posibilidades de hacer una gran campaña.

—¿Con Martos en las alineaciones?
—Ese es mi deseo. Ojalá tenga suerte y todo marche bien.
—¿Preferencias por algún puesto?
—No. Jugaré en el que me pongan. Central, lateral, delantero, portero, sea donde sea.

La realidad del Granada

Martos habla, y cuando habla, lo hace claramente. Sin embargo, no hiera a nadie y esto es importante.

—¿Qué espera del Granada en la Liga?

—Sigó pensando que hoy por hoy no debemos formarnos castillos en el aire. Nuestro sitio está entre los puestos siete, ocho y nueve. Todo lo que venga de más, bien venido.

—¿Por qué?

—Hay que pensar que el Granada es un equipo joven.

—¿Y...?

—La juventud tiene muchas virtudes, pero también algunos defectos.

—¿Los principales?

—La inexperiencia. Claro que esto no se borra sino a base de "foguearse".

—Volvemos a la actualidad. ¿Cómo se encuentra?

—Luchó por estar muy pronto en perfectas condiciones.

Y Martos, que pese a lo que se diga, desea jugar al fútbol, sea en el Granada o en un regional, se cuida y pelea día a día para lograr una buena puesta a punto. ¿La conseguirá? Le deseamos que sea pronto.

NONO HIDALGO

1 - X - 2 GRAN PEÑA PATRIA

GRAN PEÑA "PATRIA"

Boletín de Inscripción

Apartado de Correos n.º 290

GRANADA

Don con domicilio en, provincia de, calle, núm., teléfono

SOLICITA:

Su ingreso como socio-peñista de la Gran Peña PATRIA jugando cada semana la cantidad de pesetas. Para lo cual envía la cantidad de pesetas, importe de las diez primeras jornadas a jugar por la Peña. Este ingreso lo hago mediante ingreso en Caja, giro postal o transferencia bancaria (táchese lo que no interese) a la cuenta corriente de GRAN PEÑA PATRIA de la Central del Banco Rural y Mediterráneo, sita en calle Ganivet, aceptando el Reglamento publicado.

..... de agosto de 1971.

Firma:

Por favor, escriban con claridad, y a ser posible en letra de molde.

Urrestarazu, elegido para el Granada-Málaga

● EN SAN SEBASTIAN PITARA AL GRANADA. PASCUAL TEJERINA Y CON EL ESPAÑOL VEREMOS A SANTANA

● MALA SUERTE PARA CAMACHO, AL QUE NO TOCO PARTIDO EN LAS TRES PRIMERAS JORNADAS

MADRID, 26 (ALFIL).—El árbitro del Colegio catalán Vicente Fores Bachero, ha sido el gran protagonista del sorteo arbitral efectuado hoy en el Comité nacional de Arbitros, para las tres primeras jornadas del campeonato nacional de Liga de Primera y Segunda División.

Fores, fue el primer árbitro salido a sorteo, para dirigir el partido entre el Sevilla y el nuevo Primera División Burgos Club de Fútbol, pero el colegio catalán es uno de los recusados por el club burgalés.

Fores no sólo fue rechazado en la primera jornada, sino que lo fue en la segunda, al salir elegido por segunda vez para dirigir al Burgos, ahora frente al Real Madrid.

Junto a él, fueron rechazados, por estar recusados por diversos equipos, Balaguer, Serrano y Franco. Además de Fores, el colegio castellano Antonio Camacho Jiménez, fue el otro protagonista de la jornada, ya que no arbitrará en ninguna de las tres primeras de la Liga, a pesar de su calidad, porque la única vez que salió elegido por sorteo fue para dirigir el partido de la tercera jornada de la Liga, entre el Real Madrid y Celta, no pudiendo hacerlo, debido a que pertenece a la misma región del Real Madrid.

La jornada se desarrolló dentro de una gran expectación. Presidió Pardo Hidalgo, presidente del Comité nacional de Arbitros, y entre los presentes se encontraban un delegado del Real Madrid, Agustín Domínguez; el gerente del Málaga, José María Zárraga y un delegado del Club de Fútbol Barcelona, así como el presidente del Colegio castellano de Arbitros, Villa.

El sorteo efectuado para los partidos de Primera División en sus tres primeras jornadas arroja el siguiente balance:

Sevilla - Burgos, Pintado.
Coruña - Córdoba, Medina Iglesias.
Granada - Málaga, Urrestarazu.
Barcelona - Real Sociedad, Soto Montañés.

Valencia - Español, Martínez Banegas.
A. Bilbao - Las Palmas, Orrantía.
Sabadell - Gijón, Carreño.
Celta - At. Madrid, Martín Álvarez.
Real Madrid - Betis, Canera.
Primer suplente, Sánchez Ríos; segundo suplente, Segrelles.

Segunda jornada:
Burgos-Real Madrid, Oliva.
Córdoba-Sevilla, Orellana.
Málaga-Coruña, Guruceta.
Real Sociedad-Granada, Pascual Tejerina.
Español-Barcelona, Serrano Saneristobal.

Las Palmas-Valencia, Sánchez Ríos.
Gijón-Atletico de Bilbao, Sánchez Ibañez.

A. Madrid-Sabadell, Ortiz de Mendivil.
Betis-Celta, Sáiz Elizondo.
Suplentes: primero, Franco; segundo, Rigo.

Tercera jornada:
Burgos-Córdoba, Tomeu.
Sevilla-Málaga, Cardos.
Coruña-Real Sociedad, Rigo.
Granada-Español, Santana.
Barcelona-Las Palmas, Balaguer.
Valencia-Gijón, Navarrete.
A. Bilbao-A. Madrid, Medina Díaz.
Sabadell-Betis, Segrelles.
Real Madrid-Celta, Fores.
Primer suplente, Franco; segundo, Antonio Camacho.

SEGUNDA DIVISION

Primera jornada:
Logroñés-Villarreal, Acebal.
Valladolid-Hércules, Molina Segovia.
Cádiz-Ferrol, López Montenegro.
Leonesa-Langreo, Carreira.
Mallorca-San Andrés, García Jaime.
Rayo Vallecano-Mestalla, Herencia.

EL GRUPO ALPINO 4-P ORGANIZA PARA MAÑANA LA SUBIDA AL CERRO DE LOS MACHOS

Continuando con su recorrido de alta montaña, el Grupo Alpino 4-P, organiza para el sábado una marcha al Cerro de los Machos, espléndido mirador sobre los corrales del Veleta y del Valdeinferno.

La salida se efectuará el próximo sábado, a las cuatro y media de la tarde, en el tranvía de Sierra Nevada, hasta el Charcón. La subida se efectuará por la Peña del Perro y Hoya de la Mora, efectuando el regreso por el mismo itinerario.

Quedan invitados cuantos montañeros lo deseen y estén en posesión de la tarjeta federativa del año en curso.

MARCHA DE "LOS AMIGOS DEL PURCHE", POR SIERRA NEVADA

Recorrieron Veleta, Mulhacén y otros importantes puntos

«Los Amigos del Purche», de la Sociedad Sierra Nevada, efectuaron el recorrido de montaña que tenían programado

Se salió de Granada en vehículo hasta los albergues y a partir de allí se inició la marcha. Pasamos por el Veleta —que por cierto, va perdiendo su fisonomía—, Carhuela continuando por la carretera de la Alpujarra y dejando a nuestra izquierda el Cerro de los Machos y a nuestra derecha Lagunas Verdes y Laguna de Río Seco. Seguidamente iniciamos una subida pequeña para dar vista a la Laguna de la Caldera. Una vez allí hicimos un alto para desayunar y reponer fuerzas, pero como quedaba mucho camino por recorrer aún, el descanso no se prolongó más de lo necesario. A continuación se inició la gran subida a la cota más alta de nuestra Península: el Mulhacén. Una vez allí, nos hicimos unas fotografías y dejamos nuestros testigos. Después de un breve descanso se inició la bajada a Siete Lagunas, donde se llegó siguiendo la otra gran subida a la Alcazaba. Desde ésta nos dirigimos al Puntal del Goteron pasando por el difícil paso conocido por el Canuto, continuando la marcha hasta el Puntal de Vacaras y desde allí nos dirigimos a la Choza del «Tío Papeles», donde se almorzó. Después de la comida reanudamos de nuevo nuestra marcha para llegar al Charcón, final de nuestro recorrido.

En estos recorridos vienen participando componentes del grupo de montaña 4-P y el delegado de montaña de la Sociedad Sierra Nevada.

Oviedo-Jerez, Fernández Lecue.
Elche-Zaragoza, Borrás.
Santander-Pontevedra, Congregado.
Castellón-Tenerife, Cabezas.
Primer suplente, Crespo; segundo, López Cuadrado.

Segunda jornada:

San Andrés-Rayo Vallecano, Peinado.
Tenerife-Logroñés, López Samper.
Villarreal-Valladolid, Peiró.
Hércules-Cádiz, Balsa.
Ferrol-Leonesa, López Cuadrado.
Langreo-Mallorca, Bobet.
Mestalla-Oviedo, Alfonso Pérez.
Jerez-Elche, Juango.
Zaragoza-Santander, Barragán.
Pontevedra-Castellón, Santos López.
Primer suplente, Fernández Quirós; segundo, Campillo.

Tercera jornada:

Valladolid-Logroñés, Sánchez Albinez.
Cádiz-Villarreal, Campillo.
Leonesa-Hércules, Valle.
Mallorca-Ferrol, Pérez Pita.
Rayo Vallecano-Langreo, Fernández Quirós.
Oviedo-San Andrés, Sanz Marrón.
Elche-Mestalla, Crespo.
Santander-Jerez, Jiménez Sánchez.
Castellón-Zaragoza, Rabadan.
Pontevedra-Tenerife, Olavarría.
Suplente primero, Melero; segundo, Lamo.

Tom McBreen, "récord" mundial de 400 metros libres

● HOY COMIENZA EN UPSALA LA SEGUNDA COPA DE EUROPA DE NATACION, GRUPO "A"

● LA SELECCION GRIEGA "JUNIOR" DE ATLETISMO DERROTO A LA ESPAÑOLA EN ATENAS (115-96)

HOUSTON (EE. UU.), 26. (ALFIL).—El joven nadador californiano Tom McBreen ha batido el record mundial de 400 metros libres, que ostentaba el sueco Gunnar Larsson, conseguido en Barcelona el pasado año, al cubrir la distancia en un tiempo de 4-02-2/10. El record anterior estaba en 4-02-6/10.

EQUIPO ESPAÑOL PARA UPSALA

MADRID, 26. (PYRESA).—El equipo español que participará en el grupo A de la II Copa de Europa de Natación, que se disputará en la ciudad sueca de Uppsala, saldrá mañana, día 26, a las nueve y media de la mañana, por vía aérea rumbo a Estocolmo. Los nadadores, que viajan acompañados por el presidente de la Federación Española, don Luis Benítez de Lugo; el seleccionador nacional, don Enrique Ugarte, y el entrenador nacional, Jan Freese, se reunirán en el aeropuerto de Barcelona con los nadadores catalanes y valencianos.

El equipo español que tomará parte en esta competición, la más importante del año en la natación europea, es el siguiente: 100 metros libres, José Pujol (55-7); 200 metros libres, José Pujol (2-02-2); 400 metros libres, Santiago Esteva (4-17-2); 1.500 metros libres: Antonio Corell (17-27-4); 100 metros espalda, Santiago Esteva (1-00-8); 200 metros espalda, Santiago Esteva (2-14-0); 100 metros braza, Pedro Balcells (1-09-7); 200 metros braza, Pedro Balcells (2-33-0); 100 metros mariposa, Arturo Lang-Lenton (1-01-1); 200 metros mariposa, Arturo Lang-Lenton (2-15-4); 200 metros estilos, José Ferrero (2-20-7); 400 metros estilos, José Ferrero (5-01-3); relevos 4 por 100 estilos, Melo-Balcells-Lang Lenton a Comas; relevos 4 por 100 libres, Pujol - Comas - Culebras - Esteva; relevos 4 por 200 libres, Esteva - Pujol a Comas - Culebras.

Las pruebas se celebrarán en el próximo fin de semana, días 28 y 29, y comenzarán a las 15,30 horas (hora española), siendo televisado en directo por TVE (a través de Eurovisión) la jornada del sábado.

Las marcas que figuran al lado de cada uno de los atletas se refieren a su mejor marca en el presente año.

REGRESAN LOS ESQUIADORES ESPAÑOLES

BARCELONA, 26. (PYRESA).—Han regresado de Avigliana los tres esquiadores del cuadro español que intervinieron en las jornadas del campeonato de Europa junior, junto a nuestros tres jovencísimos esquiadores —14 años escasos— marcharon don Emiliano Puentec, como capitán de equipo, y el entrenador y seleccionador nacional, señor James Jackson.

La impresión de los técnicos responsables es totalmente favorable, ya que

frente a unos adversarios mucho más experimentados y físicamente más hechos, como se desprende del noveno lugar en figuras, alcanzado por Luis Parellada; del undécimo puesto en slalom de Semilo, y de las clasificaciones absolutas en las combinadas, con los puestos 16, Parellada; Mil, 23, y Semilo, 25.

DERROTA ESPAÑOLA EN ATENAS

ATENAS, 26. (ALFIL).—La selección griega "junior" de atletismo ha derrotado a la española por 115 puntos contra 96, después de la segunda jornada del encuentro de atletismo que ambas naciones han disputado en esta capital.

LA E.B.U. HOMOLOGA LA VICTORIA DE SENIN

ROMA, 26. (ALFIL).—La Unión Europea de Boxeo (E.B.U.) ha homologado el resultado del combate disputado el pasado 10 de agosto en Bilbao entre el titular Alan Rudkin (británico) y el aspirante oficial Agustín Senin (español), valedero para el campeonato de Europa de los pesos gallo.

En aquella ocasión el español venció por puntos a su adversario, y por tanto, se proclamó nuevo campeón continental de la división.

KID TANO-PEÑA, TITULO EN JUEGO

ZARAGOZA, 26. (PYRESA).—El boxeador Kid Tano, campeón nacional de los pesos ligeros, pondrá en juego su título en Zaragoza el próximo 11 de septiembre, frente al aragonés Juan Peña.

CLAY, BOXEADOR DEL MES, PARA "RING"

NUEVA YORK, 26. (ALFIL).—Cassius Clay ha sido designado boxeador del mes, para julio, por la revista "Ring", ganándose esta distinción por su victoria sobre Jummy Ellis, por decisión arbitral, en el doce asalto el 26 de junio, en Houston.

A los púgiles españoles Carrasco y Velázquez los sitúa en los puestos uno y dos de los ligeros y a José Legrá en el sexto de los plumas.

En la lista sigue manteniendo a Buchanan como campeón de la categoría de los ligeros.

El Maracena jugará el domingo en Loja frente al Recreativo de Granada

AURELIO, MAROTO, JOSE MIGUEL, VALDEARENAS Y ESPINOSA, NUEVOS JUGADORES MARACENENSES

MARACENA. (De nuestro correspondiente, Patricio AVILA).— Los torneos veraniegos pre-temporada no están siendo muy halagüeños que digamos, para el Maracena.

A excepción del partido disputado en Pinos Puente, en que los "Gonzalo's boys" se alzaron con el trofeo en litigio, en todos los demás encuentros la suerte volvió la espalda a los maraceneses.

Además, las expulsiones del amistoso celebrado en Albolote han perjudicado notablemente al equipo, pues aunque Armando no estaba fichado oficialmente (pertenece al Recreativo), se estaban haciendo gestiones acerca de los retornos del primer club granadino, para que lo cediesen.

HABLA EL PRESIDENTE

Asistimos al entrenamiento celebrado ayer tarde y, antes de que se iniciara el mismo, tuvimos ocasión de escuchar diversos comentarios acerca de los incidentes ocurridos en Albolote, predominando el buen sentido deportivo del presidente, señor Girón Ballesteros, que, con su autorizada voz, recriminó a los jugadores su actitud, manifestando que estaba dispuesto a tomar drásticas medidas.

Tengo referencias —dijo— que en otros campos se han producido hechos similares a los de Albolote y, sin embargo, los jugadores no han sido castigados por el Comité de Competición. A pesar de todo —manifestó— debemos aceptar el fallo deportivamente y, desde luego, continué diciendo, no estoy dispuesto a que estos hechos se repitan. Si es preciso —terminó diciendo— se apartará del equipo al jugador que no acate la disciplina impuesta por el club. En parecidos términos se expresó el vicepresidente, señor Moreno, ordenando de inmediato al entrenador, señor Segovia Legaza, que los jugadores salieran al terreno de juego, para iniciar la sesión preparatoria.

FICHAJES

El entrenador del juvenil, Manolito Ortega, que por cierto acaba de ser padre por segunda vez, y al que felicitamos desde estas líneas, se mostraba altamente complacido por los fichajes realizados por la Junta directiva en las últimas semanas.

Se trata de los juveniles Espinosa, José Miguel, Valdearenas y Maroto que, sin duda, constituirán un notable refuerzo para la próxima temporada.

TORNEO DE LOJA

El presidente nos informó que el próximo domingo se desplazará al Maracena a Loja, para enfrentarse al Recreativo de Granada, en el primer partido del torneo organizado por el club lojeño.

Con el equipo maracense debutará un nuevo valor de la cantera granadina. Se trata del guardameta Aurelio, procedente del Don Bosco, del que tenemos gratas referencias. Es alto, con grandes reflejos y su especialidad, según nos dijeron, es detener penaltys. Actuó escasos minutos en Pinos Puente y detuvo dos máximos castigos. Esperamos que se convierta en el guardameta por el que tanto suspira la afición maracense.

CITAS DE LOS CLUBS MODESTOS

CITACIONES

Los jugadores juveniles del Atlético Zaidín, a las nueve de esta noche, en el bar Requena.

Jugadores locales y juveniles del club Numancia, esta noche, a las nueve, en el local social.

Jugadores locales y juveniles del Atlético Granadino, esta noche, a las nueve, en el bar Olimpo.

La Peña Amigos del Llano de la Perdiz ruega a directivos y socios, asistan a la reunión que se celebrará a las nueve y media de la noche, en el bar León, para tratar de problemas de arbitraje, así como de nuevos fichajes, entre los que se encuentran Navarro y Tinas.

La Peña Pinos del Llano comunica a todos sus socios que el próximo domingo, a las nueve y media de la mañana, deberán encontrarse en el campo de fútbol del Llano.

El Imperio cita para hoy, a las ocho y media de la noche, a todos los componentes de su plantilla, para celebrar su entrenamiento habitual, debiendo concurrir especialmente los jugadores Marabulla, Gómez y Estrella.

Los jugadores locales y juveniles del Atlético Chana, deben estar a las nueve de esta noche, en el bar Brillante.

Todos los socios de la Peña Brasilista quedan citados para mañana, a las cuatro y media, en el local social.

Los jugadores del Júpiter Cartuja deberán estar mañana, a las cuatro menos cuarto de la tarde, en el campo de la barriada de La Paz, para celebrar partido con el Numancia.

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

ESTA NOCHE, EN LA PLAZA DE TOROS, REVANCHA GRANADA-MÁLAGA

LOS PUGILES LOCALES, DISPUESTOS A DEMOSTRAR QUE LOS RESULTADOS DE LA ROSALEDA FUERON INJUSTOS

Como está anunciado, esta noche, a las 10,30, se celebrará una interesante velada de boxeo aficionado en la plaza de toros, como continuación a la serie que viene organizando la Federación Granadina y cuyos resultados deportivos se van superando en cada una de ellas.

En esta ocasión se enfrentan dos equipos de Málaga y Granada, formados por un plantel de púgiles jóvenes que vienen destacando en ambas poblaciones por su acometividad, valentía y buena preparación física, lo que hace esperar que todos los combates resulten de gran espectacularidad y que cada uno de los contendientes batallen de principio a fin de los tres asaltos de sus respectivas peleas.

Dos de los combates, como ya se ha dicho, constituyen revancha de los celebrados en Málaga el sábado anterior, entre el malagueño Martín "El Cateño" y el maracenero José Sanz, y el también malagueño Ezequiel frente al granadino Poteto. Esto, como es lógico, dará un mayor interés a la nueva confrontación entre los mismos púgiles, ya que los granadinos estiman, y parece ser cierto, que fueron despojados injustamente de la victoria por la parciali-

dad de los árbitros que actuaron en la vecina ciudad. Ahora será la ocasión de comprobar si llevan razón los púgiles paisanos. De Martín "El Cateño" hemos de decir que está considerado como la figura de la nueva promoción pugilística malagueña —actuó en el combate estelar en la reunión de Málaga, como ya lo ha hecho en otras ocasiones— y posee una pegada terrorífica. En esto no le va a la zaga el maracenero Sáez, como ya han demostrado en sus anteriores combates (aunque le falta mayor precisión en sus golpes), lo que nos hace prever una pelea plena de emoción, en la que ronde constantemente la sombra del K.O. Los demás combates reúnen los mismos alicientes, por las condiciones batalladoras de todos los contendientes, que sin duda harán pasar una buena velada a los aficionados.

El orden del programa se desarrollará como sigue: pesos superligeros, Serrano (Granada - Chana) - Julián (Granada - Zaidín); pesos superligeros, Rodrigo (Málaga) - Huracán Ruiz (Granada - Zaidín); pesos superligeros, Pacheco (Málaga) - Rejón III (Granada - Zaidín); pesos welters, Martín "El Cateño" (Málaga) - José Sáez (Maracena - Granada); pesos gallos, Ezequiel (Málaga) - Poteto (Granada - Zaidín); y pesos moscas, Ortega (Málaga) - Pérez Vergara (Granada). Continúan rigiendo precios populares, con entrada gratuita para señoras o señoritas acompañadas de caballeros, en las condiciones de anteriores reuniones, estableciéndose las taquillas en Escudo del Carmen desde las 7 de la tarde y desde las 9 de la noche en plaza de toros, admitiéndose encargos con anticipación a estas horas en bar Provincias (Pescadería).

EMECE

BOXEO

PLAZA DE TOROS
HOY, VIERNES, 10,30 NOCHE
6 FORMIDABLES COMBATES
MALAGA - GRANADA

CINES DE ESTRENO

GRAN VIA Refrigerado. 5, 7, 9 y 11.
¡Hoy, gran emoción! de la dramática producción del Oeste, en Techniscope-Technicolor,
MATALOS Y VUELVE
Por Chuck Connors y Frank Wolff. — (Mayores de 18 años.)

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8:30: Buenos días, con música. — 8:50: Antena de la ciudad. (Información local). — 8:55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: 9:02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia. Teléfonos de urgencia. Horóscopo. Deportes. — 10:30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:45: Trabajando y cantando. — 11:15: La mujer y su mundo. — 11:30: Galas nupciales. — 11:55: Para los vespistas. — 12: El Angelus. — 12:10: Sólo para enamorados. — 12:30: Un piso para usted. — 13: Recordando melodías. (Desde las 13:00 a las 21:00 horas, emitimos simultáneamente en OM, y FM.)

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 13:30: Exitos del microsuro. — 14: Fiesta flamenca. — 14:15: Actualidad sindical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Tribuna deportiva. Nuestra provincia. Cada día un tema. Espectáculos. Sobremesa musical. Concierto. — 17: Tarde musical. — 18: Su disco preferido. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: París al habla. — 21:15: La gran orquesta de Paul Mauriat. — 21:30: Antena de la ciudad. — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Cita con Adamo. — 23: Estudio 3. — 24: Música para el adiós. — 0:30: Lectura de programa, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:50: Apertura y lectura de programas. — 7:58: Matinal. Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — El tiempo. — Noticias. — 8:30: El humor. — Cuchi Cuchi. — 9: ¡Inigo todos los días. — Parece que fue ayer. — 9:30: Tabla. — Música para la mañana. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Conjuntos españoles. — 10:30: Cita con los famosos. — 11: Canciones de hoy. — 11:15: Exitos de Mocedades. — 11:30: Canciones de ayer. — 11:45: Desde Méjico. — 12: El Angelus desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — 12:10: Cinco minutos con Ramírez. — 12:15: Paralelo Flamenco. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13: Música 71. — 13:20: Ritmos de Iberoamérica. — 13:35: Voces conocidas. — 13:55: Quien fue quien. — 14: Ritmo atrevido. — 14:10: Una voz granadina. — 14:1: Stop, pare y escuche. — 14:20: Minutos deportivos. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:58: Guía del espectador. — 15: Canta Juan Francisco Michael. — 15:20: Aires criollos. — 15:30: Sobremesa flamenca. — 16: Sábados musicales. — 16: Todos programamos. — 16:30: Con dos LP bajo el brazo. — 17: Visitando discotecas. — 17:30: Superventas en Granada. — 18: Tu lista de éxitos. — 18:30: El tren de las 18.30.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 19: Ritmo ritmismo. — 19:30: Club de amigos. — 19:58: Guía del espectador. — 21: La hora flamenca. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: Perfil radiofónico. — 22:35: Gran concierto. — 23:15: Programa de verano. — 0:15: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7:35: Apertura de la emisión. — Oración matinal. — 7:45: Despertar con música. — 8: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 8:30: Buenos días, Granada. — 9:30: Desde la Gran Vía. — Invitado de honor. — Palabras para una melodía. — El más popular. — El mercado está así. — Joven hoy tú no estás sola. — Ayer y hoy. — Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — Título recomendado. — Club Refrey. — Sólo la verdad. — Caravana de melodías. — Equipo 71. — 13: Este tiempo nuestro. — 13:30: Granada, Puerta Real. — Actualidad taurina. — 14:15: Rendición de la mesa. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15: Rutas del cante. — 16: La máquina que hace pop. — 16:55: Llamada a la caridad. — 17: Nuestro concierto. — 18: Canciones y música de Hispanoamérica. — 18:30: Ciclo de voces. — 19: Estudio para dos.

ALIATAR CINEMA

(REFRIGERACION ANGLO)
::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::
= ¡Divertidísimo estreno! =
● GRACITA MORALES, en
COMO CASARSE EN 7 DIAS
(May. 18 años) - Eastmancolor
Con
José Sazatornil "Saza"-Rosana Yanni-Antonio Ozores José Sacristán - Tina Sainz y Manolo Gómez Bur.

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11
LOS PROFESIONALES
= TECHNICOLOR =
● BURT LANCASTER
● LEE MARVIN
● CLAUDIA CARDINALE
(Mayores de 18 años)

GOYA REFRIGERADO

5 - 7 - 9 y 11
● ROCK HUDSON
● CLAUDIA CARDINALE
GUAPA, ARDIENTE Y PELIGROSA
— TECHNICOLOR —
Atractiva - Aventurera - Pícaro
(Mayores de 18 años)

GRANADA

(REFRIGERACION ANGLO)
Desde la 5, última a las 11
= ¡ULTIMO DIA! =
● JULIE CHRISTIE y
● GEORGE C. SCOTT, en
PETULIA
(Mayores 18 años) - Technicolor
MANANA:
¿POR QUE PECAMOS A LOS 40?

ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERACION CARRIER)
Desde las 5, última a las 11
EL DEMONIO DE LOS CELOS
— Technicolor —
MARCELLO MASTROIANNI
MONICA VITTI
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO
::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::
¡ESTRENO INAUGURACION TEMPORADA!
UNA DROGA LLAMADA HELEN
Technicolor // Cinemascope
● CARROLL BAKER
● JEAN SOREL
¡Un auténtico acontecimiento!

PALACIO DEL CINE

(REFRIGERADO)
::: A las 5 - 7,30 y 10,15 :::
LA NOCHE DE LOS GENERALES
● PETER O'TOOLE
● OMAR SHARIF
(Mayores de 18 años)

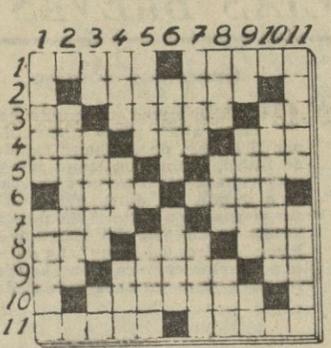
REGIO

(REFRIGERADO)
Desde las 5, última a las 11
= ULTIMO DIA =
FORTUNATA y JACINTA
(HISTORIA DE DOS CASADAS)
● EMMA PENELLA
● MAXIMO VALVERDE
(Mayores de 18 años)

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9:30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno sexto:
Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos, 41; Gran Vía, 44; Cuesta de San Gregorio, 2; Marqués de Gea, 7; Plaza del Realejo, 2; Plaza de San Isidro, 6; Buensuceso, 86; Barriada de la Virgenica; Garelano, 1 y Navarria, 48 (Zaidin); Camino de Ronda, 4 (junto prolongación de Recogidas); Acera de Canasteros, 12; Carretera de Pulianas 1 y Prolongación de 15 de Julio, 8; Camino de Ronda (junto Alsina Graells) y Gran Capitán, 9.
Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 9:30 de la mañana:
Mesones, 6; Carril de San Nicolás, 7; Real de Cartuja, 59 y Mulhacén, 26 (Barrio de Figares).

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES — 1: Aviva. Percibido por la nariz; 2: Dicese de los terrenos que tiene muchas piedras; 3: Al revés, nota musical. Rostros. Nombre de letra; 4: Artículo. Hogar. Dios germánico; 5: Ducha. Cierta cuerda; 6: Juntar. Trozo pequeño de madera; 7: Al revés, separada más de lo normal. Familiarmente, molestia; 8: Extensión de agua salada. Cabeza de ganado. Al revés, existir; 9: Cierta carta de la baraja. Familiarmente, hermanas. Afirmación; 10: Recatadas; 11: Allana. Pone como la seda.

VERTICALES — 1: Responde er un préstamo. Junta agua y harina con las manos; 2: Sirvientas; 3: Marchar. Meter ruido. Posesivo; 4: Al revés, patada de algunos animales. Distinción inglesa. Convulsión; 5: Al revés, cierta goma empleada en cosmética. Ensenada; 6: Rezar. Desafío; 7: Atravesar. Al revés, agarraderas; 8: Artículo. Cierta condimento para la comida. En plural, siglas comerciales; 9: Al revés, afirmación. Palpar. Conocer; 10: Cuellos; 11: Interviene. Da cobijo.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Betas. Ración; 2: Asomase; 3: Te. Atoro. Am; 4: Ama. Ara. Aye; 5: Suma. Izen; 6: Late. Osar; 7: Sara. Ad'p; 8: Ada. Ana Ado; 9: Co. Alero. Od; 10: Atacado; 11: Rulos. Sasor.

VERTICALES. — 1: Batas. Sacar; 2: Emulado; 3: Ta. Amara. Al; 4: Asa. Ata. Ato; 5: Sota. Alas; 6: Mora. Anec; 7: Rara. Aras; 8: Aso. Isa. Oda; 9: Te. Azada. Os; 10: Aterido; 11: Numen. Podar.

22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:30: Granada última hora. — 22:45: En la Platería. — 23:15: Quince minutos con la orquesta de Count Bassie. — 23:30: La noche es joven. — 1:20: Buenas noches, Señor. — 1:30: Cierre.

PARTICIPACION DE "RADIO GRANADA" EN LOS PREMIOS "ONDAS"

Desde hace unos años, los premios internacionales «Ondas» de Radio y Televisión tienen un apartado destinado a los mejores programas y profesionales de emisoras locales, de alcance provincial o regional, al objeto de un reconocimiento a una labor que, dentro de la radiodifusión, tiene extraordinaria importancia. La participación en este capítulo es, en cada ocasión, más numerosa y siempre destacada e importante. Radio Granada, emisora E. A. J. 16, concurre este año a los premios, con la presentación del programa «La hora flamenca» y de la locutora Mercedes Doménech. «La hora flamenca», se transmite diariamente, excepto domingos, de nueve a diez de la noche, bajo guión inspirado en la historia, incidencias y aventuras del cante andaluz. Lo realiza Juan Bustos y tiene una inmensa audiencia en toda Andalucía oriental. Mercedes Doménech, lleva más de veinte años en Radio Granada, de la que es la locutora decana. Profesional de singular capacidad y méritos, da el ejemplo de una entrega diaria y entusiasta a su trabajo, que abarca todas las facetas del locutor: concurso, programas, actriz y reportaje.

LA CHANA

(Viene de la pág. última)
bros, un peluquero, un maestro, el camarero.
—¿Qué defectos encuentran en el barrio?
—Muchísimos. Durante los tres meses de verano estamos sin agua desde las cuatro de la tarde. La única calle que está medio pavimentada, es esta de la Sagrada Familia. La limpieza está fatal: muy poco riego y con el polvo de las calles se pone esto horrible, hasta hace muy pocos días no venía ningún barrendero. El vertedero de basuras de los barracones sigue siendo una vergüenza y un foco de infección. No hay zonas verdes. Entre todas las barriadas no hay ni una plaza.
—¿Qué funciona bien?
—Los autobuses y la iluminación.
—¿Qué servicios desearían tener?
—¿Hay alguna biblioteca pública?
—No, ninguna. También nos gustaría que hubiera alguna sección cultural y social, que realizara actividades recreativas y culturales.
—¿Pueden comprar aquí todos los artículos de primera necesidad?
—No, para comprar un tornillo hay que desplazarse a Granada. Tampoco tenemos mercados. Se instalan tenderetes en el suelo y en la calle. Pero ahora creemos que se va a adaptar un garaje para mercado. La Chana, una barriada con grandes posibilidades porque no tropieza con los problemas de expansión urbanística de Granada: la Vega, los cerros de la Alhambra y el Albaicín, pero necesita que alguien dirija sus necesidades y la represente en el Ayuntamiento.
ASUNCION VALDES

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

VENTAS

SE vende báscula de 25.000 kgs. de fuerza, marca Piernat, en perfecto estado, pudiendo comprobar funcionamiento. Rogamos oferta por escrito a Minas de Hierro del Conjurro, S. A., Doctor Fleming, 2. Teléfono 54. Orgiva (Granada).

¡Malagueños! El periódico de Málaga. SUR se vende en GRANADA

ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:
Se necesita administrativo varón. Camareros. Barnizadores y montadores de muebles. Aprendices. Se necesitan perito industria y de minas. Se necesita cocinera. Empleadas de hogar externas e internas.
Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.
Las empresas en general, que necesitan personal, deben dirigirse a estas Oficinas, bien personalmente o llamando al teléfono 23.56.00 extensión 113.

CUPON PRO CIEGOS SORTEO 5 6 8 AYER

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

VARIOS

DON Jesús Amezcua Hernández, propietario del Hotel Comercio, sito en Guadix (Granada), calle Mira de Amezcua, número 3, se hace constar que por ser heredera universal de todos sus bienes, ha pasado la citada industria a su esposa doña Encarnación Medialdea Calpena. Lo que se pone en conocimiento del público en general, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 10 del Estatuto de redactor de Empresas y Actividades Turísticas Privadas.

Anunciese en **PATRIA**

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía 34, teléfonos 227419 - 227420 y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

Programa de Televisión

BAQUERO MOTOR ELECTRODOMESTICOS y **LAVADORAS AUTOMATICAS AEG**
presentan el programa de TV. DE HOY

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 1:45: Carta de ajuste: Dolores Vargas. — 2: Apertura y presentación. — 2:02: Sobre la marcha. — 3: Noticias a las tres. 3:25: Dos tontos en apuros. Hoy: «Una vez más, pero sin ganas». En el local, que ahora es la cafetería de Bert, ocurrió hace nueve años un asesinato. Una productora quiere rodar la película con todo el realismo imaginable. — 3:50: Con vosotros. — Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: «Los Vikingos». — Aventuras de Babar (XV). — Maya. Hoy: «La trampa del tesoro». Terry y Rail llegan hambrientos al templo donde un americano y un nativo realizan excavaciones. El americano les ofrece comida y trabajo. — 5: Despedida y cierre.
PROGRAMA DE TARDE. — 7:15: Carta de ajuste: Marujita Díaz, Agustín Irusta y Francis Peluffo. — 7:30: Aper-

tura y presentación. — 7:35: Por tierra mar y aire. Un programa de información militar nacional e internacional. — 8: Dibujos animados: «Rocky y sus amigos», número 35. — 8:10: Buenas tardes.
PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Novela. (Capítulo X y último). Hoy: «El anticuario». — 9:30: Telediario. — 9:55: Obra completa. Hoy: «Eugenia Grandet». El señor Grandet es uno de los grandes avaros de la literatura. Su sobrino viene a verle, a pedirle ayuda en la tremenda desgracia acaecida a su familia, a consecuencia de la cual él ha quedado solo. El señor Grandet trata de que su sobrino no siga en su casa. A su condición de arruinado se une otra nueva: la de enamorado de Eugenia. Y el sobrino embarca para América mientras Eugenia espera noticias de su enamorado. — 12: Veinticuatro horas. — 0:25: Despedida y cierre.

LA CHANA

- Los barracones desaparecerán definitivamente a primeros de septiembre
- Problemas: escolar, pavimentación, zonas verdes, limpieza, etc.

La Chana y las demás barriadas próximas es un conjunto con muchas posibilidades de crecer por que está cerca de una pequeña zona industrial de Granada: Industrias Fermen, industrias de café, fábricas de muebles, distribuidor de «Seat», matadero industrial, etc. Se agrupan varias barriadas: la de la Chana propiamente dicha, la de las Angustias, Mulhacén, Transportes, Alzamiento Nacional, la Victoria, y la Encina.

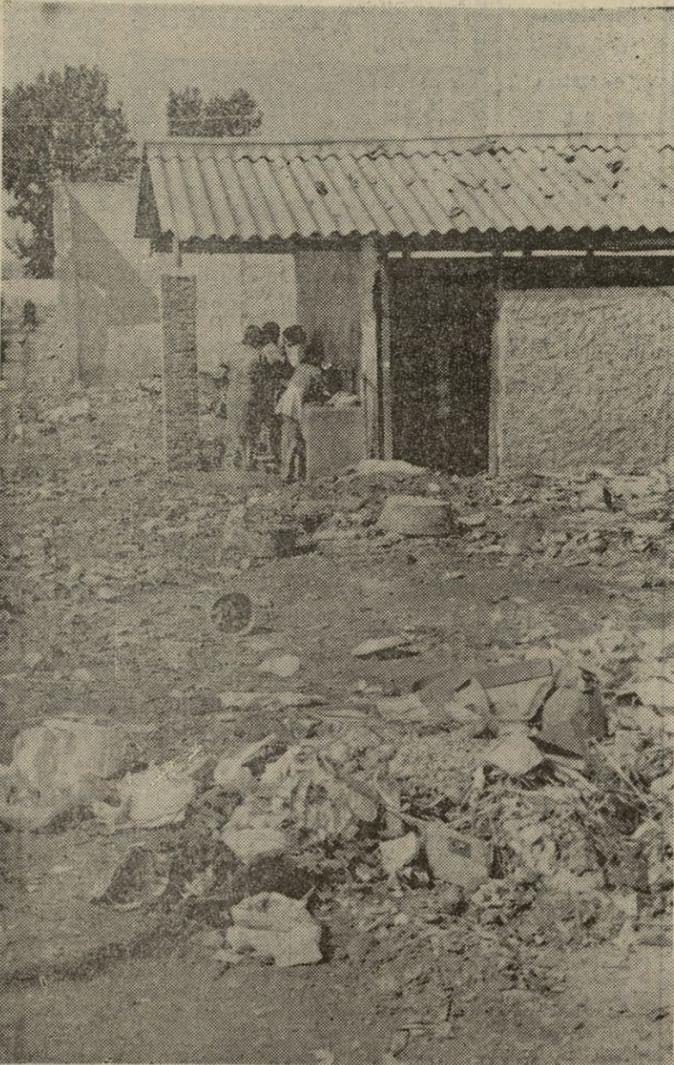
La de las Angustias se empezó a construir hace aproximadamente quince años y junto con los demás barrios alcanza los 20.000 habitantes.

"Barracones provisionales"

Detrás de la barriada de la Chana hay desde hace nueve años unos «barracones provisionales», para unos meses, todo lo cochambrosos y miserables que pueden ser unas viviendas eventuales, que llevan nueve años ocupadas.

Esta barriada de albergues provisionales — así se designa en los recibos mensuales que los habitantes pagaban al Ayuntamiento de Granada — van a ser derribados a primeros de septiembre. Muchas de las familias que vivían en estos barracones los han ido abandonando, pero quedan todavía unas treinta familias. ¿Dónde irán a vivir estas personas después que sus chabolas sean derribadas?

Cuando he llegado a los barracones, varias gitanas me han mirado extrañadas y me han preguntado: «¿Busca alguien?». Todo su interés radicaba en saber si yo les traía alguna notificación sobre las próximas viviendas que iban a ocupar.



Los barracones de la Chana no tienen agua corriente. Para lavar y fregar, van a un lavadero que está al lado del vertedero de basuras y escombros. Es un foco de infección y el fango y el cieno que se forman son insostenibles. — (Foto FERRER)

«¿Es para que nos apuntemos algún sitio? ¿Viene de Sindicatos?».

—No, yo quiero hacer un reportaje para el periódico.

—¡Ah, sí. Pues ya nos han fotografiado mucho en todos estos años y a nosotros no nos han dado ningún dinero. Y los demás a embolsarse los billetes. Pues ya está bien de ganar dinero a cuenta de los «damnificados!».

Esta respuesta estaba cargada de reproches, amargura, repulsa hacia la sociedad y hacia todos los que se han fijado en ellos, pero no han conseguido sacarlos de sus viviendas inmundas, que es en definitiva lo único que les interesa. Ni quieren palabras, ni promesas, ni «caridades», únicamente quieren vivir en condiciones humanas. Afortunadamente a primeros del mes que viene, todo tiene que estar totalmente desalojado, e irán a la barriada de la Virgencica o al Polígono de Cartuja, pero les queda la incertidumbre de cuándo recibirán la carta de la Obra Sindical del Hogar que les indique dónde irán a vivir.

Inundaciones de 1963

En febrero de 1963 unas inundaciones obligaron a desalojar las cuevas del Sacromonte, Barranco Sedeño y las excavadas detrás de la cárcel, por la subida del río Beiro. Las familias que vivían en ellas fueron llevadas a Santa Juliana y después a los barracones de la Chana.

He entrado en una de las viviendas: dos habitaciones pequeñas, todos los muebles amontonados, las paredes pintadas de verde llenas de humedad, el techo bajo con aislante ya gastado y roto por el tiempo, calendarios y fotos familiares, un tran-

sistor como símbolo de adelanto. Un matrimonio, al que se le han muerto los dos hijos, me cuenta que antes tenían una sola habitación y que los barracones estaban más cuidados, pero actualmente el estado es desastroso. No hay agua corriente. Si quieren lavar tienen que ir a un lavadero que se halla justo al lado de un vertedero de basuras.

—¿Cuándo se llevan estos desperdicios y escombros?, le he preguntado a una gitana que lavaba.

—Cuándo les da la gana y se acuerdan.

El vertedero es un foco de infección tremendo, el agua del lavadero se mezcla con los desperdicios y forma un fango desagradable e insostenible.

Estos hombres que han soportado nueve años en estas condiciones, son marginadas socialmente, pero ellos guardarán toda la vida el reproche hacia la sociedad — que ellos no pueden concretar: «los demás, los que viven bien, ellos — que no ha sido capaz de ayudarlos en todo ese tiempo».

Problema escolar

Estas barriadas no tienen ningún tipo de representatividad, ni organización que encauce sus peticiones y necesidades. «Vaya usted al párroco», me han dicho en la guardería infantil. El sacerdote no estaba. Me he dirigido al maestro.

Don José Villarta es maestro de la escuela parroquial. Solamente hay dos grupos escolares nacionales. Los demás son colegios particulares que cobran dinero, natural e inconcebible.

Las plazas escolares son insuficientes, pero el problema se agrava con la nueva ley de Educación General Básica:



Los barracones provisionales de la Chana. Nueve años esperando vivir en condiciones humanas. A primeros de septiembre desaparecerán definitivamente. — Foto FERRER)

—Enseñanza individualizada. Cada profesor debe atender a quince o veinte alumnos, cuando ahora en cada clase hay sesenta niños.

—Todos los niños nacidos en 1965 deben entrar a primer curso de escolaridad. Pero no pueden, porque los que han terminado el cuarto curso no salen de la escuela a estudiar bachiller, sino que han de continuar en la escuela, haciendo quinto curso de escolaridad.

De esta forma — dice el maestro — no quedan plazas libres para los niños nuevos, que han de iniciar su período escolar y las madres vienen

continuamente a pedirnos plaza y solución. Vamos a intentar que los bajos de un edificio nos los presten y habilitarlos para clases.

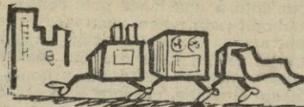
¿Qué defectos tiene el barrio?

En un bar entre partida de dados y caña, se puede captar el ambiente y hablar con las personas, que son en definitiva las que viven y conocen la Chana. Un vendedor de li-

(Vuelve a la pág. anterior)

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Nuevo ordenador electrónico



EN la tarde de ayer y en dos grandes «Capitoné», llegó a Granada el nuevo ordenador electrónico «UNIVAC» adquirido por la Caja de Ahorros de Granada para su oficina principal. Esta mañana comenzará su descarga e inmediato montaje, esperando entre en funcionamiento en un plazo no superior al mes. En suma, modernísimo instrumento electrónico que la popular entidad granadina pondrá al servicio de sus clientes.—G.

Contamos contigo

CUANDO siguen mareando los oídos altas cifras monetarias por el fichaje de cualquier jugador de fútbol, cuando cualquier juvenil que empieza ya quiere percibir veinte o treinta mil duros por exhibir sus piernas, contrasta el detalle que leemos en una cita del equipo de la Peña «Amigos del Llano». La directiva del club convoca a sus jugadores para jugar un encuentro el do-



mingo, pero les advierte que antes habrán de proceder a la limpieza del campo de fútbol. Así que, junto a las botas de tacos, cada jugador habrá de preparar la escoba y, desde

luego, que la faena le servirá de calentamiento.—P.

"Se habla inglés por señas"



LOS bares suelen poner cualquier reclamo para atraer a los clientes con simpatía y originalidad. Pero hemos visto uno que se ha puesto al día, por el fenómeno turístico y ha tratado de salvar las dificultades del idioma. «On parle français» «Se habla inglés por señas». Así se evitan el «English spoken» y seguramente, con ese sistema de las señas, hablarán también italiano, ruso, alemán, chino, tibetano.—A. V.

Fotos con Isabel la Católica



CON la obsesión de fotografiarse en los sitios más representativos de la ciudad, la plaza de Isabel la Católica resulta de lo más ajetreada a lo largo del día. A su tráfico normal se suman los muchos turistas que cruzan a la fuente con Isabel la Católica y Colón. Como no hay ningún paso de peatones sortean los coches, arriesgando su vida, no solamente por los vehículos, sino por la reprimenda del guardia, que como es lógico ha de cuidar que no se entorpezca el tráfico.—A. V.

Desayunos estudiantiles



L ambiente de la ciudad es variado y cambia según las horas del día y de la noche. Unos nuevos «visitantes» están empezando a hacer su aparición: los estudiantes que se preparan para el septiembre lleno de esperanzas, convocatorias, exámenes, papeletas... Pero lo curioso es ver cómo madrugan, o cómo trasnochán, porque algunos todavía no se han acostado a las cinco o las seis de la mañana, después de una larga noche de estudio. Y a esas horas un desayuno, un chocolate con churros, tiene un sabor especial y sienta fenomenal. Vale la pena madrugar, o trasnochár, para desayunar con la fresquita de la mañana. A. V.

(Viñetas de Guillermo Soría)

Soriahumor



PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76